中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零八二七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告部：二八四五五
社長室：二五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二弍一五四三九八五
中區辦事處：二弍一五四三九八五

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版一大張）

布殊履新前夕「新聞週刊」報導

聯絡辦事處如虛設 美毛關係開始轉壞

【華盛頓十七日美聯社電】新任美駐平聯絡處主任布殊說：他希望繼續爲與中共關係正常化而努力，但預料雙方關係在現時不會有劇性的改變。

布殊將於星期四日啓程前往北平，繼布魯斯之缺，出任爲第二任的美國駐中共聯絡處主任。

在啓程前夕接受訪問時，布殊說：「我們希望在『上海聯合公報』的精神之內，將雙方關係正常化。但在繼續改善關係的時候，我們必須耐心和警惕。」

布殊說：他預料不會每日都和所有的中共官員接觸，但這當然是可以了解的，我們現正在該公報的精神內研究我們所採取的方法。」

在被問及他是否相信雙方對重大問題會有進展時，布殊說：「當然這是有可能，且將會是如此。我沒有權來詳細告訴你這些事將於何時在那處發生，但有一點是可以肯定的，這就是生活的改變。」

在被問及有關已延擱的文化及貿易協議的進展時，布殊說：「對於這些問題，我並沒有時間表，但我希望當我們留在那裡時，對這些問題都能獲有進展。」

國務卿基辛格計劃於今年底訪問中共，一些人會預料在他抵達之前，貿易談判不會有進展。

在同答一項有關他是否認爲美國與中共之間的關係的改善，是依賴基辛格的才能及能力的問題時，布殊說：「我不認爲政策有賴於任何個人，無論他是國務卿或是總統，但我覺得沒有任何人比基辛格更能了解和平和時間安排的重要性。」

布殊說：「基辛格對事有其獨特的了解，而如果要我預料這些改善將於何時出現，未免是太冒昧。」

他說，他確信建立個人關係將繼續是他的新任務的重要關鍵。而他要「肯定他們了解美國，而我們了解中共，這是一條雙程路，而一些人卻忘記了這一點。」

【華盛頓十六日中央社電】新聞週刊國際版總編輯派克撰文說，現在已有「明白的跡象」，顯示華盛頓與北平的關係已開始轉壞。

派克在新聞週刊國際版撰文說，美國駐北平「聯絡辦事處沒有處理過任何重要的業務」，而且在它設立以後的十六個月中，「很少與中共人員接觸」。他說，調爲美國駐北大西洋公約組織代表的布魯斯，以「沮喪的心情」離開了北平。

他說：「同時，美國學術界及新聞界到北平訪問的人數，已減少到近乎零。而且，雖然國務院屢次促中共就美國在中國大陸各種權益的複雜問題進行談判，但是一直沒有得到反應。」

鄺友良夫婦離台北來港

盛讚我進展良多 乃世界民主窗櫥

認爲國共絕無可能談判

【台北十七日美聯社電】美國參議員鄺友良星期四日說：中華民國及中共之間展開談判，現時「無此可能」。

鄺友良將啓程前往香港前說：「由於政治及社會制度不同，中華民國及中共之間展開談判，在可預見的時間內沒有可能」。

他說：「這是我在訪問此間三天期間獲得的個人看法。」

鄺友良參議員伉儷及他的兩位助手，於星期日抵達台北。

鄺友良在松山空軍基地對記者說：「我曾經拜會你們許多位領袖，包括蔣院長、蔣總統夫人以及外長沈昌煥。」

他高度讚揚中華民國在各方面的進展，並且說：「中華民國是世界民主的窗櫥。」

他說：如果中華民國繼續沿「這一路線」前進的話，美國及中華民國之間的關係將牢不可破。他並沒有透露個中細節。

美汽油用量較去年同期低降

工業退縮與經濟放緩

【華盛頓十七日法新社電】聯邦能源局在此間說，美國的汽油用量及入口量繼續維持在一個比去年同期顯著的低的水平。

九月份的汽油用量平均每日爲一千六百二十萬桶，比一年前減低百分之六點六。

上月的汽油入口量，是大約每日六百萬桶，比一年前減少百分之八點八。

消耗量的低降幾乎全部因爲工業退縮及經濟一般的放緩所導致。

在汽車方面，市民的汽油用量維持去年的水平，即每日七百萬桶。

軍援土國爭執未了

國會議決案 福特再否決

【華盛頓十七日路透社電】一名白宮官員說：福特總統今日決定再度否決國會一項尋求切斷對土耳其軍事援助的措施。

該官員高羅洛哥斯說：福特將於今日稍後把否決文件送交國會。該項於昨晚送交福特的國會立法規定倘若北大西洋公約組織盟國轉運補給品予塞島土耳其軍隊的話，美國將會完全停止對土耳其的援助。

美參院安全小組報告

蘇設裁軍圈套 削弱盟方力量

【華盛頓十七日法新社電】據一份爲美國參議院國內安全小組委員會準備的報告說：蘇俄繼續增強它的軍事實力，同時卻呼籲裁軍。

該報告說：在過去數年來，蘇俄曾企圖藉裁軍的呼籲而削弱美國及其盟邦的力量，但它卻在加強本身及東歐國家的軍事力量。

蘇俄政策的第一項行動，是於一九七二年同意戰略武器限制的談判。

據該報告說：蘇俄企圖利用迫使美國削減在西歐的駐軍及簽署歐洲安全協議來削弱北大西洋公約組織。

這政策的目的在加強在東歐的共黨影響力，以及使德國分裂的局勢固定化。

該報告強調蘇俄國防部長格里契科在這些計劃內的「強大個人重要性」。

嘉曼肆虐菲島

豪雨泛濫成災

【馬尼剌十七日合衆國際社電】颱風「嘉曼」已於星期四日進入南中國海，在馬尼剌及人口稠密之呂宋島帶來豪雨及引起泛濫。

在馬尼剌南面約七十哩之明多羅省會聖若瑟，水深達四至五呎，道路及橋樑均受到嚴重破壞。

在北面一百六十哩之山區旅遊聖地碧瑤，當局警告謂，該處一些住宅區有山泥傾瀉之危險。

在馬尼剌，自星期三日起連續大雨使低窪地區受到水浸。星期四日一輛巴士當傾盆大雨時滑走翻倒，造成三十五人受傷。

上午十時，天文台探測得「嘉曼」在馬尼剌西北偏北約二百四十哩之南中國海。

上星期颱風比絲襲擊菲律賓北部，造成二十七人死亡及十八人失蹤。

東京大油墨廠 又遭詐彈恐嚇

【東京十七日法新社電】東京「大日本油墨及化學公司」於今晨接到一個匿名炸彈電話後，約有二百五十人立即撤出。

警察趕到現場，但並未發現炸彈。

該間大型油墨製造公司，隨着八月三十日，三菱重工業有限公司發生炸彈爆炸後，於九月份接到兩次類似的恐嚇。在三菱炸彈事件中，有八人死亡，三百多人受傷。

酒店大火救出昏迷裸女

漢城南山新南山酒店，十月十七日發生大火。圖下，救火員正在救出一名昏迷不醒的酒店女住客。左圖：遊客在大火焚燒的漢城新南山酒店中，企圖沿由床單編串的布帶逃生。

漢城新南山酒店大火

四至七樓全被燒毀 導致十六死約卅傷

【漢城十七日合衆國際社電】星期四日清晨，火警摧毀一所擁有一百零三間客房的漢城酒店的四層樓，圍困若干受難者在他們房內，並迫使其他人從七樓跳下致死。

火警於零晨一時三十分在新南山酒店發生，警方說：有十六人死亡及約三十人受傷，死者中有一名華人。

有些消防員使用雲梯，救出裸體及昏迷的住客，火勢經過一小時灌救才受控制。

一名警察發言人說起火原因，指出是由於四樓電線走火。火勢直上，直至七樓。

警方說：有若干人在逃火時跳下下面的硬地而立即死亡，其他因火焰及窒息致死。

峴港順化交通中斷

共軍炸斷主橋

【西貢十七日路透社電】此間西貢司令部說：共黨蛙人今早引爆置放在南越其中一條主要公路的一條主要橋樑的爆炸品，摧毀一座橋樑，並引致來往峴港及順化之間的交通中斷。

該座橋樑爲位於中部沿海峴港市以西約七哩的南奥大橋，它接近一號公路上歷史性的海文隘道南端。

橋樑一直是經常受到攻擊的目標，特別是在一號公路上——南越主要的南、北聯繫銜線——尤爲激烈。

但軍事人士說：在今天破曉前爆炸中受襲的南奥大橋，被認爲是一條主要的橋樑。

南奥這些人士說：該橋約六百五十呎長。

毛澤東中風說 中共指爲謠言

【北平十七日路透社電】一位中共官方發言人，今日形容一份英國報章謂毛澤東曾受到嚴重中風之打擊的報導，爲「謠言販子」。

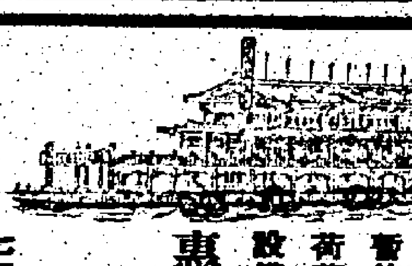
倫敦「每日電訊報」星期一日引述西方貿易界人士所說：八十一歲之中共領袖，上月曾患中風，他的政治生涯實際上已告結束。

北愛監獄暴動 六百英兵增援

【倫敦十七日路透社電】由於北愛爾蘭發生監獄暴動，英國政府今天下令增派六百名士兵前往該紛亂的省份。

此間國防部發言人說：他們開赴該省，「是作爲進行特殊任務的臨時調遣」，但發言人拒絕發表詳情。

加調這六百人，使駐北愛爾蘭的英武裝部隊力量，增至逾一萬五千人。



海角皇宮鮮舫啓事

本舫奉海事處諭：爲保障公衆安全及達國際船舶最高標準，進行改善防火設備，由一九七四年十月十六日起暫停營業，爲時七十五天，本舫服務迄今已逾十六載，荷蒙各界人士愛戴，銘感殊深，此次不惜重資加置防火設備，務求盡善盡美，一俟工程完竣，當再爲各界服務。

惠顧諸君希爲垂察。

海角皇宮鮮舫謹啓

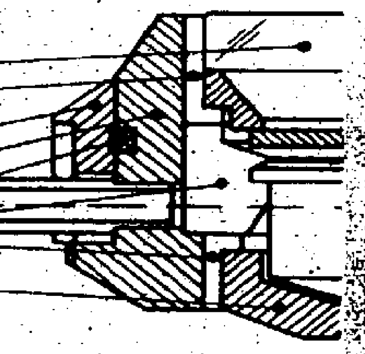
七四年十月十六日

雙重表殼 雙重保險

亞米茄

海霸太空2000型

潛水艇原理的防水設計
（亞米茄表獨有）



亞米茄海霸太空2000型表是超時代之產品。

● 雙重保險表殼，表機精密準確。
● 表殼設計新穎，精工鑲嵌，連貫表帶。
● 附有特製防水圈，增加防水性能。
● 礦石玻璃，深嵌表殼，緊密如潛艇之艙口。

避震性能特强
亞米茄設計之雙重內格保險，避震效能比普通手表優越。

改良表機．精密準確
亞米茄研究人員採用各種先進之電子測量設備，經多項的研究結果，發現每小時擺動28,800次的高頻率最能適應亞米茄海霸太空2000型的性能，報時更爲精密準確。

ST366.826 不銹鋼欵式 港幣750元

創新欵式 美觀大方
亞米茄海霸太空2000型，欵式優美悅目，表殼設計新穎，領導潮流，優雅大方。

礦石玻璃．高度防水．字劃清晰
礦石玻璃之防水性能遠超普通玻璃，在高氣溫之下，水蒸氣容易透過普通玻璃，而礦石玻璃則沒有這種現象，因爲礦石玻璃不但質地堅硬，而且經過製鍊，可以抵受高溫。同時，因爲礦石玻璃表面平滑，減少像普通玻璃弧形表面的反光角度，字劃清晰，一目了然。

應作何選擇？
當然，閣下未必會潛水深至潛水艇的深度，閣下所需要的是一只十全十美的手表。一個理想的手表主要是能夠在任何情況下都可以給你準確報時，每一分鐘你都可以信賴它，同時又能夠令你儀表出衆，軒昂不凡。

Ω OMEGA

亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

捨易取難？何必買樓花呢

150年期

太子道區高級現貨住宅樓宇

每呎僅售 $200.00

[redacted]

前特別檢察官喬華斯基表示

[illegible]
證明尼克遜有罪

【華盛頓十七日合衆國際社電】退休的特別檢察官喬華斯基說：前總統尼克遜雖然不會被控訴及已獲得赦免，但在水門掩飾案中，他將會被証明是有罪的。

喬華斯基將於下星期離任水門案特別檢察官之職，他在星期三日接受「華爾街日報」訪問時說：在審訊中，將有証據指出他是有罪的，同時會承認有罪。

雖然他並未因福特總統在水門案有關罪行之前赦免尼氏而發生爭執，喬華斯基說：前總統接受赦免令等於暗示他是有罪的。

他又說：赦免令不像一張美麗的文件，可以鑲起來掛在牆上，赦免你是因爲相信你可能被控及定罪，而你接受它是因爲你想洗脫罪狀。

【華盛頓十七日合衆國際社電】被判及已服刑數週的鄧安廸得更消瘦和蒼白。他所訴說的有關水門事件的故事是一樣的，但今次，他所說的話是有作用的。

迴避他的五名前同事——他們都因同謀罪而受審——的目光，並擺出一副無表情的面孔，鄧安於星期三日在一個擠滿上百人的聯邦法庭上，開始講述他的故事。

他在第一日公開作証時所要陳述的，就是在一九七二年六月十七日左右因竊聽而被捕的米契爾、海特曼和伊力克文都是和該事件有關。

同時一起受審的，還有馬特恩與柏堅遜，他們都是尼克遜在一九七二年再度競選委員會的助手。鄧安將於今日重返證人台，他還最少有三天都作政府的主要證人出庭作供。

今日稍後時間，美國地方法院法官施里加將會進行一項有關前總統尼克遜是否必須要出席作證的聆訊。

尼克遜曾被控方及辯方票傳，但他付上訴謂他身體太弱，不能前往華盛頓。

施里加暗示，他正在衡量是否要派遣三名醫生前往加州，檢查前總統尼克遜的健康。

自信無人有足夠聲望取代 希斯不允辭黨魁職

【倫敦十七日合衆國際社電】前英國首相希斯的助手今日稱，雖然保守黨在過去的四次英國大選中失敗了三次，但希斯仍決心進行奮鬥，粉碎罷黜他的黨魁地位的企圖。

一名保守黨高級人員稱：「希斯相信黨內無人擁有全面性支持的力量，可以取代他的黨魁地位，他並且決心對抗任何希斯必須下台的運動。」

反希斯運動開始於本週在稱爲「一九二二年委員會」的領袖所舉行的兩次秘密會議中發動，該個「一九二二年委員會」，是擁有保守黨在國會內的所有低層議員。

在這些會議舉行過後，並無作出決議的宣佈，但保守黨人士稱：希斯的前途是會議討論的主要問題。

希斯在星期三晚的一項電視，電台廣播中所發表的一項演說，被普遍解釋爲他無意屈服於任何排斥其黨魁地位的一項強烈暗示。

他數次提及他本身爲「保守黨領袖」及「英國反對黨領袖」（希斯的正式領袖銜頭）。

但他同時作出類似暗示的聲明，表示他如果看見保守黨會因爲他而發生分裂的危險，他便將會辭去黨魁的職位。

希斯稱：「保守黨需要團結，是我作爲黨領袖的特殊責任感，而國家和黨的利益，將仍然是我唯一關心的事情。」

數名保守黨議員稱：在他們所代表的選區中，一般的強烈意見，都是要求希斯下台。

爲何赦免尼克遜 福特往國會解釋

【華盛頓十七日合衆國際社電】福特總統今日將在國會解釋他如何赦免尼克遜。

福特自願在國會委員會中作正式証人，供述及回答有關赦免問題，此次赦免曾在他執政第一個月內引起風波及捲入水門案爭論之旋渦。

依照傳統，美國總統必須自白宮經過十六座建築物，前往國會大廈宣誓後，發表演說

福特計劃携帶一部分有關他赦免前總統在任期內可能犯任何罪行的文件。

尼克遜在司法委員會決定就水門掩飾事件及濫用總統權力進行彈劾他不久，就宣佈辭職。

天下之大

聰明女子敦倫積極創新
盧森堡人今後通姦無罪

【紐約州叙拉古十七日法新社電】據叙拉古大學的一位心理學教授所作的研究顯示：非常聰明的女子，在與枕邊人「合作」時，是比較不聰明的女子更爲積極和愛冒險。

狄馬天奴博士研究十年之後作出結論說：由十六歲至六十一歲的「非常聰明」的女子，在她們的性關係中，是更愛冒險，更富經驗和更好創新。

她們的顛峯時期在二十歲至廿九歲。

狄馬天奴的研究對象是三百二十七名美國、歐洲（包括瑞士、英國和荷蘭）、香港及澳洲女人。

他相信所有由十四歲或以上的男士，都認爲他們自己是專家。

【盧森堡十七日法新社電】盧森堡的人民現時可以通姦而無需懼怕坐監。

國會議員於星期三日通過廢除容許法庭將犯通姦罪的女子判監三年及男子判監十二個月的第四條刑罰法則。

一併被廢除的，還有第二百九十八條刑罰法則，該條法則係禁止已離婚的男子娶曾犯通姦罪的女子。

司法部長知普斯指出：犯通姦罪而被判入獄的案件已有很多年未發生過，但廢除上述兩項法則的目的在更正一項不公平及取消一項矛盾的裁判。

阮寶珊遇害激起公憤 國內外各界集會追悼

【本報台北航訊】我國留美學生阮寶珊在洛杉磯中國留學生慶祝國慶晚會中被左派暴徒圍毆害，引起廣大的關切，國內外各界將舉行追悼會，並聲討毛共的暴行。

阮寶珊的遺體已決定在洛杉磯時間十九日由華航班機運返回國，在啓運之前，美國南加州中國同學會將舉行公祭，悼念在國慶晚會中被殺害的阮寶珊同學。據說，美國其他各大城的中國同學會，也在籌備追悼。

白宮風水不佳 洛克菲勒妻子 又要割除乳癌

【華盛頓十七日合衆國際社電】美副總統提名人洛克菲勒今日透露，他的妻子已入醫院，割除左乳乳癌，一個月之前，美總統福特夫人，亦因乳癌手術入院，無獨有偶。

波頓新歡．另一位伊利莎伯 影星李察波頓與南斯拉夫的伊利莎白公主及其女兒，一起出現。該公主目前仍未與英國銀行家波科爾離婚。波科爾是保守黨的一名候選人，在英國於最近舉行的大選中落選。傳波頓及伊利莎白公主已墮入愛河。這幅照片是資料照片。

波頓戀上有夫之婦 芳名也叫伊利莎白 是英皇室遠親南國公主

【倫敦十七日合衆國際社電】此間報紙今日報導：影星李察波頓已與一位新的伊利莎白——南斯拉夫的伊利莎白公主建立起新的愛情。

倫敦的報紙稱：最近與女影星伊利莎白泰萊離異的波頓，現與該位年齡三十八的公主雙雙墮入愛河，該位公主是商業銀行家波科爾的夫人。

「每日快報」稱：在英國於上週舉行的國會大選中遭擊敗的保守黨候選人波科爾，將該問題視爲一項嚴重問題。

「每日郵報」稱：伊利莎白公主於上週末曾帶波頓往巴黎拜見她的雙親——南斯拉夫的保羅公爵及公爵夫人。伊利莎白公主是英國儲君查理斯王子及安妮公主的遠房表姊。

「每日郵報」續稱：「波頓與伊利莎白相識已有六年之久，但他們的羅曼史僅在上月開始。」該報又稱：波科爾現已遷出家園。波頓謂：一名友人對他稱：「波科爾與伊利莎白業已分居，但並未商討離婚事宜。」

伊利莎白公主與波科爾生有一名四歲的兒子尼卓拉斯。她與前夫，紐約的製衣商百萬富翁侯活漢森侯的一段婚內則生有兩名女兒，即現年十二歲的凱美蓮及現年十一歲的基蘇汀娜。

應付外國間諜大量滲入 美聯邦調查局局長 要求增聘二百密探

【華盛頓十六日路透社電】美國「聯邦調查局」局長克拉倫斯・凱利今日稱，他可能會要求國會授權「聯邦調查局」[illegible]，在明年另外加用二百五十名或二百名密探，以應付大量流入美國的外國間諜。

他告訴記者稱：「但在現時，我們會嘗試運用我們所擁有的人員，去處理面臨的局勢。」

凱利在被問及他是否贊成減少「聯邦調查局」滲入美國承認的共黨集團國家的工作人員人數時，他拒絕加以答覆。

傳蘇允供給埃及 一座核子反應器

【開羅十七日路透社電】埃及報紙「共和國報」今日報導說：埃及可能由蘇俄獲得一座核子反應器。

半官方的「共和國報」在一篇來自其陪同伊斯邁外長前往蘇俄訪問的通訊記者發自莫斯科的電訊中描述伊斯邁與蘇俄的會談，爲使開羅與莫斯科恢復信心，獲得極成功的首次行動。此舉可能有助於解決諸如可能使埃及由蘇俄方面取得一個新的鋼鐵合成材料，一座核子反應器及一座核子動力發電機等懸而未決的問題。

美國前總統尼克遜於今年六月到來此間時，曾承諾以核子反應器供給埃及，但此項計劃結果受到一項意外的障碍，因埃及反對美國希望施行的若干更嚴厲的控制。

社論

研討教育白皮書的實際效果

本港立法局在休會兩個月後，於星期三日復會，港督麥理浩爵士依照定例出席發表施政演說。他演說的範圍十分廣泛，包括了本港各行政部門的工作種類，如房屋、經濟、醫療、保安、消費保障等等，而首先提出的卻是教育，可見在他的心目中，對教育是相當的重視，預備積極發展的。因此，我們在這裏也先行討論教育問題。

港督所講述的教育發展計劃，完全根據香港教育白皮書的內容。這部白皮書係從日前教育綠皮書修訂而來，社會人士等得公佈已久，前天始交由立法局議員省覽而公開發表。白皮書內容與綠皮書所擬的原來計劃，有頗大的出入。換句話說，對於綠皮書發表後公開徵求所得的民間各方意見，已有部分的採納，把若干計劃項目和步驟加以改正。

雖然港府表現出頗爲尊重民意的民主作風，但教育界的專業人士和社會的一般人士，對於這部教育白皮書所定的計劃，仍然未盡贊同，尚多疵議。有的評爲華而不實，有的評爲保守自封。撿討，批評，都是要求每一件事務的眞、善、美的應有態度，值得鼓勵提倡；而且見仁見智，亦各自觀點不同，角度不同，很難獲得一致。多一項的見解，可供多一樣的參考，實際也無害的。不過，爲了容易而迅速的實施，爲了將來廣泛的效果，也不宜譁衆取寵，故作高論，吹毛求疵。必須平實允當，以免有碍於推行。玆就觀察所及，應予商榷的約有數端：

一、教育白皮書的計劃，預定於五年之後，增加中學學位，廢除升中試，實施九年的資助教育。但於中學三年級時舉行一次初中考試，以考查、甄審在讀學生的成績。此項計劃，因延展至於中學五年級舉行會考甄別，亦被抨擊爲削減青年學生受教育的權利。當然，在美、加等國，由小學以至高中，總共十二年均施行全面的義務教育。以美、加爲標準，有例可援，本非苛求，但香港現況，九年的資助教育尚未全施，祇勉強施行了六年的義務教育，又安能望資助教育施行至十二年？不如實事求是，先完成了九年的，以後再談其他。在中三的那次初中考試中，成績良好的學生，仍有百分之四十的人數可升讀中四，尚可產生部分的補救作用，并非完全棄之如遺，不加照顧。在推行的程序步驟而言，不必過於反對。

二、談到白皮書所稱「九年資助教育」，其中使用「資助」二字，却十分令人感覺遺憾。要反對，要力爭，應放在這點上。外國的義務教育，是眞正的義務教育，全部減免學費，并有書簿費的補助、牛奶的供應。而本港預定所謂義務教育的年期既減縮至九年，還非全面義務，而祇是資助，何吝嗇、苛刻之甚！據教育司的解釋，小學六年是免費，中學三年祇是資助，其實，香港現在的小學教育，也非全部免費的，私立學校的小學生，在一九七三年尚有一十四萬六千餘人，佔小學總人數的十分之二，已蒙港府分擔了很多的負擔，實應轉而增加中學的資助。而資助辦法，却規定免費額僅得百分之四十五，換句話說，一百名學生中，祇有四十五名獲得免費，即有半數以上的五十五名必須繳納全費。假如有九十名獲得半費，則仍有十名要繳全費或八成以上的學費。即使子女幸運得當局照顧就讀中學，家長的肩上尚有極巨的學費負擔。際玆本港經濟不景之秋，一般家長失業和收入銳減的爲數極衆，不少要爲其子女申請免費或大幅度減費，但格於資助數額的比率，能完全如願的恐無幾人。負擔繁重而無法解決，勢必忍痛着令子女輟學，是則港府可謂「爲德不卒」。所以，對於資助辦法，應有所改革，即不能做照歐美中學爲完全義務制度，最低限度應將資助比率大大的放寬，爲當前貧窮困境的家長設想。

三、中學上課的時間，全日制或半日制，向爲爭論的主題。從學術灌注的效能言，自以全日制爲佳，但從中學教育普及的速度言，半日制亦有其特別的優點。五年始可完成的普及計劃，可能二至三年便完成了。今港府不論初中與高中，一律採取全日制，雖云衡量盡歡，或亦由於延遲了全面實現九年中學計劃，而企圖省回部分的教育經費吧！同時，全日制所需的官津中學更多，港府預計撥八億元的建校費能否不蹈今日工程費支絀停頓的覆轍？又陸續建築出之後，能否建築足夠容納全日制學位的學校？不無疑問。且中學教育加此的改制，似祇着眼於量，而疏忽於質。祇注重工藝課程的增加，而缺少留意文法科目課程的進步。過去官校，多任由學生遞級升班，不加認眞管制，祇於升中試時稍爲著力。將來升中試取消，延至初中末年方有初中試，是否會更加養成放任、敷衍之風，更加影響學生的學業與操行成績，又是一個值得注視而需加研訂對策的問題。

即日五場盛大獻映
今天五場．明天加午夜場
嘉禾發行許氏出品狂笑喜劇
鄭文懷 許冠文
廣東大戲
龍鳳大 紅佳慶
今晚七點半先後演出
美孚新邨
今天五場選映
伊莉莎白泰萊 李察波頓
埃及妖后
大場面・大製作
今明兩天
偷窺狂
英烈千秋
鬼馬雙星
最後今天！
最後今天
少年與少婦
明天成記茶樓
明珠 鳳 還 巢
第二週映今天五場
啼笑夫妻
今天獻映 明晚加午夜場
好何謂不妙中 須，在言！
今天請早 明晚加午夜場
老幼咸宜

馬經

老溫至尊寶主編

明天賽馬肯定成亂局

凱靈登好愉快勝機會濃

必好彩、力驥益民均值得扒冷

活虎

凱靈登鬥雪蹄奔 百戰雄師位置穩

第一場第二班一二三五公尺

「百戰雄師」質新態勇，復課以來勁度力比上季成熟得多，惜此程磅重，位置較穩。

「雪蹄奔」前窺速度甚勁，態況已臻勇境，今跑首本路程，堪爲理想聯胆對象。

「凱靈登」佔有班次之利，復課狀態回勇，此駒有平均快速，搶放甚銳，此程正合脾胃，是坐位望贏分子。

「幸運星」自轉入殿廐後，未見有何所表現，復課已有回甦跡象，是值得留意博殺分子。

「拔都雄風」操練大有進展，態況甚勇，配强上陣，力足威脅前列衆敵。

「時來運到」質素不俗，可惜狀態欠勇，今番磅輕路宜，亦難好。

「智勇雙全」復課狀態頗佳，惜此陣對手過强，未足言勝。

「福怡」潛質甚佳，復課走勢顯得有前有後，比上季成熟得多，今磅輕路合，堪爲冷馬佳選。

「金鈴」質新已熟，走勢力度均勻，能拼一位已足。

「馬來之星」態況平穩，惟是實力尚有一段距離，難望在此有所作爲。

「喜運佳」質平態劣，可以不理。

「好運康齊」狀況平平，機會有待。

「安伯伯」狀態趨沉，機會有待了。

「眞勇敢」前銳後勁，狀態呈勇，由池仔坐陣，可以作冷配脚。

必好彩拼大機會 霹靂金剛大冷材

第二場第四班九七五公尺

「交擊」質素甚高，可惜復課勁力成熟進展不大，且此程磅重有礙鬥志，機會欠穩。

「銀彈」脾氣仍差，進展不多，機會平平。

「大機會」班底甚高，狀態已有起色，此程仍屬首本，肯拼應可在此開齋取勝。

「霹靂金剛」質新已熟，復課進展頗佳，狀態回勇，配强上陣，力足爭雄。

「天山」狀態已見操起，走勢亦有進步，惜此

「傲贏」近況操操林經顯弗。

程嫌短，實力未及。

「東升」佔有班次之利，惟是態況平平，難寄厚望。

「金獎」狀態回勇，此程實屬首本，問題是對手過强，會否出擊要看幕後鬥志如何了。

「大希望」態況回勇，直路衝刺力强，問題是能否帶出領先尚是疑問。

「奪標」質素不俗，態況佳良，此程嫌路短，多看一回爲妙。

「必好彩」狀態已有起色，走勢勁力保持，配强上陣，頗有冷敵價值。

「新玩意」狀態保持大勇，近況成熟有進，配詹亞健上陣，不妨冷敵。

「安弟弟」前銳後平，雖配馬彼得上陣，惟亦可扒冷而已。

「勁贏」近況操練顯見積極，態況回勇，今番磅輕路合，力足推翻大局。

歡天喜地有瞄頭 冠驊超越日大冷

第三場第四班一六五〇公尺

「冠驊」狀態回勇，此程路合嫌磅重，可勝欠穩。

「金像」態況留勇，勁力進展良多，跑此程已有至佳水準演出，肯拼力足鬥三甲。

「早晨」能放善追，復課狀態留勇，惜此程嫌路長，要留放得好才有機會。

「快活人二世」質新已熟，近況另有佳態，但亦不宜過信。

「超越日」前銳後勁，處此陣佔班次之利，易既已見積極打磨，堪爲半冷佳選。

「歡天喜地」自舊季後復課以來，勁力與走勢成熟得多，狀態亦回勇，配摩加利主帶首本路程大可穩位望贏矣。

力驥飛馬王子勇 滿堂歡力圖爆冷

第四場第二班一二三五公尺

「力驥」狀態甚勇，在此組應有迴旋之力，雖負重磅取勝機會仍大。

「滿堂歡」質態佳良，段速平均，在此佔有班次之利，肯拼力鬥三甲。

「金伯爵」實屬超班貨式，惟是態況趨沉，機會不大。

「鑽滿谷」準備已足，前速噴射，在上季由蘇國仁主帶已有佳績演出，今跑同程不勝一席之位總是走不脫的。

「超莖」老馬有態，屢操火氣冒升，佳態復勇，對冤敵頗有威脅之力。

「金麒麟」前速甚銳，復課佳態盈然，鬥志十分明朗，力能一拚，遇冷不妨小敵無妨。

「自羅夫人」升班後處此陣對手實在强得很，未可估高。

「飛馬王子」潛質甚優，復課所見狀態回勇至佳，搶放功夫十分到家，是高廐的一匹掘食馬，認眞留意。

「安培」久沉之馬，狀態亦起，但實力在此難望有所作爲。

「紫金」狀態已起，操來勁力貫注，後段衝刺力凌厲，冷馬不可不防。

好愉快玉花驄穩 金龍皇配强三甲

第五場第二班一六五〇公尺

「蘇格蘭糖」久休復課以來勁力與狀態始終未臻大勇水準，可爭而欠穩。

「金龍皇」段速平均有勁，狀態復勇，由鄭棣池執韁，不無威脅。

「華亞絲」段速均勻，後上勁力積强，復課狀態呈大勇之境，今路合磅宜，惟是戰意未足。

「必得勝」質高狀態留勇，今番路合磅宜，只限實力，戰意成疑。

「新比利」態況普通，且操練散慢，機會不大。

「羅馬神駒」質新態勇，復課勁力保持，嫌路短，爭勝不易。

「玉花驄」質新態況依然勇逸，上季戰績突然，今陣仍是實力份子，宜爲盯緊。

「繁華」潛藏未露，動態鬥志未明。

「好愉快」走勢十分疾勁，勇態畢呈，配蘇國仁上陣，力足突圍。

「飛勝」狀態尚未達最高爭霸水準，捧成熱門應有戒心。

「自力」狀態回勇，可惜實力稍弱，爭勝機會不大。

「先惠」佳態保持，勁力走勢貫注，但實力在此未宜過信。

「赤麒」準備十足，狀態呈勇，負輕磅過路合不妨冷敵無妨。

「威者」平庸而已。

永勝高升對峙局 幸運王子可作脚

第六場第三班一八〇〇公尺

「兒童樂」近況留起，且路程適合，只要莫倫肯拼，亦有取勝希望的。

「高升」復課狀態回勇，此駒直路衝刺凌厲，配强上陣應可穩位望贏。

「永勝」潛質甚優，狀態肯定已臻勇境，配强力在三甲。

「谷中妃子」復課態況平平，體弱未見多大改善，雖路合亦難望看好。

「傳眞衛星」跑此程正是首本，獨嫌起步緩慢，復操態況回勇，配强大有冷敵價値。

「烏金」狀態仍勇，此駒潛質不俗，逢出必拼，配高佬霍上陣鬥志十足，可惜限於實力，機會平平。

「新紀元」平庸而已，可以不理。

「幸運王子」質優狀態留起，此程另爲適合，憑磅輕足夠殺上前列去的。

「認眞好」狀態已臻勇境，磅輕宜突襲，作配無妨。

「好威力」勁力另有進展，但實力仍未足，在此爭勝，機會有待。

「歡迎」有質缺態，且對手過强，而後勁亦未足，機會不多。

「明月」後勁甚强，狀態平穩，在場地無變化下出賽不無威脅。

寵禮益民均當紮 好着配强可偷襲

第七場第四班一六五〇公尺

「多明麗」路合而磅位太重，看來未必會在季初出擊。

「喜年華」態況平平，未可重視。

「好着」後勁甚强，配鄭棣池照經就熟，弱馬殺利季初出擊，可以一鬥。

「新豐年」態況尚未達爭霸水準，機會不大。

「益民」表現平穩，成熟有進，配詹亞健爭逐頭馬之材。

「風流財子」週三由林源利試來平庸而已，若成熟門亦應有戒心。

「新圖」狀態已起，惟是前銳後平，機會客遜。

「必有所圖」前窺速度夠快，後上亦勁，此程路宜磅合，是最佳大冷腳。

「龍禧」質新而熟，此駒步大力雄，實力在此突出，今番磅輕路合，理應頭馬首選。

「好晒啊」實力稍遜，機會有待。

「高超」潛質優厚，復課以來進展甚速，此駒具有平均快速，後上亦勁，今路宜磅輕，力足拼入一位的，問題是未動戰意而已。

豪勇楊偉聲夠快 少年遊俠大超班

第八場第四班九七五公尺

「皇冠之光」步大力雄，復課狀態呈大勇，惜嫌路短，機會平平。

「豪勇」狀態已臻勇境，回降此班實力應不成問題，有池仔坐陣取勝機會甚濃。

「婷婷」前速十分可觀，復課所見脚疾已癒，

週三夜馬賽後檢討 練馬師歐金洪被罰

週三夜馬比賽完場後，經過冗長時間研訊，至深夜十一時五十分告竣，因此首席受薪董事布拉漢宣佈將賽後檢討押候昨晨宣佈。賽後檢討於昨日上午十時發出，並無騎師受處罰，却有練馬師歐金洪被判罰五百元，因爲蛾眉賽後過磅發覺少了十磅，查究之下，認爲際有疏忽之實，乃判決如上。

態況留勇，惟見實力尚遜一籌，位望而已。

「多盈利」未達爭霸水準，機會有待。

「最好」質高體弱已見增强，態在佳境，可以一拼的。

「馬雅麗」狀態佳良，前銳後勁，此程路合磅宜，配簡尼上陣，力在三甲。

「家寶」準備頗佳，態況佳良，負輕磅由白禮棣上陣本可一鬥，惟是路短，難望有作爲。

「楊偉聲」質新勁力愈跑愈有進步，佳態保持，配吉能人馬合拍，堪爲大冷對象。

「少年遊俠」上季曾同程勝出而未升班，佔班次之利，今復操佳態保持，有力再捷一次的。

「眞好運」潛質甚優，配詹亞健十分令人憧憬，惜路短，機會不大。

「上味」潛質優厚，搶放功夫十分到家，今番磅輕路合，力足威脅前列衆敵。

「大快車」前銳後勁，復課佳態保持，升上此班還是實力分子，可敵忌捧。

回合突出必贏馬 三保勇坐位求勝

第九場第三班一八〇〇公尺

「堅穩」此匹過氣馬王戰績惹人憧憬，復課狀態回勇，遇路合勢必拼殺，是可敵忌捧之馬。

「飛力」上週演出優屬位材，今出此程負重磅，雖有力領放帶出，難保後段趕及得上呢。

「快樂領隊」實力未足，可以不理。

「龍都」長短跑均宜，態況已起，惟獨磅重累路程太長，實力未夠。

「森林之寶」前銳後疲，且路程不合，可以不理。

「必飛」質新態勇，走勢暢順，在此班還嫌準備未足，且配弱更難靠。

「全家寶」演出時好時劣，回降此班實力頗高出一皮，此程合脚法，大可奪標無疑。

「回合」質新勁力充足，復課態況起得十分勇過，是張馬爭霸份子。

「可可」走勢與勁力增强，無奈態況未如理想，機會稍遜。

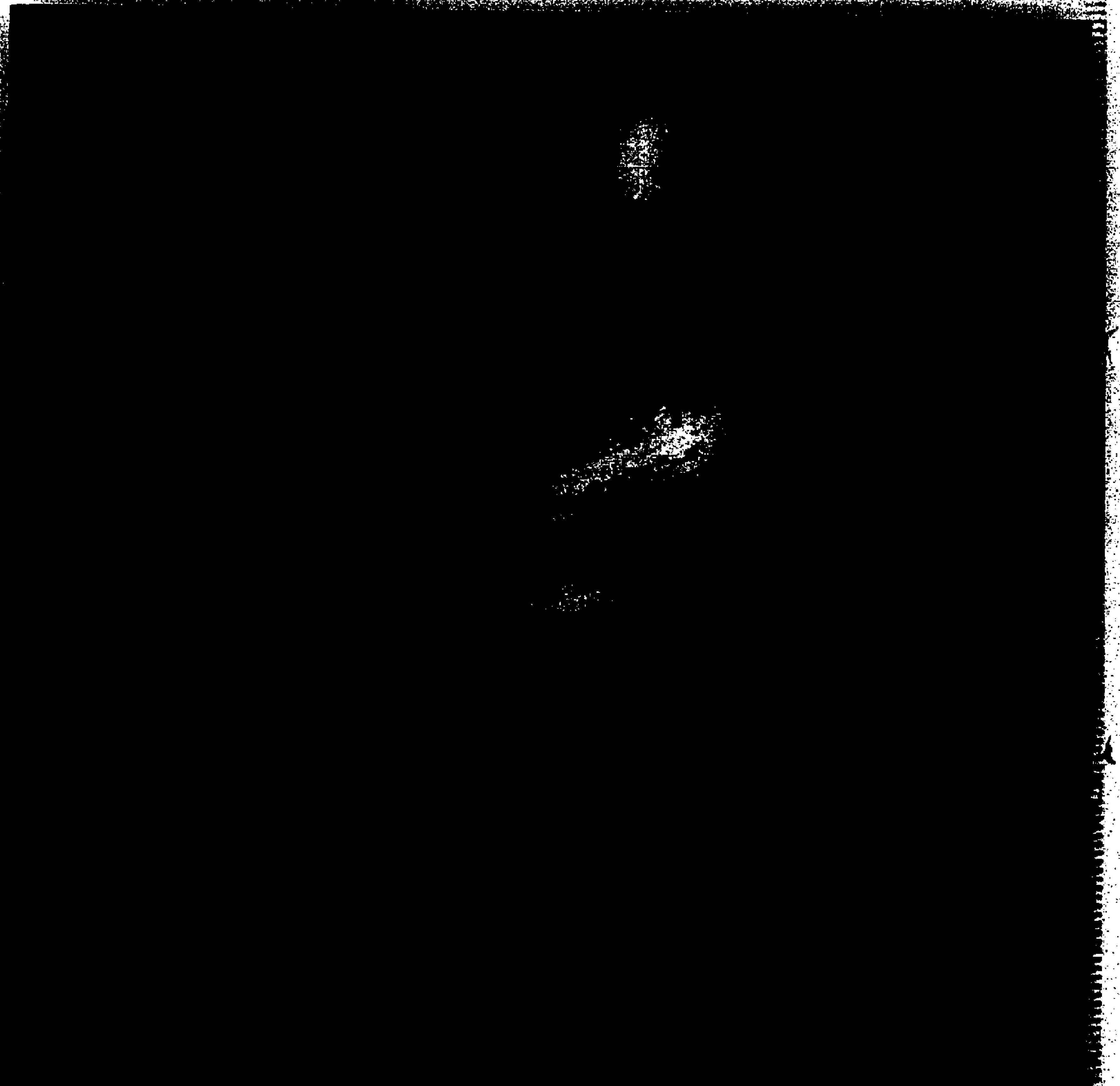
「保健」、「金寶鈴」態況僅及水準而已，成就最高位望而已。

「叻女」質素不俗，態在佳境，今磅輕嫌路長，能爭一位已足。

「三變」近況操練頗爲積極，狀態呈大勇之境，業磅位有利，一席位置應該走不脫的。

[illegible]，故而[illegible]同場的[illegible]有力拼饋頭出現[illegible]點凡僅得內情的人[illegible]能留意的。不過[illegible]亦有隻事在人而[illegible]天之惑，例如前[illegible]夜賽之米廐「霹靂[illegible]和蘇廐「豪俠」很[illegible]由「豪俠」直放取[illegible]「霹靂」祇作[illegible]吧了。但[illegible]「風向」和蘇廐之[illegible]」兩駒，原則[illegible]作主力出擊，[illegible]過負超捐票作用[illegible]是料不到「風向」[illegible]地不適宜，竟全[illegible]放出，最後[illegible]，這一場幕後者[illegible]大損失了，所[illegible]路有話，人選[illegible]三分彩是不無道理的。

[illegible]今季馬匹實力[illegible]强，且得到馬彼[illegible]尼、夏達、白禮[illegible]位大師傅大力支持[illegible]馬成績顯[illegible]進一步的，上週[illegible]事由於實力所限[illegible]得兩場位置，但[illegible]夜賽便先後[illegible]的成績了，所以[illegible]後有另眼相看之必要。本週末報名馬有七匹，除「時來運到」、「[illegible]」、「先惠」[illegible]外，其餘之[illegible]」、「可可」則值得留意[illegible]尤其「雪蹄奔」[illegible]更大，此駒[illegible]文居[illegible]重視，認爲[illegible]來有[illegible]第一班的希望，固[illegible]不太熱則應捧場的呢



週末場內孖寶介紹

老溫

第一場第二班一二三五公尺。上陣馬匹配搭大致如下：「百勝雄獅」嘉華達。「凱靈登」摩加利。「幸運星」白禮棣。「拔都雄風」簡尼。「智勇雙全」摩亞。「福怡」林源利。

第一關：凱靈登、拔都雄風、百勝雄師

第二關：大機會、安弟弟、新玩意

「凱靈登」步大力雄，潛質實力相當優厚，以往在頂班賽事裏亦曾也文也武一段時期，雖然狀態曾一度低落，不過至上季末狀態又見復甦過來，由莊基達策騎此程爆得一席冷配脚，若非當時遇到更强之番攤，早已爆冷成功，本季更獲降班便宜，佔盡班利，更難得是狀態又更進大步，今配摩加利上陣堪稱人强馬壯，只要有戰意，不難輕取一局。簡尼在今場輪試「雪蹄奔」及「拔都雄風」，兩駒均在上佳水準中，以前窺速度而言，拔都雄風更爲銳利，跑此程更爲適合，值得看高多少。「百勝雄師」具頂班馬質素，論理在今場亦有偷襲機會，問題是少了魏德禮執韁，換上嘉華達實打了很大折扣。綜合預測：正選：凱靈登。副選：拔都雄風。冷選：百勝雄師。

第二場第四班九七五公尺。上陣馬匹配搭大致如下：「交擊」陳寶明。「銀彈」甘保頓。「大機會」摩加利。「霹靂金剛」林源利。「天山」游定柱。「東升」何國英。「金獎」嘉華達。「大希望」白禮棣。「必好彩」夏達。「新玩意」詹亞健。「安弟弟」馬彼得。「勁贏」謝啓榮。

孖寶次關快放馬林立，形勢相當險惡，比較上「大機會」前窺速度最爲可靠兼準繩，路入本季以來進展令人的確滿意，在第四班跑短途，實力頗高多少，就算由摩亞執韁，一樣有力首先稽返。此外「新玩意」、「安弟弟」均是質新前速快之馬，「霹靂金剛」段速平均，狀態甚佳，均有脫穎而出資格，不可不防。綜合預測：正選：大機會。副選：安弟弟。冷選：新玩意。

大熱不穩要提防

今伯樂

第一場第二班馬跑一二三五公尺路程，其中佐廐之「凱靈登」一駒務被一般人有所憧憬的，縱使不捧成大熱門亦應捧成熱門了，此駒無疑曾在第一班風雲一段時期，而且對一二三五公尺路程亦最理想，不過，此駒年前傷病後質已非昔比，況現時盛年已漸過，實力經打了很大折扣，今雖得到降班之助，但要負一三五磅必然感到吃不消的，我以爲就算作全力出擊恐怕不易有爭勝實力，尤其盡可拼得一席位置而已，不應視得太高呢！

第二場第四班跑一六五〇公尺路程，佐廐之「歡天喜地」今次勢不會冷落，原因是此駒潛質不弱，決非此班馬可相比擬，同時質新舊起，跑此程且曾有過賽績支持，所以必成熱門份子，但我以爲今次必不易有爭勝的機會，蓋此駒上季末最後跑此程在力拼下而敗於大快車祇獲得亞軍，今要升班再跑此程當不會再拼的，恐怕連位置亦失，切勿因具佳質而看重好了。

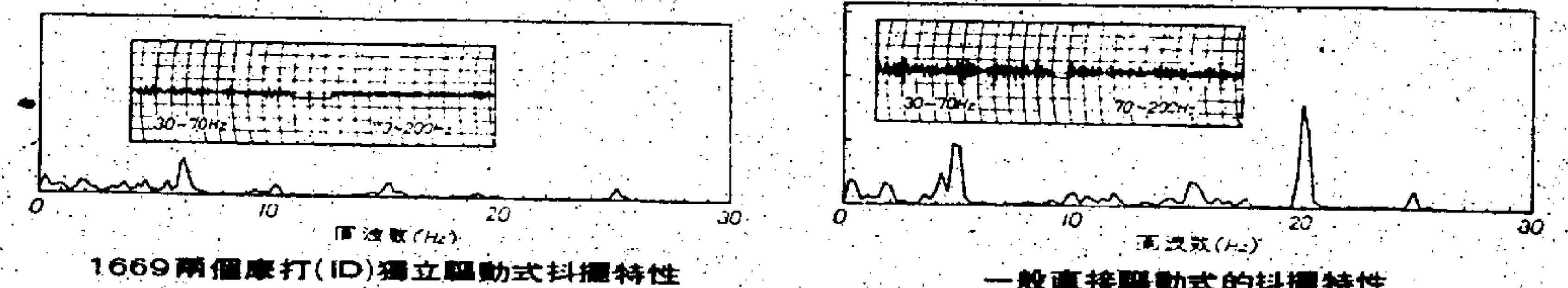
第四場第二班次組跑一二三五公尺路程，最近由布廐轉入朱寶明馬房之「鑽滿谷」必又有不少捧場客的，蓋這匹七四年度馬不但有潛質，且跑此程有過佳績支持，不過，此駒近態很平常，況初轉飯孃未必便立即搏殺的，我以爲能否爭得位置亦有問題，絕不宜捧場，有放棄考慮之必要。

雜錦餐

・今伯樂・

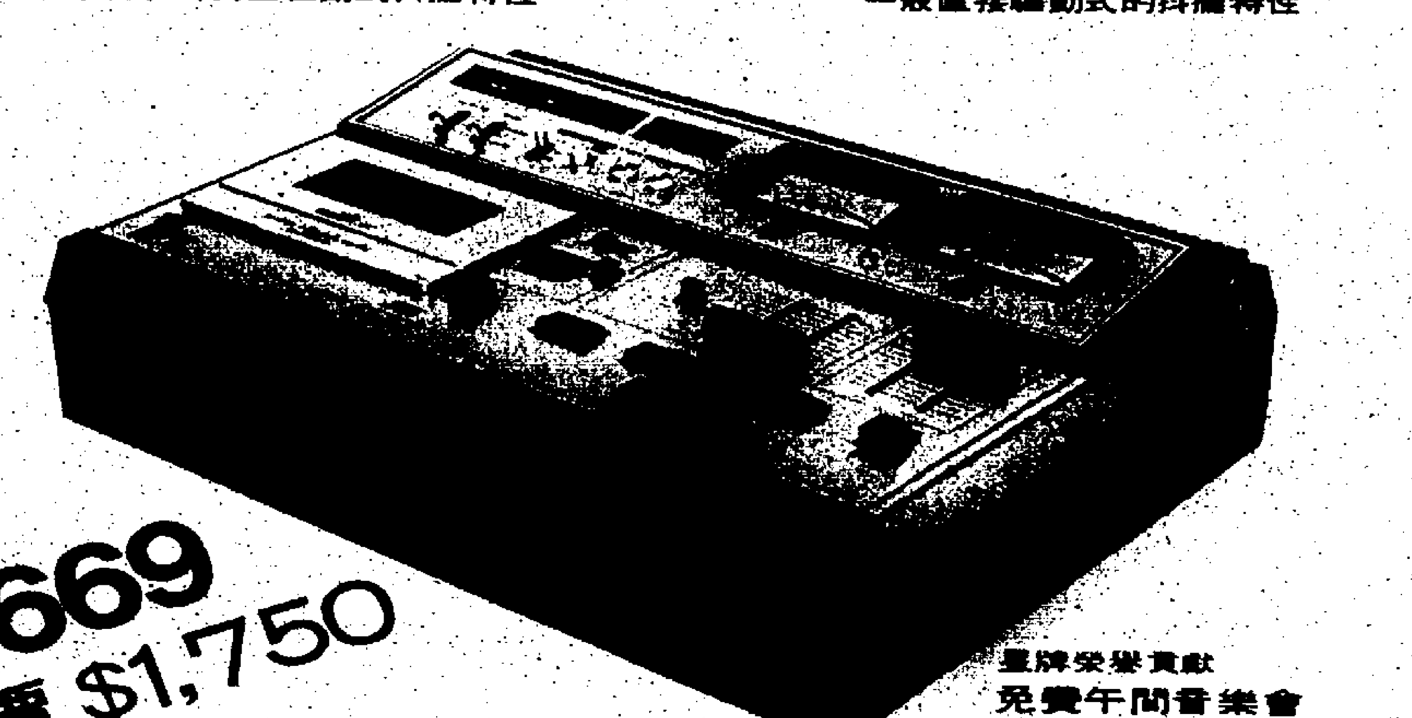
目前快活谷十四位練馬師當中，而屬於本地練馬師又爲外籍者僅有米曲凡里和蘇芬諾夫兩

ANRS ⇄ 杜比



1669兩個摩打(ID)獨立驅動式抖擺特性

一般直接驅動式的抖擺特性



1669
特價 $1,750

星牌榮譽貢獻
免費午間音樂會
時間：逢星期二及五
每日下午一時卅分至二時
地點：中環康邦大廈本公司陳列室
歡迎各界人士蒞臨欣賞

ANRS錄音帶「杜比」機播放
當然可得「杜比」效果
「杜比」錄音帶ANRS機播放不但可得
「杜比」效果，而且更加改良下列幾點音響特性
①失眞比較少
②頻率綫性響應較佳
③沒有某些頻率的聲音模糊不清
如果「杜比」錄音帶以1669播放何祇改良音響特性
更且顯著改善機械的動態範圍問題，因爲1669的：
延遲邏輯控制電路專門對付啟動時或
轉換動作時機械方面一剎那間的不穩定情況
獨立推動系統（INDEPENDENT DRIVE）專門改善
直接驅動馬達的微振動傳至錄音帶，
所以抖擺率比直接驅動更少

JVC 星牌 NIVICO
信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號康邦大廈閣樓
電話：5-236074

銀牌賽今繼續上演 鐵行狀態欠佳 流浪稍佔上風

【本報訊】甲組銀牌足球賽今天續有一仗，流浪對鐵行，下午四時半在花墟場舉行，預備組聯賽流浪對南華，下午二時三刻打頭陣，票價一律五元。

今天的甲組銀牌賽，仍是賽和加時卅分鐘，再和便擲期重新比賽一場。

流浪與鐵行在甲組聯賽已一度相逢，戰果是三比一，流浪獲勝。事實上流浪球技與氣力平均都優于鐵行，今在銀牌賽再度交鋒，流浪依然勝望甚濃。

雖然流浪目前在聯賽的成績並非優異，比賽五場，三勝兩敗共得六分，但出戰中型班的鐵行，仍應佔上風。他們以氣力好，鬥志高見稱，門將李康，中後衛葉耀比、麥哥利，前鋒韓德遜、郭家明，球技都不俗，攻守力均比鐵行強。況且銀牌賽採淘汰制，稍一不慎便遭淘汰出局，流浪更不會大意從事，若然，將不難繼聯賽之後，再勝鐵行一仗。

鐵行在聯賽還未贏過一仗。戰績是六戰兩和四負得兩分，觀他們在此數仗的演出，實難有威脅鉅型班之力。

本屆球季鐵行雖然從大馬及印尼邀得多名援兵來港助陣，可是除了李安度在鋒線胄衛胄射稍具威脅外，其餘均未見突出，對鐵行實力裨補不大。再加上原有舊將多狀態平平，因此，鐵行在聯賽戰績低落，誠非偶然。

現在，鐵行正急於在聯賽爭取積分護級，對於銀牌賽的賽事已屬次要，何況全隊的實力氣力以至狀態，平均都比流浪遜色，所以今天的一場甲組銀牌賽，除非流浪踢得特別差，鐵行又突然有超水準演出，要不然，決不會爆出冷門，贏面依然是流浪較大。

昨日銀牌賽揭幕戰 元朗鋒力平平 東昇勝二比零

【本報訊】甲組銀牌賽昨在花墟球場開鑼，東昇質素較優，以兩球淨勝元朗。整場比賽以上半場較為緊張刺激，精彩的埋門鏡頭迭有出現。元朗上半場演出不俗，給予東昇莫大威脅，可惜失球後即告洩氣，卒被蛋乏之力而敗。昨到場觀衆八千三百八十七人，收入四萬一千六百八十五元。頭場預備組聯賽，東昇以三比零擊敗加山。

東昇昨演出平平，前鋒埋門缺乏把握，黃達權輻，黃達財起不到大作用，兩翼的滲入亦受到元朗後衛的嚴密防守，因而祇有中場較為活躍。上下半場東昇都有多次埋門機會，但不是中楣彈出，便是逃不過元朗門將張耀東的十指關。東昇所入兩球除了第一球靠袁權益的良好射術在罰球中笠死角射入外，另一隻入球則靠元朗後衛「擺烏龍」得來。

東昇一開始便採狠辣踢法，尤以廖榮德、張耀國、麥天富為然。正因為元朗的埋門機會不多，加上最後一關有仇志強鎮守，所以東昇後防仍然可以應付得來。

元朗昨役開始踢來十分活躍，以快速的短傳和貼身搶截爭取主動，陣型也不錯，可惜鋒力不濟，所以始終未約有所建樹。中場演出甚佳，後衛所失兩球不能苛責，已盡了最大努力。

袁權益射罰球中鵠 黃煜榮擺烏龍 元朗再失一球

接戰後兩隊互相搶攻，十一分，東昇袁權益右方開出角球，元朗門前混戰，盧洪海禁前近射，人叢中彈出無功。十五分，元朗攻前，東昇廖榮德禁區內起腳過高，元朗得兩腳罰球，由李龍國拔出，葉華偉斬高，葉振發躍頂越楣高出。二十二分，東昇盧洪海開出角球，皮球彈至右輔，袁權益十碼第一時間抽射，元朗門將張耀東援救去。三十六分，元朗盧福興犯規，東昇十八碼得罰球，袁權益主射穿過人牆，張耀東撲救不及，皮球鑽入右角，東昇先開紀錄，上半場完，東昇以一比零領前。

易陣三分，東昇馬迎祥踢倒李龍國遭黃牌警告。四分鐘，元朗黃煜榮侵犯張耀國亦遭黃牌警告。七分，東昇再攻，袁權益推入底綫勾出。皮球擊中黃煜榮腿部彈入網內。元朗「擺烏龍」再失一球，東昇以二比零領前。十三分，元朗以庚國樑入替葉振發，二十一分，東昇以李國強入替盧洪海。廿五分，東昇再以翁偉國入替張耀國，廿六分，東昇再攻，袁權益右輔十六碼得球勁射，張耀東撲救，皮球中楣彈出，袁權益近門叩頂，又中右楣角彈出，翁偉國左輔再射，為許植強門出底綫。元朗在東昇的一番狂攻下倖未再失。十八分，元朗再以游煜華入替盧福興。三十二分，元朗得罰球，梁能仁廿五碼抽射被仇志強援去，四十三分，元朗得機反攻，游煜華左輔橫交，庚國樑十八碼避過馬迎祥的鏟截，轉身抽射落野。結果，東昇以二比零淘汰元朗終場。兩陣如次：

（東昇）仇志強；馬迎祥、曾會、張耀國、盧洪海；廖錦明、麥天富、袁權益；廖榮德、黃達財、黃達權。

（元朗）張耀東；文錦棠、李德權、盧福興、葉振發；黃煜榮、許植強；梁能仁、李龍國。

·科爾曼備戰克萊· 世界拳王科爾曼在集訓時與助手操練如何應付克萊的跳躍步法·他的經理人對他的狀態甚表滿意。圖為他練習時攝。（合衆國際社無綫電傳真）

港英拳擊賽壓軸戲 英空軍又出師 今再戰港選手

港英拳擊大賽，今晚八時在希爾頓酒店舉行，是夕有十場戰事，門票一律收五十五元，包括晚餐在內。

港英拳擊賽前天舉行時，港隊以五比四擊倒英空軍隊，今夕再度交手，看來惡戰難免。賽序如后：

（一）辛利（港）對地路（英）
（二）鄭寧森（港）對來頓（英）
（三）黎康（港）對礎砵（英）
（四）愛頓士（港）對柏架（英）
（五）陳振鵬（港）對佛萊（英）
（六）安達臣（港）對些頓（英）
（七）鄭樹金（港）對鮑華路（英）
（八）曾樹仁（港）對赫積臣（英）
（九）黎永光（港）對麥萊（英）
（十）依雲士（港）對富勒（英）

硬地網球今上演 學生單打準決賽 另有單雙打各一仗

【本報訊】中游會硬地網球賽，今日有四場，由下午五時一刻開始舉行。計開學生單打準決賽兩場，男子單打半準決賽一場及元老雙打一場。秩序如下：

（學生單打準決賽）
下午五時一刻
馬一龍　對　霍家顯
韋永光　對　杜　路

（男子單打半準決賽）
下午五時一刻
黃瑋　對　林方

（元老雙打）
張洲、陶冠球對鍾仲光、廖忠雯。

今日各場比賽，以學生單打爭決賽權較有睇頭，兩仗都是實力接近的賽事，尤以馬一龍與霍家顯將有劇戰，誰勝誰負，相信要決定於臨場水準而定。

至于昨日各場比賽，只有學生雙打準決賽戰況較為緊湊，馬一龍與蔡文輝於過三盤大戰之後，力挫霍家顯與霍家讚兄弟。各仗戰果如下：

（學生雙打準決賽）
馬一龍、蔡文輝勝霍家顯、霍家讚，二比一（六比四，七比九，七比五）

（男子雙打半準決賽）
高宏錸、黃瑋勝李漢、陳文忠，二比零（六比四，六比四）

（元老雙打）
蔡國禎、蔡克文勝香世方、張觀興，二比一（六比一，零比六，六比三）

流浪鐵行陣容

（流浪）
李康
麥哥利、史丹頓、宗啟明、黎榮富
李國華、郭家明、韋羅比
黎耀林、森實、韓德遜

（鐵行）
郭德先
黃文亮、龍寧、胡振禎、崔永生
曾展鵬、吳永明、伍炎勝
蔡韓玉、林水良、李安度

泰后盃足球賽 自强勝盤谷隊

【曼谷十七日美聯社電】中華民國自强足球隊，星期三晚以一比零力挫熱門軍暹羅隊伍泰國盤谷銀行隊。這仗是泰后盃A組初賽的賽事。自强隊是在開賽後三分鐘由左翼周振貴射入決定勝局的一球。

曲棍球邀請賽 由亞米茄計時

齊賓曲棍球會，為慶祝成立廿五週年紀念，定本星期日（十月廿日）在掃桿埔草地球場舉辦一項曲棍球邀請賽，參加比賽之隊伍計有澳門代表隊、星架坡球會、香港曲棍球會代表隊、印巴聯隊、陸軍聯隊、九龍波會、港主隊、賓蘭曲棍球會等，及全部賽事由亞米茄計時，當日比賽由上午十時至下午四時，不收門券，歡迎參觀。

·張耀東救出險球· 元朗昨日門志旺盛，但終以兩球敗于東昇，在銀牌賽被淘汰出局。圖為東昇盧洪海（左）衝門，元朗門將張耀東（中）躍起接球，黃煜榮在旁掩護。（李就攝）

本報特稿

在本港一班足球界靠攏人士的扯綫下，中共足球隊很可能在本月廿八日之前來港作賽一場，假如這場比賽真的在港上演的話，無疑給中共在港有一個作政治性宣傳的最好機會，可是，從昨日最新的消息指出，港方人士已與中共有關方面聯絡，而中共隊原則上亦有意來港比賽，唯是一些細則問題仍未解決。

由於香港地方居住有不少自由人士，他們深恐來港作賽，將會被自由人士所唾罵，甚至在球場內給那些具有正義感的自由人士「柴台」。但這個問題他們已想到解決辦法，有關方面可以把預售票全部購買過來，這樣不但可以防止自由人士進場參觀，而且更不愁場面不夠熱鬧。

至於中共隊在港比賽時，所對抗的球隊是那一隊呢？這又使到他們大傷腦筋，因為以目前中共的足球水準而言，實在連香港也打不過，何況現在香港有洋將參雜其中，若然出戰港聯或港選的話，預料中共隊將會敗陣而回，假如對抗一支由傀儡，東昇及一些靠攏隊伍組成的聯隊，所敢到的宣傳效果又不會大，何況，這樣的一場比賽，中共隊必會在毫無競技的氣氛下去取勝，這樣，又恐怕給有關方面指責。因此，中共隊來港比賽一場，不但中共自己還有問題未解決，甚至本港有關方面也未把一些細則問題作出決定。

根據足總執委會的決定，若邀請中共隊來港作賽，必須在四十八小時內與中共有關方面作出決定，否則足總便自動取消這個計劃。但截至昨晚為止，仍未見足總作出任何公佈，不知道是否有些「在朝派」人士運用手法，希望能夠在最後的時間與中共方面取得協議，而達成他們媚共的目的。

事實上此次香港足總在「舉手機器」的情況下通過請中共足球隊來港表演，是一件既愚蠢又可笑的事。愚蠢是指他們明知在倉卒的時間下很難獲得國際足協批准，但仍然說可以用長途電話及電報的方式來要求國際足協的批准；可笑是指這班靠攏人士竟把足總的法例倒行逆施，因為足總的某項條例上指明電報與長途電話是不能作為根據的，必須要白紙黑字的文件作為証明，那麼，國際足協是否批准中共隊在港作賽，恐怕連「在朝派」人士也沒有把握。因為所打回來的長途電話或電報又怎能証實是國際足協所發出的呢？這分明是自欺欺人的手法。

說到邀請中共隊來港，對香港的足球水準實在沒有好的影響，過去足總邀請外隊訪港，當然是希望本港的足球員能向外地好手學習到一些東西，其次是使到本港球迷能夠欣賞到一些較佳水準的足球比賽，但是中共的足球水準祇可以列在亞洲的第九級，因此，中共足球隊來港作賽，本港球迷不特看不到較佳的球技，所以中共隊來港作賽，對本港的足球是有百害而無一利。

（本報記者王文錦）

觀塘水運會 定廿日舉行

由市政局、康樂體育組、觀塘體育會三機構聯合主辦，觀塘民政處贊助之觀塘區水運會，定二十（星期日）日下午二時，在觀塘翠屏道游泳池舉行，由觀塘民政主任施祖蔭太平紳士，教育司署體育會學務主任李美雅女士，觀塘市政事務主任李豪生參加，運動員百餘人，比賽男女項目十餘個。

大會經推出職員分配各項工作，名單如下：

會長王華生，副會長... 名譽會長施祖蔭，梅美雅，李豪生。名譽顧問何永潮，梁錦嫦，付志昌，蔡國良。主席王... 副主席趙炎信。秘書林建本，總幹事王... 陳飛。

九人式排球賽 中聲昨勝南華

【本報訊】來港訪問的美國三藩市中聲排球隊昨晚在伊館與南華作九人式的對抗，結果客隊以三比一獲勝，各局成績為廿一比十三，廿二比廿，廿比廿二，廿一比十。序幕戰女子六人式排球賽，南華以三比一擊敗小瑪隊。

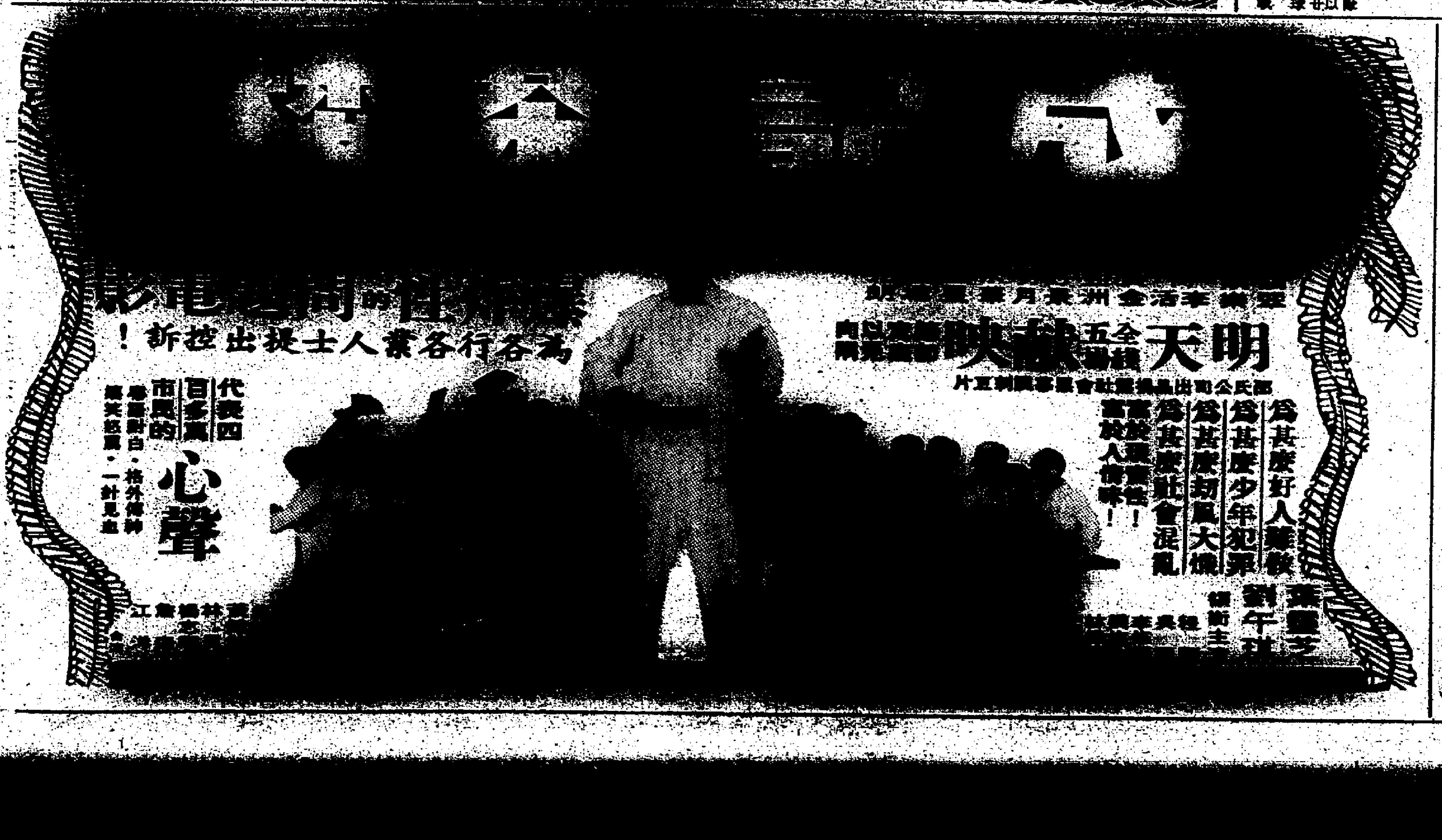
客軍定明天出戰香港元老聯隊，並加插序幕戰青年會對華青。

足總今研訊 黃銘雄被停賽事件 加山週日出戰光華 將有兩員新兵助陣

【本報訊】足球總會紀律小組，今日下午五時卅分召開會議，研究加山球員黃銘雄與會方的糾紛及加山上訴安德遜要求終止合約問題。

又：安德遜本週已參加加山晨操午練，本星期日（廿日）加山與光華作特別銀牌初賽，安德遜是否復出，加山足球部表示：還未決定。要視乎安德遜在本週操練情況如何？教練是否同意安德遜上陣，然後決定。

至於黃銘雄則不考慮派遣他上陣，因本週內，黃銘雄並未有參加操練，本星期日對光華，可能有兩名生力軍加入作戰，該兩名生力軍為新添的外援，均來自澳洲，一名中鋒，另一名為中衞加力素。



獲利回吐又出現 股市下跌十多點

昨成交總值三千七百餘萬元 輝百美及大利昨日宣佈派息

【本報訊】經過兩市上昇之股市，雖然銀[illegible]又有獲利回吐出現，使[illegible]交總值爲三千七百六十[illegible]數上午報二二五·一四[illegible]二二二·七二較上午跌一·四五；遠東指數報[illegible]七一·〇三；金銀綜合[illegible]〇九四；金指數報一九[illegible]跌一·〇七。[illegible]至十一月廿日；又大利[illegible]一月廿一日至十二月四[illegible]

[illegible]跌幅較緩，一般收市價[illegible]昌收〇·八七元，合和[illegible]一五·二元，和記收三[illegible]元，港燈收二·五元，[illegible]一一·六元，九巴收三[illegible]五元，黃埔船塢收六·[illegible]三七·四五跌六四·八[illegible]建築類一五三一·一五[illegible]跌九六·二二，倉塢類[illegible]一·九〇跌二二·八三[illegible]五二九·七六跌一一五[illegible]交易所佔五百七十九萬[illegible]交易所佔一千一百九十萬[illegible]昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一一·二〇	一一·八〇	一一·二〇
恒生銀行	五八·五〇	五九·〇〇	五八·五〇
海外信託銀行	一·九〇	一·九二	一·八九
友聯銀行	三·四五	三·五〇	三·四〇
（公用類）			
香港電燈	二·五〇	二·六五	二·五〇
九龍電燈	一一·一〇	一一·六〇	一一·一〇
中華煤氣	六·八〇	六·九〇	六·八〇
電話公司	一一·六〇	一一·九〇	一一·六〇
九龍巴士	三·四〇	三·六〇	三·三七五
香港隧道	三·六五	三·七〇	三·六五
（倉塢類）			
九龍倉	一二·七〇	一二·五〇	一二·六〇
均益倉	四·二五	四·二五	四·二〇
黃埔船塢	六·八〇	六·九〇	六·八〇
（航業類）			
會德豐船務（A）	二·二五	二·二五	二·二〇
會德豐船務（B）	〇·二二	〇·二三	〇·二二
中華造船廠	〇·六五	〇·六五	〇·六五
維達航業	二·一五	二·一五	二·一五
信德船務	〇·八九	〇·八九	〇·八九
寶福發展	〇·三三	〇·三三	〇·三三
東方貨櫃	一·四六	一·四八	一·四五
（建築類）			
大新（公和）	〇·九八	一·〇五	〇·九八
海港工程	〇·八八	〇·八八	〇·八九
青洲英坭	四〇·〇〇	四一·〇〇	四〇·〇〇
大亞石業	〇·四八	〇·四八	〇·四八
安達臣集團	〇·四六	〇·四六	〇·四四
（投資類）			
聯合企業	二·五〇	二·五〇	二·五〇
國泰股份	一·四〇	一·四〇	一·四〇
怡和証券	四·四二五	四·七〇	四·四二五
港太投資	二·四五	二·四五	二·四五
萬業財務	〇·二一	〇·二一	〇·二一
利漢家海外投資	二·一五	二·一五	二·一〇
（地產類）			
置地公司	四·九二五	五·二〇	四·九二五
置地債券	五二五·〇〇	五三五·〇〇	五二五·〇〇
伊人置業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
永發置業	〇·三五	〇·三五	〇·三五
啓德置業	〇·七五	〇·七五	〇·七五
捷聯企業	〇·五三	〇·五四	〇·五三
美漢企業	〇·六二	〇·六二	〇·六二
長江實業	二·七二五	二·七五	二·七二五
力士置業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
財務地產	〇·六三	〇·六三	〇·六三
麗碧地產	〇·六五	〇·六五	〇·六五
大昌地產	〇·八七	〇·九三	〇·八六
兆安地產	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
嘉年地產	三·四〇	三·四〇	三·四〇
聯邦地產（A）	一·〇四	一·〇五	一·〇四
聯邦地產（B）	〇·二〇	〇·二一	〇·二〇
和記地產	二·三〇	二·三〇	二·三〇
城都地產	二·一〇	二·一二五	二·一〇
四海地產	〇·七二	〇·七五	〇·七二
利安地產	〇·三六	〇·三六	〇·三六
大生地產	一·一三	一·二四	一·一三
華光地產	〇·四九	〇·五一	〇·四九
晉利地產	〇·二四	〇·二四	〇·二四
合和地產	一·一一	一·一三	一·一〇
新鴻基地產	一·七二	一·七八	一·七〇
恒隆地產	一·八〇	一·八〇	一·八〇
惠煌新記	〇·四八	〇·四九	〇·四七
南太平洋	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
建屋貸款	九·二〇	九·二〇	九·二〇
信託公司（A）	一·二一	一·二一	一·二〇
信託公司（B）	〇·二三	〇·二三	〇·二三
協成行	〇·五三	〇·五三	〇·五三
龍珠島	〇·三二	〇·三四	〇·三二
廖創興	〇·六四	〇·七〇	〇·六四
輝百美	〇·六四	〇·六四	〇·六二
自由發展	〇·二八	〇·二八	〇·二八
明輝發展	〇·三八	〇·三八	〇·三八
利興發展	〇·五三	〇·五五	〇·五三
泰盛發展	一·〇五	一·〇九	一·〇五
新世界發展	一·六四	一·七二	一·六三
太古昌發展	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
（工商類）			
怡和公司	一五·二〇	一六·〇〇	一五·二〇
和記企業	三·七〇	三·八二五	三·七〇
太古洋行（A）	三·六五	三·九〇	三·六〇
太古洋行（B）	〇·六六	〇·六六	〇·六六
太古實業（A）	五·一〇	五·一〇	五·一〇
太古實業（B）	〇·九三	〇·九三	〇·九三
會德豐（A）	二·二五	二·九〇	二·二五
食品工業	〇·六二	〇·六二	〇·六二
邵氏公司	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
星島報業	三·二〇	三·二〇	三·二〇
菲立斯	〇·一二五	〇·一七	〇·一六
森那美	四·二五	四·二五	四·二五
新英華	一·三五	一·三五	一·三五
信昌	一·五五	一·五五	一·五五
和寶	一·八〇	一·八〇	一·八〇
寶光	三·六〇	三·六〇	三·六〇
仁孚	一·三六	一·四〇	一·三四
怡南	三·八〇	三·八〇	三·八〇
（百貨類）			
永安公司	一·六七	一·六七	一·六七
先施公司	七·四〇	七·四〇	七·四〇
（紡織類）			
依時製衣	一·二一	一·二一	一·二一
（酒店類）			
凱聯酒店	〇·八六	〇·八九	〇·八六

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

工商界 0123 456 7890

外圍行情多呆定 港金價却跌九元

去息二元八尾盤九二六

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一五五·〇美元（乙式），瑞士入價報一五四·五〇美元，出價報一五五·五〇美元（乙式），巴黎報一五九·一九美元（跌兩角），加拿大期貨成一五四·七〇美元（跌一元五角半）；美鎊方面：美國告老士報二·三三三〇美元（縮四錢三厘），倫敦轉讓鎊報二·三三二五美元（漲三錢）。

本港金市，昨日上午開市報九二四·五，最高報九二七·二，最低報九二四·五，收市價九二六·八；息價訂去息兩元八角，上牌現貨交收共一千兩，公價定三五·〇。

下午開市報九二六·七，最高報九二六·七，最低報九二五·七，收市價九二六·〇；整日波幅爲二·七元，前市尾盤爲九三五·〇，與昨收市價比較波幅爲九元。昨日歐洲金價呆定，港市人心觀望上落甚微。

美鈔報順，大鈔報五·〇五二，昔鈔報五·〇四二；美電最高報五·〇六〇，最低報五·〇五八；通天單最高報五·〇五三，最低報五·〇五一。

日元報順，大紙報一六八·〇，細紙報一六七·〇；台幣報一二九·〇；西德馬克報一九二·〇；法國法郎報一〇五·〇；瑞士法郎報一七一·〇；勞啤報五二·五〇。披紙報（大）二·〇七，（小）二·〇六。

倫敦金價呆定

【最後消息】倫敦金價頭盤報一五四·五零零美元，尾盤報一五五·零零美元（價與前市尾盤相同）。

又：瑞士金價頭盤（入）報一五五·零零美元，（出）報一五六·零零美元（價與前市尾盤相同）。

本港金鈔外幣行情表

十月十七日（星期四）

（九九K金）	
開市	924.5
收市	926.0
最高	927.2
最低	924.5
（美鈔）	
大鈔	5.052
昔鈔	5.042
（美電）	
最高	5.060
最低	5.058
（通天單）	
最高	5.053
最低	5.051
（日元）	
大紙（萬計）	168.0
細紙（萬計）	167.0

（雜幣）	
正鎊	11.75
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.53
加單	5.14
加元（大）	5.13
加元（小）	5.12
菲幣（大）	0.68
菲幣（小）	0.67
大坡紙	2.07
細坡紙	2.06
新勞啤（百計）	52.50
葡幣（每元）	0.94
西德馬克（百計）	192.00
法國新法郎（百計）	105.00
瑞士新法郎（百計）	171.00
泰銖（百計）	25.20
台幣（千計）	129.00
新金邊（千計）	6.50
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.40

棉紡業不景氣侵襲 巴十餘家紗廠擱淺

港商訂本月上半月到貨 目前尚未收到付貨通知

【本報訊】巴基斯坦的棉紡業發生嚴重困難，本港紗商向巴基斯坦訂購棉紗，已經開出信用證，原定本月上半月付船的，現在尚未有收到通知將棉紗裝運來港，紗商紛紛去電查詢。

昨據某大入口紗商消息：巴基斯坦棉紡業發生嚴重困難，聞說有十三、四家紗廠因爲週轉不靈而告擱淺，本港紗商已訂購的棉紗，信用證在九月間已經開出，原定本月上半月付船來港的棉紗，現在尚未收到通知裝運來港，近日紛紛去電查詢，據拉出的出口商覆電謂現在巴基斯坦棉紡業聯合要求政府批准減產三個月，減產率爲百分之五十，同時要求政府作資金上的支持，以便渡過難關，但本港紗商已訂購的棉紗不會停止運來。

某大入口商指稱：現在本港市場的巴基斯坦棉紗存量還有四萬包之多，但比較上半年存量七萬餘包已經減少三萬包以上，價格方面，近告轉穩，十支電話機每包一千一百元，十支飄魚牌一千〇二十元，十六支電話機一千一百五十元，廿一支電話機一千一百八十元，電話大廈一千一百五十元。

本港食糖供應非缺 投機性重市價暴昇

【本報訊】國際糖價繼續創出新高峯，本港食糖市價着外圍行情利好關係，市場投機活動又再加速發展，雖然在基本用家方面在此時不敢補貨，但業內互相買賣，亦促改本港糖價上扳，這情況顯是有着若千人爲投機意味來推動。

本港糖價上揚，由於本港糖價遞來日益高漲，現在已影響市面飲品售價趁此時機提高，例如，若干餐室或大牌檔將奶茶，咖啡等飲品開始加價一毛，這是因糖價作投機搶價後，刺激上升，而將之轉嫁消費者，事實上，食糖是民生必需品，現在過份漲價是否其眞實成本加此高，而使其售價合理調升，看來港府消費者委員會，須予注視，如果這不合理漲價發展下去，相信藉着本港部份飲品藉此漲價之後，還會牽動到用糖的廣泛食品，在當前本港經濟環境之下，任何主要食品或民生必需品價格都不能有暴利行爲。

由於外圍行情再度激漲，本港糖市在糖供非缺之下，受到互相投機使糖價又扳新的高峯，日本幼砂，由糖行以每担二百九十元碼頭交收共成二百噸，在十一月份付船·南韓幼砂，以每担二百八十五元碼頭價成三千包，本月底到貨，現時，幼砂散後每担漲至二百九十二元。大陸中粗，十一月交貨，經銷商每噸由四千三百元漲至四千六百元碼頭成四百噸，非律賓幼砂，本月廿一日到貨，每担二百五十七元，糖行購入二千五百包。

隨着糖價上漲，太古糖廠每磅提高一毛，而更幼砂每擔由二百九十五元提至三百一十元。

國際原糖，倫敦現貨，每噸四百二十十鎊，升十鎊，十二月期貨，四百二十一鎊，升十三鎊半，紐約現貨，每磅四〇點美元，升一點美元，明年一月份期貨，四〇點七一美仙，升一點美仙。

美股跌勢未止 今晨又挫兩點

【今日凌晨電】紐約股市星期四日開市時，杜瓊斯工業指數平均跌二點三五，成六三九點九四，下降股與上升股之比爲二對一。

美德法滙調昇 加滙牌價掛低

美告羅士昨又報跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨經調整，計調整後之新滙率，英鎊、西德馬克、法國法郎均見掛高，加拿大元則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨已回降，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·八五〇港元改爲一一·八六〇港元，買入價由一一·七五〇港元改爲一一·七六〇港元，即每英鎊均較前多兌〇·〇一〇港元。

加拿大電滙賣出價由五二二·六五港元改爲五二二·五〇港元，買入價由五一三·二五港元改爲五一三·一〇港元，即每百加元均較前少兌〇·一五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九九·三五港元改爲一九九·五五港元，即每百馬克較前多兌〇·二〇港元，買入價由一九四·六五港元改爲一九四·九〇港元，即每百馬克較前多兌〇·二五港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇九·二五港元改爲一〇九·三五港元，買入價由一〇五·六〇港元改爲一〇五·七〇港元，即每百法郎均較前多兌〇·一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三二九五美元改爲二·三三二五美元，買入價由二·三三〇五美元改爲二·三三三五美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇三〇美元。

香港工商銀行年會 報告盈利達仟壹萬

香港工商銀行，昨召開股東年會，報告一九七三年七月一日至一九七四年六月底一年度，盈利港幣一千一百餘萬元，資本公積金已達六千多百餘萬元，總資產將達伍億元。股東認爲除此世界一般經濟衰退時期，尚有上述良好成績，殊屬難能可貴。該行推舉董事如下：董事長桂華山，副董事長李文政，董事兼總經理孫世俊，董事王永銘，卜榮卿，呂超民，陳雷示，白寶楓，李智，許濟揚，楊宗義，李楚正。其他董事爲王敏生事，以上五人均兼常務董事。

現有分行十間，業務擴展中，通過續聘李福興名會計師爲下年度核數員。

美股市續淡 跌十六點多

【紐約十六日美聯社電】星期三紐約股市，獲利回吐壓力持續使股價回落。

杜瓊斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌十二點，紐約證券交易所的下跌股數與上升股數是二比一，於中段時，市道曾作反彈，其後便下挫至全日之最低點。交投活躍。

指數由星期一稍後時開始回順，週二更跌了十五點一〇：據分析認爲，連續上週六個交易天的急激上揚之後，獲利回吐現象是正常的反應。

杜瓊斯卅種工業平均指數跌十六點一一，收市時六四二點二九，紐約證券交易所的一千七百六十種股票中，下跌股佔九百五十四種，上升股佔四百六十二種，成交總額爲一千四百七十九萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌〇點五五，收市爲卅七點一二。

若干金屬公司股票於週三宣佈有巨額的盈利，這包括亞美金屬，佳氏工業。

紐約證券交易所成立最活躍股票，斯洛，六四·一二五，馬新納，一四·五〇，嘉年呔，一三·六二五，美國鋁家企業，六·八七五，佛利達，六四·五〇，成保險業，三·七五，保達企業，一九·五〇，威士丁屋，九·三七五，聯合錢一，八·三七五，汎美，二·六二五。

香港蜆殼公司宣佈 董事長調任

【本報訊】香港蜆殼有限公司昨日宣佈，目前在倫敦蜆殼國際石油有限公司任職之羅倫士，將於今年十二月中旬，繼麥雅達君出任該公司之董事長，麥雅達則將返倫敦，出任蜆殼國際石油有限公司東方及大洋洲地區組織之澳洲暨紐西蘭聯絡部及營業部首腦職。

大利企業 宣佈派息

大利企業有限公司昨舉行董事局會議，任命凌納文出掌該公司主席兼執行董事之職務，以接替最近不幸逝世的鄭偉技治爵士之遺缺。

大利企業有限公司並同時發表該公司之本年度業務概況，報告書將於短期內寄予各股東。

大利企業有限公司在截至一九七四年三月三十一日止之年度，除稅與折舊後之純利爲六百零一萬四千一百一十四港元（上年度爲五百八十八萬一千五百四十九港元），即每股盈利達一元六仙（上年度爲每股一元三仙）。去年度業利特別顯高，部份因爲堅尼地產物業之普遍浮升與及公司能保持此有利的機會。

董事局將提議派發末期股息，每股一角八仙，連同於三月已派發的中期股息每股三角四仙合計，年度支付股息共達二百九十二萬五千港元。此外，董事局並議決給予在一九七四年十一月二十一日登記之股東，一紅股的建議，除將不能年度之末期股息外，現有的股息全。

秋冬百貨市況疲淡 絨料降價吸引買家

中秋節過後已十餘天，秋冬百貨批銷生意及零沽生意仍甚旺未旺，雖然近日天氣已轉涼爽，但生意落行仍然疏慢。

市場漫步

據百貨商人透露：往年中秋一屆，秋冬百貨銷售即出現旺潮，但今年秋冬季百貨往營到目前爲止仍然頗爲呆滯，零售生意僅及去年同期六、七成左右，而批發生意更多只及去年同期一半而已。

今年來由於入口商與零售商多對秋冬季百貨生意看淡，加上去年貨匯存貨尚多，因而對各類秋冬季百貨用品扯購大大減少，輸入本港的各類百貨用品數量較去年普遍減少一半左右，而且高檔貨比例亦減縮。至於供應本銷的本地製衣廠、針織廠及毛織廠，近來開盤買賣雖然增多，但與去年相比仍屬疲弱，只有中下價貨衫成交尚可稱差強人意。

至於價錢方面，無論是大盤價或零售價均相當參差。以批銷商方面看，去年年底及今年之初寄出之訂單，由於當時國際市場各類原料價格多處於巔峯，因而多以高價成交，但自今年首季以後，各類原料價格回落，外商方面自然多以較低價格接入訂單，於是做成價格的參差。上月來運抵本港的秋冬季新來百貨商品，包括恤衫、西褲、襪、大衣、羊毛衫及毛氈之類多屬前者，因而價格一般仍較去年同期增加一二成左右。但今年中以後所訂購之百貨用品價格卽見回順。至於近期外商所報盤價更爲低跌，像毛緞及羊毛衣服由於近來羊毛價格在國際市場上下跌四成左右，因而彼等新盤價格亦告低順，各類絨料亦是如此，歐美絨料新盤價已較去年同期低跌一、二成左右，日本絨料[illegible]

[illegible]商人對後市的失望。（辛夷）

環遊美洲最近回港照常診症

吳石後

專科主理 腦 頭暈痛 耳 鼻 喉 癌

本人去年多處美洲旅行，[illegible]

水手六號

濾咀長煙

廿支庄每包 $1.50

英國製造

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

速效增肥藥上市

限日增加體重健美絕不[illegible]

佳人有約 請到 設計一流 服務週到之……

芝苑別墅 K-385231-6 發售停車場24小時供水

蘭苑別墅 九龍窩打老道56號萬基大廈四樓 K-035202-6

蕙苑別墅 香港英皇道145號民生大廈二樓 H-714261 H-704352-6

華苑別墅 九龍塘窩打老道157號 K-361161-5 發售停車場24小時供水

全部套房·均裝設彩色電視·Hi Fi音響·電動窗簾·豪華浴室

★各別墅裝有電子防盜自動報警系統★保障實安全★

當局計劃兩年內 建公共房屋容納30萬人

【本報訊】房屋委員會由現時至一九七七年初期間，將可為三十萬左右的居民提供住屋。這些居住單位，位於部份落成入伙但仍在興建中的房屋邨，及於短期內將動工興建的新邨。

該批單位係分佈在二十座公營屋邨內，由房屋署建築部及工務局建築設計處負責興建。

房屋署在計劃及興建中的公營樓宇計有：荃灣區的下葵涌邨第一期二A及一B與青衣邨第一期，沙田禾輋邨，位於市區的愛民邨，清水灣道（東）邨，斧山邨，華富邨加建部份，及重建大坑東邨等。

工務局負責興建的則包括：白田邨、美東邨及順利邨，柴灣第六區，興華，梨木樹，荔景等邨，葵盛第二期及第三期，瀝源邨，屯門第六區以及石硤尾重建計劃。

自一九七三年四月以來，入住公營樓宇的居民已有八萬八千多人，他們包括在等候名單的申請人，火警及其他天災的災民，社會福利署移交辦理的恩恤個案，危樓住戶及安置區居民等等。

此外，有超過二萬二千名沒有資格入住公營樓宇但又確實為無家可歸之人士，獲分配安置區居住單位。

重陽火車加班 往和合石共十一班次

【本報訊】九廣鐵路局將於本月二十三日重陽節加開來往尖沙咀與和合石站之間的特別班客車，以便市民前往新界掃墓。

屆時由尖沙咀站開往和合石站的上行特別班車共有十一班，早班由上午六時十五分開出，尾班由下午四時四十四分開出。

由和合石站開出的下行特別車，早班由上午七時四十分開出，尾班由下午六時十四分開出，共十一班。

九廣鐵路局發言人表示：所有特別班客車將不在旺角車站停車。同時，在上午八時至下午三時十分之間行走之正常上行客車，亦將不在旺角車站停車。在該段時間內，通常在旺角站上車的乘客可轉往尖沙咀站乘車，持有季票或月票之乘客可毋須另繳車資。

發言人又說：如有需要，特別班客車在黃昏後會繼續行走。

他預料上行車乘客最多之時間為上午六時至下午三時，下行車則為下午三時至九時。在此時間內，旺角車站將不發售往九龍車站之車票。

當日在九龍尖沙咀車站將有特價雙程車票發售，由九龍至和合石之三等收費二元，九龍至羅湖（沙嶺）頭等收費四元，二等三元，三等二元，兒童則一律半價。

劉璧生連任 世界偵探總會 亞洲區總監

華人第一位於一九六六年當選世界偵探總會亞洲區總監劉璧生，本年八月十六日該會在愛爾蘭首都召開全球偵探會議，劉氏獲選連任八屆總監。

劉氏台山人，早年畢業軍事官校，辦案廿年，歷任香港童軍總會東區名譽會長，廣州大學同學會會長，香港龍岡總會副主席，世界龍岡總會當然委員，劉氏宗親總會副理事長，四邑工商總會理事，僑港海晏同鄉會名譽會長，劉璧生偵探事務處社長。

圖為劉璧生總監

流水賬

【本報訊】在昨日（星期四）上午九時，全港水塘總存水量為三百二十六億六千萬加侖，即總容量（六百七十三億加侖）的百分之四十八點五。

去年昨日全港總存水量為六百三十三億零三百萬加侖。

昨晨九時船灣淡水湖存水二百四十九億零六百萬加侖，即該水塘總容量（五百零五億加侖）的百分之四十九點三。

去年昨日，該水塘存四百八十七億八千二百萬加侖。

至昨日上午九時為止的過去廿四小時，天文台並無雨量紀錄。

本年一月一日迄今的總雨量為一三九五點七公厘（五四點九吋）。同時正常平均雨量為二零六四點六公厘（八一點二八吋）。兩相比較，今年雨量少百分之三十二點四。

半島遊覽團 十批續出發

由半島遊覽企業有限公司主辦之世界各地旅行團，上週又有四批乘航機分別赴各國觀光。目前在一片淡風中，該公司在十一月份內仍有十批旅客依期出發遊覽，可稱為在旅遊業中一枝獨秀。

該公司十月份泰馬星團全部額滿，十一月份定十日，廿四日，十二月份定八日，廿一日，廿二日出發。

菲律賓團除十月廿六日團員廿七名依期出發外，十一月定九日，廿三日，十二月定七日，廿一日，廿四日出發。

據悉：該公司十月廿六日，日本九州旅行團尚有廿餘數名額有參加者可速報名。至於其他各地旅行團出發日期詳情可向該公司查詢九龍尖沙咀星光行八〇八室，香港中環其昌人壽大廈七樓接洽。

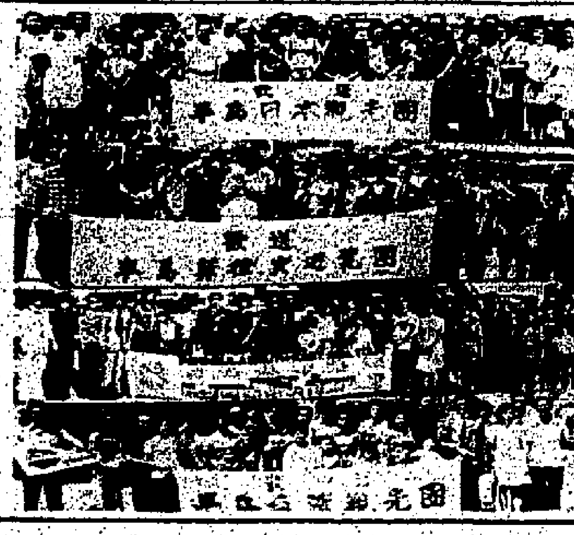
青山道屯門附近一段 行車時速限制區延長

【本報訊】近屯門新墟的一段青山道，業已實施每小時三十哩之行車速度限制區，由今日起，該限制區將予伸長，以促進該路之安全。

該段青山道之現行行車時速限制區，今日向北延長以至離屯門廻旋處以北約二百八十碼之處為止。同時，九龍琵琶山交通匯合處之高天橋，將於下星期一（十月二十一日）開放，大埔道南行車輛欲經呈祥道向西行駛者，可以取道該天橋而不須在現有的地面公路作U型旋轉。大埔道東行及西行交通，亦將有些微變更。屆時該處一帶將有適當交通標誌以指示駕車人士。

中大入學試 修訂規則

【本報訊】香港中文大學頃公佈修訂有關「選科」及「申請免試」部份之一九七五年入學試規則，并經議決立即施行。



圖為半島遊覽公司各地旅行團出發時留影

恒隆銀行 上水分行 廿六開幕

【本報訊】恒隆銀行近年業務擴展迅速，存款大幅遞增，分行不斷增設，遍佈港九新界。今年來繼屯門，灣仔兩間分行之後，長洲分行已於本月七日開始營業。現為便利服務上水地區顧客，將在上水新豐路八十七號開設分行，經營一切銀行業務，手續簡捷妥當，服務週全。

現該分行行址裝修工程業已竣事，擇定本月廿六日開張營業。開幕儀式敦請新界鄉議局首副主席張人龍太平紳士，及新界鄉議局當然議員廖潤琛太平紳士主持剪綵典禮。是日上午十一時至下午一時設酒會招待嘉賓。

金銀貿易場今會慶 財政司夏鼎基主禮

【本報訊】金銀業貿易場定今日下午五時至七時，假中區富麗華酒店三樓舉行盛大酒會，慶祝成立六十四週年及第廿四屆理監事宣誓就職。

財政司夏鼎基為該會主禮人，頒發選任証。行禮儀式定五時卅分舉行。

該場經分發柬請官紳名流，社會領袖屆時到會觀禮。該場正副理事長胡漢輝、葉少銘、應子賢，監事長馬錦燦，顧問何善衡博士、何添、馬錦燦、伍潔宜、梁季彝及全體理監事，屆時在場歡迎嘉賓。

黃華耀謝多娜結婚

奧美廣告公司美術設計主任黃華耀與謝多娜小姐，本月廿一日在澳洲墨爾砵聖巴特瑞克教堂舉行婚禮，新娘為本港和捷洋行有限公司董事謝增年之千金，一對新人，郎才女貌，佳偶天成。他們將在澳洲度蜜月後返港。

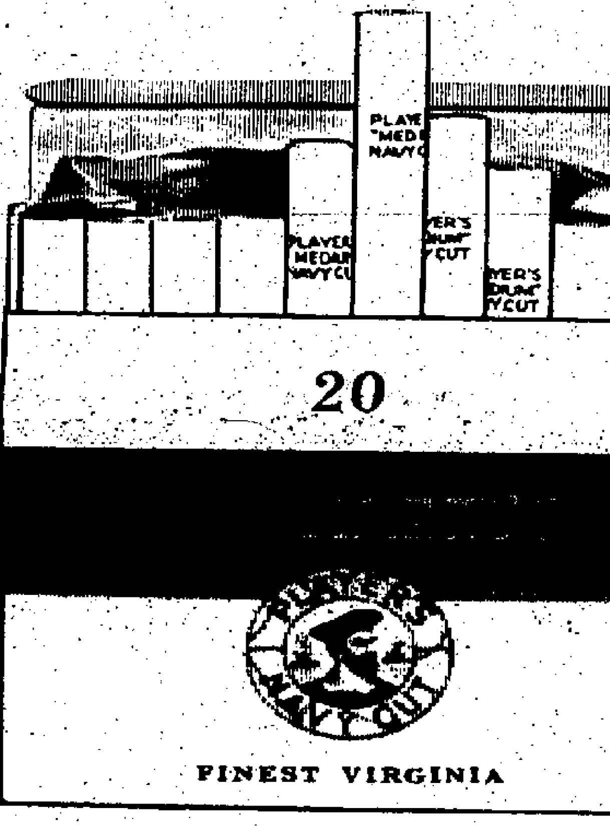
圖為新婚夫婦儷影。

總督
令生活更有情趣

祗有總督
由頭到尾都咁好味

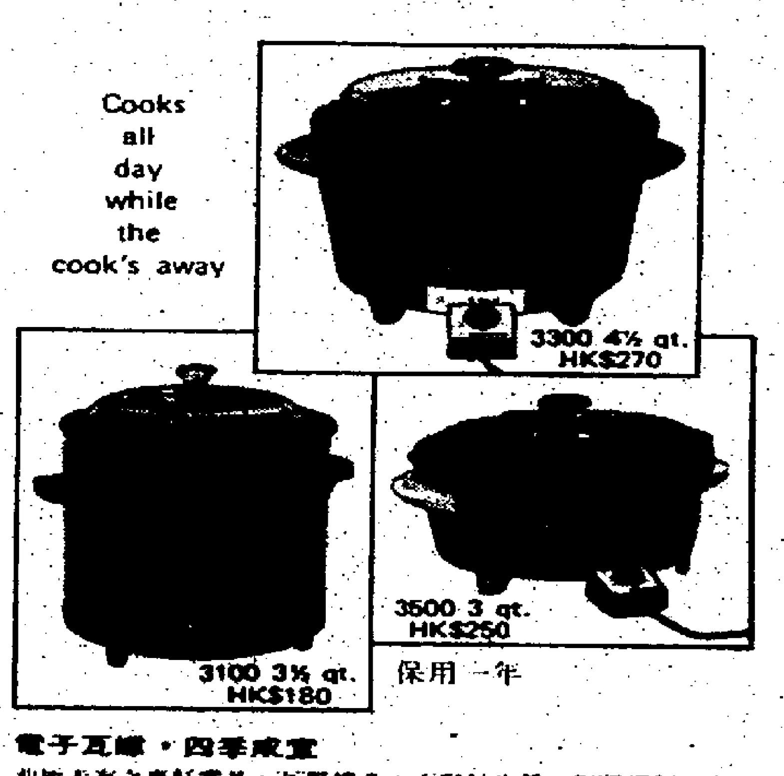
英美煙草(香港)有限公司
最佳英美名煙入口商

水手
英國名煙



廿支庄每包 $1.50
英國製造

劃時代之產品
IMAROFLEX 伊瑪牌 慢電 電子瓦罉
CROCK-POT



保用一年

電子瓦罉・四季咸宜

各大電器行均有經售
總代理：永勝商行有限公司
英皇道14號C-D[illegible]　電話：5-707903—5

共十四項罪押候一週

【本報訊】一名廿四歲無業男子，涉嫌與過去之三個月內，發生於九龍區多宗嚴重罪案有關，十月十一日晚，爲警方特別罪案調查組探員，前往紅磡美景街一樓宇內將其拘獲，指其犯有兩宗姦刧疑案，一宗爆竊傷人疑案，一宗爆竊警槍疑案，及多宗刧竊疑案，等被警方落案後，昨再在中央裁判署提堂，控方提出三項行刧及爆竊罪名，加控被告，并請求繼續將案還押一週，以便警方進行調查被告是否涉嫌與九龍區之謀殺案件有關，法官准如所請，被告暫仍無須答辯，還押由警方看管。

被告名李文輝，二十四歲，無業，原來十一項罪名如下：(一)十月六日，在洗衣街一八五號至一九壹號D座五樓，強姦譚姓女子；(二)同時同地，行刧黃海清及譚姓女子現金及飾物共四千元；(三)十月六日，在洗衣街一四一號九樓後座，意圖爆竊；(四)同時同地，傷害余炳坤；(五)傷害劉恩賢；(六)傷害余志明；(七)九月二十三日，在銀漢街二十五號龍德大廈十四樓爆竊一支點三八口徑左輪手槍，及子彈六發；(八)十月十一日，無牌藏有手槍；(九)十月十一日，無牌藏有六發子彈；(十)七月三日，在浙江街二十二號十四樓一三〇三室，強姦胡姓女子；(十一)同時同地，行刧胡姓女子二十元。

另三項加控之罪名如下：(十二)八月廿二日，在湖光街七號十二樓，刧去獨柄權兩千五百元，及一柄菜刀；(十三)五月廿四日，在崇傑街卅六號五樓，刧去吳靜嫻財物，值八百卅元；(十四)二月廿三日，在木廠街金榮大廈四樓爆竊財物值一千一百七十五元。

牛頭角邨民捉賊 引起警民衝突

八名被告分別判處

兩人獲釋兩人候判簽保其餘罰欵

【本報訊】因牛頭角邨民捉賊引致警民衝突事件，所拘捕的八名涉嫌滋事者，經初次提堂時，各被告均否認控罪，第三被告懷疑神經不正常，被送往精神病院檢查，法官聆畢精神病醫生報告後，已於本月十一日將被告釋放，其餘七名被告，昨再在觀塘裁判署提訊，第二被告改爲承認控罪，被判簽保五百元，守行爲兩年，另繳付堂費一百五十元，第四被告延律師代爲向法官求情，謂該被告當時駕駛的士當班，並無參與該騷動事件，法官聆畢，判被告無罪，當庭釋放，其餘五名被告仍否認控罪，經數小時審訊，法官聆畢各證人作供及各被告自辯後，退庭十分鐘，再開庭時裁定五名被告均罪名成立，並謂第一及第六被告，對該次騷動事件有帶頭作用，驗將兩被告還押監房十四天，俟勞役中心報告後始行宣判，第五、七、八三名被告，則較輕，判第五被告罰款五百元，另付堂費一百五十元，第七被告則簽保五百元，守行爲十二個月，另付堂費一百元，第四被告因未成年，俟感化官調查身世後，押候本月三十日始行宣判。

八名被告(一)李遠超，廿歲，廚師。(二)黃燕華，廿一歲，工廠工人。(三)范某十六歲，無業。(四)羅文海，廿四歲的士司機。(五)胡永光，廿一歲，建築公司科文。(六)鄭某，十六歲，抹車工人。(七)歐富，卅七歲，無業。(八)黎某十五歲，小販，同被控于九月十七日，在九龍地區參加一次騷動。

該宗事件是因牛頭角邨民於九月十七日晚十一時因捉賊引起警民衝突，人羣沿牛頭角道一帶，搗毀街燈交通燈，及路上標誌，又投擲石塊、玻璃瓶直至次日凌晨三時左右，大批警員到場彈壓驅散羣衆，并先後將八名涉嫌滋事者拘捕。

喜來登地下 咖啡室小火

伊勢丹日籍經理輕傷

【本報訊】尖沙咀梳利士巴利道喜來登酒店地下一間咖啡室，昨日發生火警，湧出大量黑烟，數十茶客慌惶逃命，一名伊勢丹百貨公司珠寶部的日籍經理，逃走時衝破玻璃門而告血流披臉，送院救治，火警原因疑是抽風系統發生故障。

該宗火警發生於昨日下午三時五十分，當時地下咖啡室正有數十名中外人士在飲下午茶，突然在該咖啡室近廚房門附近，湧出大量的濃烟，茶客見狀，紛紛奪路而逃，其中一名爲酒店商場伊勢丹百貨公司珠寶部的日籍經理，在逃命時衝破一度玻璃門，而致頭部受傷，血流披臉，消防人員接獲火警投訴後，立即趕抵現場搶救，但僅見大量黑烟湧出，而無火勢，經十餘分鐘的搶救，始被撲熄，該宗火警，疑是抽風系統發生故障，然真正原因仍待調查。

在事隔約五小時之後，昨晚八時四十五分，該酒店地下咖啡室大堂的一條電線，突然冒出濃烟，咖啡室的伙記立即發電報警，同時將電掣關閉，消防員聞訊趕抵，電線已無烟冒出，這種電線冒烟的現象，可能是電線不堪負荷所致，真正原因，尚待調查。

老婦迷路

警方找其親人

【本報訊】一名老婦昨日下午五時左右被警方發現在旺角區迷路，其後警方用警車載着該名老婦駛經深水埗各街道，但該名老婦仍無法指出其居所。

該老婦名呂娛，年九十四歲，操台山語。她對警方說，她與女兒住深水埗某處，但不知道住址在何處。她又說，她昨日下午較早時候離家往旺角某處探其姪女，至於其姪女之地址她亦說不出。

警方現請其親人或任何能協助警方尋找其親人之人士，打電話與旺角警署當值警務人員聯絡，電話爲三—八一一〇五二，或向任何警署報告均可。

大嶼東涌羅漢寺

本週日開光大典

【本報訊】本港大嶼山東涌羅漢寺，重建完成，定本月二十日星期日(農曆九月初六)舉行新建大雄寶殿落成，佛菩薩聖像開光，及恭迎首任方丈覺光法師晉山陞座大典，屆時請離島理民府長官賴國瑛太平紳士，香港佛教聯合會副會長黃允畋太平紳士，佛教護法街坊會首長周有居士主持開幕剪綵，及請佛教碩德長老中國佛教會會長白聖老法師，佛教閩性精舍住持樂果老法師，寶蓮禪寺方丈慧命老法師主持開光儀式。

查羅漢寺舊址，原係一天然巖洞，早年由粵西高僧暢緣長老結廬巖居，躬耕力田，頭陀苦行，持戒潛修，歷有年所。後復有已故老居士李耀庭，潘智聞，及周旭初老居士，謝均如居士等互約同道結伴來茲，共修淨業，以該處羣峯拱衛，地勢雄偉，泉甘木茂，深幽清淨，宜於修學辦道，乃發願創建弘法道場，徵得暢緣和尚同意，籌組羅漢寺有限公司法團，購地闢山，庀材鳩工，於佛曆二五一五年（西曆一九七一）五月三日興工，工程浩大而艱鉅，經時三載，始克底成。

天氣與潮水

吹和緩至清新東北風，風勢後轉強勁，天色密雲，有頗密驟雨。

今日最高氣溫可昇至攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之六十八。

高潮：上午六時正　下午五時十三分

低潮：中午十二時五十一分　下午十一時十九分

被强姦成孕生子擲落街慘死

十七歲女學生有罪

法官同情輕判監管

【本報訊】一名十七歲女學生在返學途中突被兩名飛仔威脅上大厦天台強姦，不料春風一度，因而受孕。但不敢向人透露，直至瓜熟蒂落，在驚惶之下，將剛出世男嬰從十五樓廁所窗口拋出街外，當場斃命，乃被警拘控，解由高院審訊。結果陪審員卒裁定被告罪名成立，但陪審員却代被告向法官求情說，雖然事實上被告有罪，但以她這麼年輕而遭遇此種不幸之事，實屬非常慘痛，故認爲她當時「神智」在困擾中，法官乃驗將案押候至昨晨宣判，法官看完感化官調查被告身世及精神病專家檢驗報告後，卒判被告由感化官監管行爲一年。

被告少女莊麗玲，十七歲，福建籍，住北角道國都大廈十五樓。被控於本年二月十四日在北角英皇道國都大廈十五樓將一名初生嬰兒拋出街外，引致男嬰死亡，而被告當時正產下該嬰，神智遭受困擾，被告由馮柏棟大律師代辯，檢察官阮道鑾主控，案由高院副按察司麥理壯聆訊，陪審員五男二女。

三名男子被控告

偷竊台灣民生物產公司 各類罐頭食品共千餘箱

三被告不認罪地院押候審訊

【本報訊】三名男子被本港商業罪案部警探拘控，指其於去年一月至六月八日期間，先後偷去台灣民生物產有限公司罐頭食品番石榴汁九百五十箱、菠蘿汁四百二十箱、多致及草菰各二百箱、荔枝及橙汁各廿箱、蘆筍五十箱。此案昨移解維多利亞地方法院，由法官廖子明提訊，因三被告俱否認控罪，法官驗將案押候，以待翻經聽司訂定日期審訊。

關於被告保釋問題，法官首先對代表首、次兩被告辯護律師說，各被告原在裁判署獲准以二千元現金保釋，但因爲接到正按察司指示，在有關法例未修正前，地方法院是否有權接納被告人現金保釋，尚屬疑問。代表被告辯護律師乃向庭提議，不如轉爲人事担保，主控檢察官德飛表示不反對。

由於第三被告沒有律師代表，法官乃著其申請法律援助，並詢其是否同意上述人事擔保，第三被告表示他亦願意人事担保。於是法官乃下令，將三被告之二千元現金保釋，轉爲二千元人事担保，並命獄吏暫將三被告看管，以待其親友辦理人事担保手續。

三名被告男子㈠葉生，四十一歲，東莞人，住九龍城道；㈡吳崇，四十二歲，恩平人，住坪石邨；㈢郭漢源，卅一歲，中山人，住北角英皇道。同被控於去年一月至六月八日期間，先後偷去上述罐頭食品。其中首、次兩被告共被控偷竊罪名十二項，第三被告則祇六項，首被告由潘煥球律師，次被告由蘇浩明律師代表辯護，第三被告無律師代表，檢察官德菲主控。

聾人福利促進會

月底將展開募捐

【本報訊】香港聾人福利促進會，爲促進本港聾人的福利事務，將定本月底展開募捐運動，而希望各界熱心人士鼎力幫助這些生活在「寂寞世界」裏的一群。

但在上月底時，該會曾發動一連串宣傳運動，隨即有類似組織向各市民募捐，該會昨日上午特爲此發表聲明說：該會經濟固然有缺，但至目前爲止，仍未發動任何募捐運動，故請各市民應提高警惕，以免招致無謂損失。

據該會主席袁永善醫生昨日在記者招待會上透露：該會在各界支持下，希望在不久的將來，能夠在香港設立一間具規模之聾人康復中心，另外更準備在最近之將來實踐六項擬定已久的計劃，此等計劃包括：㈠設立助聽機實驗室，㈡協助聾童父母，教育患疾之兒女，㈢增設聾人教育與社交設施，㈣改善和充實聾童師資訓練，㈤改善與增加聾童教育設備與儀器，㈥決爲聾人增設發出心聲的團體。

爲了實現上述六項計劃，該會需要更多的人力和助力，故定於本月尾進行募捐運動，希望各界人士熱心支持。捐款請寄香港聾人福利促進會，該會地址是：九龍加連威老道卅三號八樓八一〇室。

日航港辦事處

二十週年紀念

三百多名日航本港及海外僱員，最近假座喜都酒店慶祝日航香港區辦事處二十週年紀念。是晚除晚宴外，尚有幸運抽獎及切餅儀式。日航並頒贈服務獎給在該公司服務達二十年，十年及五年的僱員。日航工程部李華琛先生因工作表現優異獲頒贈特别獎。

日航東京辦事處副總裁高木義根先生，貨運部總經理波津東先生及運輸部董事定保卓爾先生均專程來港赴會。

圖左起：香港及澳門區總經理岡村昇先生及香港機場副經理長谷川雄一先生切餅時攝

兒童不宜觀看節目

播映時間應該改遲

讀者意見

逕啓者：本人爲一標準電視迷，對節目編排，頗有意見。

本港麗的電視台最近購入一套名之日本電視片集，安排在中文台逢星期[illegible]五十五分播影。弟曾收看該片集[illegible]片集打鬥鏡頭很多，而且非常激烈[illegible]成人電影，而麗的當局亦明列該片[illegible]看。但幾全部本港的電視觀眾，都[illegible]看電視，不論他(她)們是兒童或[illegible]？弟不明麗的當局爲何要安排一部[illegible]集在上述時間讓兒童去有意無意的觀看。難道她是因爲希望在上述時間拉攏更多觀衆收看[illegible]兒童教育。我希望麗的當局能予以改善上述節目的[illegible]安排在十一時以後(那時兒童們已上牀)才播影，[illegible]能予以勸戒，此乃香港兒童觀衆之大幸。

此致

工商日報編輯先生。

讀者[illegible]　十月十二日

港督今參觀實業玩具廠

【本報訊】港督麥理浩爵士今午在[illegible]陪同下，參觀本港一間規模宏大的玩具製造廠——竪尼地城[illegible]路四十一號A至[illegible]號之香港實業有限公司[illegible]總經理[illegible]職員屆時會在場[illegible]。香港[illegible]爲世界最大玩具出口商，今年首六個月的輸出達九億四千六百萬元，較一九七三年同期增加幾達三億元。

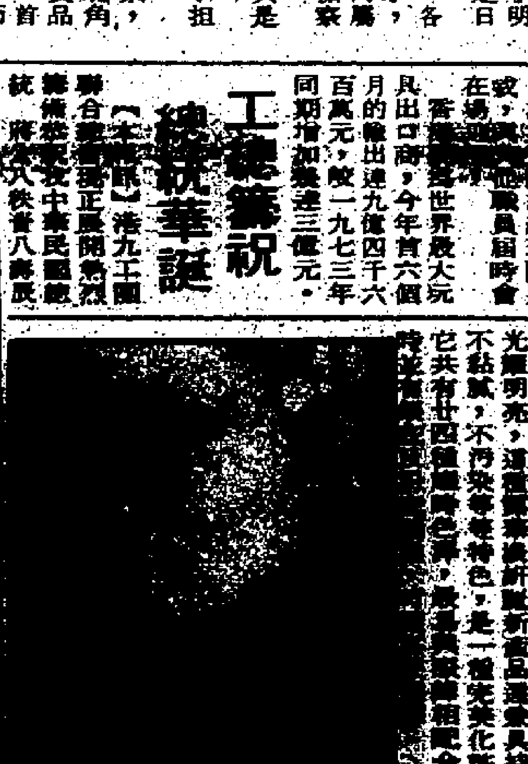
工聯籌祝總統華誕

【本報訊】港九工團聯合總會[illegible]正展開熱烈籌備[illegible]蔣公八秩晉八壽辰[illegible]在旺角長沙街秀工大廈[illegible]舉行，籌備委員[illegible]執行委員會[illegible]推選[illegible]余壽民等七人担任，並[illegible]，工聯現已通函所屬各自由工會屆時[illegible]熱烈參加慶祝大會。

露華濃推出豔光唇膏

露華濃新潤化粧品推出最新「豔光」唇膏（SHINY-LIPS），是一種專爲今日時代女性而製造的唇膏。

「豔光」唇膏較普通唇膏滋潤，能使玉唇出現光澤明亮，這種唇膏採新製新產品還兼具持久，不黏膩，不污染等等特色，是一種完美化粧品。它共有廿四種[illegible]顏色[illegible]，同[illegible]



雷英華　中醫教授　四十餘年經驗　精醫

風濕

徹底治療　康復斷根

診所九龍深水埗青山道一一七號二樓即資生醫院左鄰　診症上午十時至下午七時　星期日下午休息　例假照常診症

鋪位招租

香港平民屋宇有限公司九龍大坑西新村有鋪位一批公開招投承租，合意者請到香港中區太子大廈一五〇八室查詢。

民政署公告

茲有華人廟宇委員會[illegible]之廟宇二間其司祝權[illegible]投標[illegible]於十一月二十五日正午十二時[illegible]公開點票[illegible]十一月二十五日或以前在本署佈告板上貼出，特此公告。

計開　深水埗武帝廟　黃泥涌譚公天后廟

一九七四年十月十八日　民政署署長何鴻鑾

香港房屋委員會公告

爲招商競投田灣邨清潔合約事

茲特招商參加投標，承辦本會轄下田灣邨之清潔工作。合約期由一九七五年一月一日起至一九七六年一月三十一日。

投標表格連同合約條款及工作細則，可前往九龍尾路角道一號房屋署總辦事處索取。屆時須携同投標人之身份證及商業登記證。任何由其他地方獲得之投標表格均屬無效。

表格填妥後，須放入封密之信封內，在信封面註明「競投田灣邨清潔合約」，然後於一九七四年十一月一日（星期五）中午十二時之前，投入設於上址地下之投標箱內。

本會有權取捨最低或任何之標投。

房屋署署長　廖本懷

香港大學

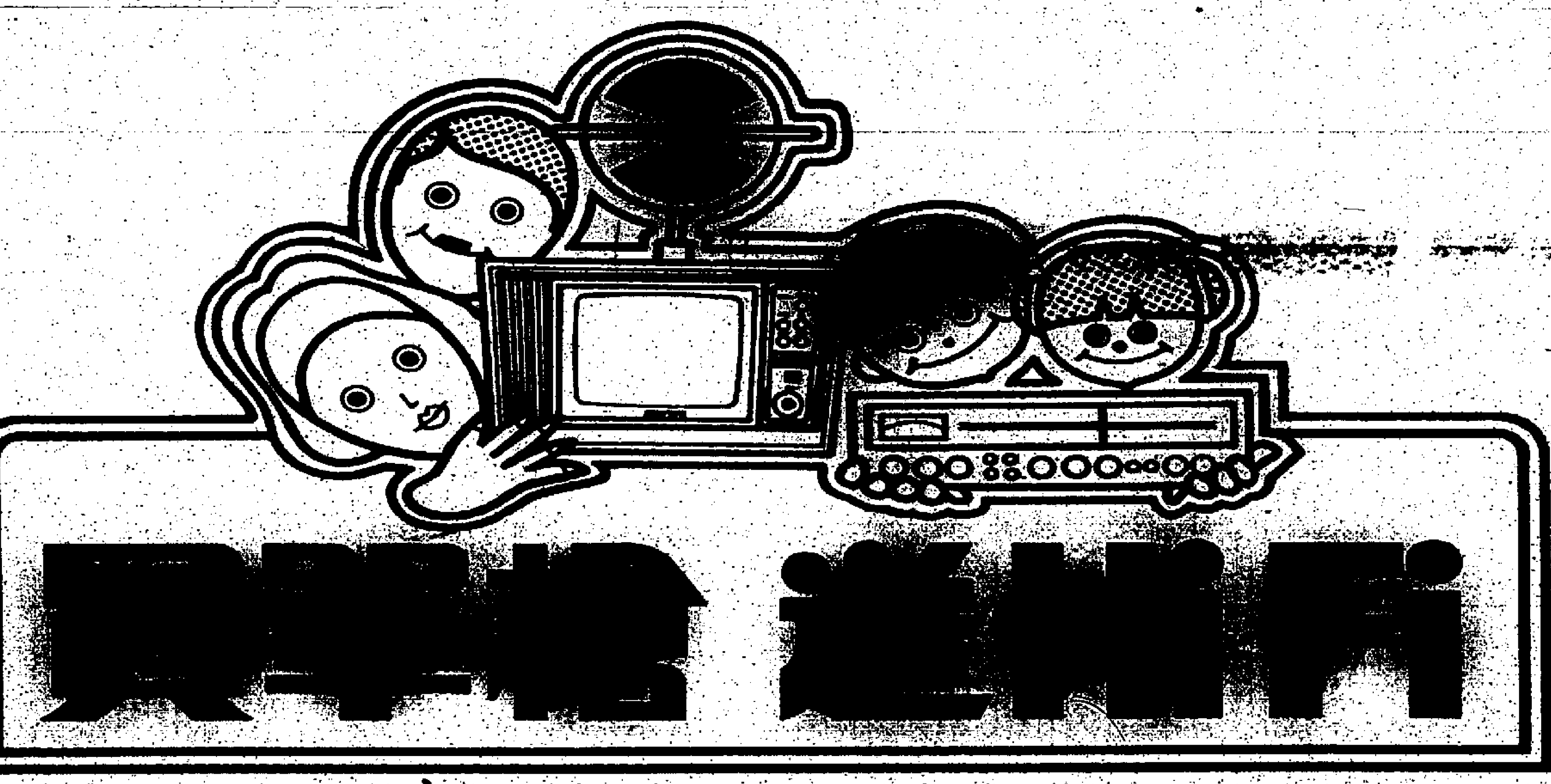
一九七五年入學試通告

一九七五年度入學試申請表格現已開始派發。凡具備申請資格而欲報考入學試之自修生，請即到本校入學考試秘書處索取。申請表格須於一九七四年十二月二日前填妥交回該處。逾期恕不辦理。有關參加入學試資格詳情，請瀏閱港大入學試手冊。各大書局均有銷售。

港大入學考試委員會秘書　羅王[illegible]

申請歸化英籍啓事

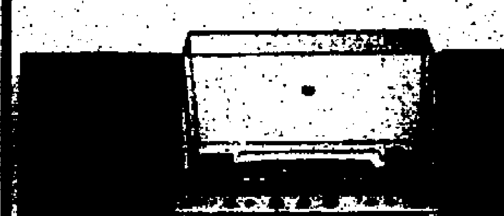
馬永鈺（MA WING YUK）又名馬永鈺（JOSEPH MA），住香港九龍彌敦道十五號[illegible]樓台三號二樓現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。



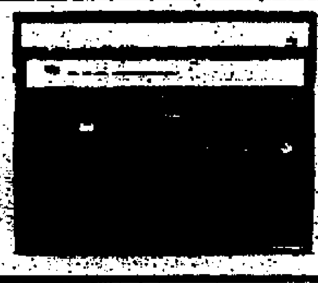
新力單槍彩色電視機幸運抽獎

獎品200份,總值四萬五仟元

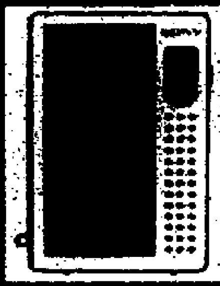
頭獎九份
9 FIRST PRIZES
每份價值 $2,000
SONY HP 219A
立體聲收音/錄音/唱機
連SS210喇叭一對及
CBS/SONY唱片五張
(每月獎額3名)



式獎拾二份
12 SECOND PRIZES
每份價值 $880
SONY HMP20
立體聲收音/唱機
連喇叭全套
(每月獎額4名)



叁獎拾伍份
15 THIRD PRIZES
每份價值 $460
SONY CF-250
手提盒帶錄音
/收音兩用機
(每月獎額5名)



特獎一百六十五份
165 SPECIAL PRIZES
每份價值 $58
SONY TR-3500
原子粒收音機
(每月獎額55名)

日　　期：由一九七四年十月一日起至十二月三十一日，爲期三個月，每月公開抽獎一次，每次抽出獎品67份。

參加資格：在上列期間，無論現金或分期購買本港標準規格之13吋或18吋各款新力單槍彩色電視機一部，均可參加抽獎一次。

抽獎辦法：用戶購機後，請即將附於電視機之「用戶必讀」索取一年免費保用証填妥，毋須貼郵票，儘速寄回作抽獎用。截止日期爲一九七五年一月十日。

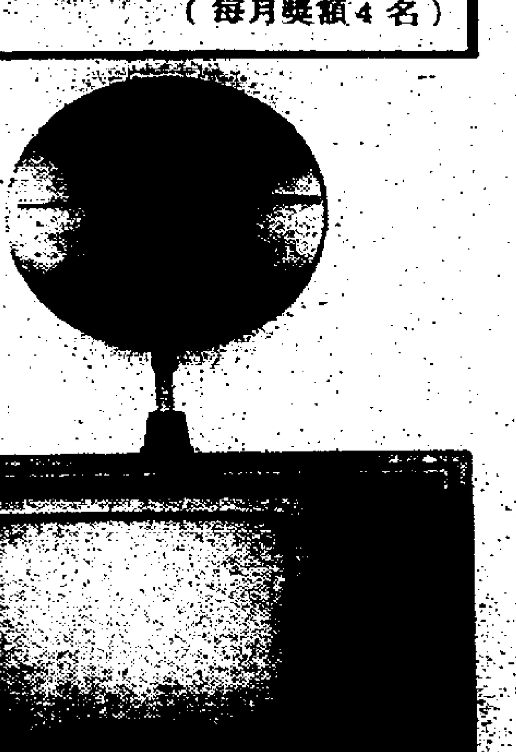
抽獎日期：第一期——1974年11月14日　第二期——1974年12月14日
第三期——1975年1月14日

抽獎地點：於上述抽獎日期正午十二時，在九龍彌敦道487號中原電器行新力中心公開抽獎。

公　　佈：抽獎後二天，即該月份之十六日，在星島日報、明報、南華早報及虎報公佈得獎人姓名，以昭公允　並另函通知得獎者，於三十天內憑身份証領獎。

優待用戶：凡在上述期內購買新力單槍各款彩色電視機，除可得中名貴獎品外，並可免費享受電視週刊一年共52期。

分期月供74元



新力牌 SONY

總經銷：中原電器行有限公司

新力中心：油麻地彌敦道487號　電話：3-300311
香港總店：中環德輔道50號　電話：5-445188
九龍分店：旺角彌敦道574號　電話：3-846056

場外投注啓事

由十月十八日星期五下午四時起英皇御准香港賽馬會將增設下列場外投注處接受各種場外投注：

豐年場外投注處——旺角砵蘭街

好運場外投注處——灣仔謝斐道

同時下列地點亦將在上述時間接受四重彩投注：

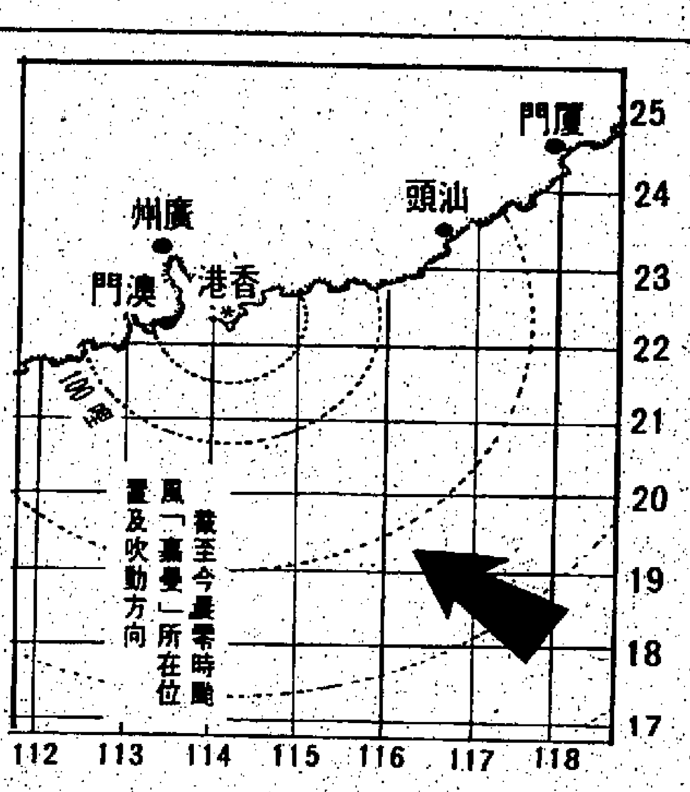
蓮苑酒家——沙田第一街

泰華酒家——沙田大圍正街

各界人士如欲獲知與其最鄰近之場外投注地點，請撥電五—七一四三六一向場外投注總監梁華倫先生查詢。

英皇御准香港賽馬會

三號風球今晨仍懸掛
颱風「嘉曼」來勢洶洶
今將掠過港南
不會帶來大量雨水



【本報訊】強烈熱帶風暴「嘉曼」，在昨午加強成爲颱風後，來勢洶洶，以時速十二浬，逐漸迫近本港，天文台在昨日下午四時卅分已改懸三號風球，當時，大有直迫本港之勢，對本港構成嚴重威脅。

但至昨晚深夜，該颱風却突然減慢，深夜十一時，時速僅十浬，同時，方向亦由西北轉爲西北偏西，已稍爲轉西。雖然如此，天文台預料本港今日風勢將繼續加强，該風暴對本港仍具有極大威脅，天文台呼籲市民留意。

該股颱風，預料將會爲本港帶來一百公厘——約四吋雨量。

本港今日將會有密雲，且有狂風暴雨閃電。

天文台在深夜十一時十五分發出的風暴警告指出：三號風球仍然懸掛。

在深夜十一時，颱風「嘉曼」集結在北緯十九點二、東經一一六點四度，即在本港東南二百一十哩處，以時速十哩向西北或西北偏西移動，直趨南中國海岸。

由於「嘉曼」逐漸迫近本港，預料本港今晨風勢將會普遍加强，稍後則更爲强勁。

在深夜十一時，潮水高漲達二點八公尺（約八呎餘），較諸平時高三分一公尺（一呎），但預料將會陸續下降。

目前跡象顯示「嘉曼」已稍爲減慢，且已稍爲偏西。

雖然該風暴之中心在雷達範圍內，但雨帶却並不太明顯。在未來數小時內，將不會有大雨。

深夜風向轉西北偏西
海潮高漲低地會被浸

[illegible]

[illegible]經永別亭附近[illegible]據報司機由於[illegible]狗而緊急扭軚，[illegible]車失去控制，[illegible]撞後翻墮下天[illegible]車軌上，車上[illegible]受傷：其中一[illegible]勢頗重，而司[illegible]告無恙。事發[illegible]人員到場調查[illegible]在伊利沙伯醫[illegible]

肇事私家車編號BB九二×八，由於該車橫亙路軌，六時卅分第一班自尖沙咀開出的火車因而受阻，至七時左右，當局將車拖去，鐵路交通才告恢復。

三名傷者：張錫貴，廿八歲；張永強，廿歲；李國雄，廿歲。

小巴司機被控毆警

【本報訊】前晚十時許，灣仔軒尼詩道百樂門酒家門外，發生一宗小巴司機與外籍交通幫辦爭執案件，事後，一名小巴司機爲警方拘控四項毆打及拒捕等罪名，昨解銅鑼灣裁判署提訊，法官將案押候至十二月十六日再訊，准被告以一千元現金保釋外出。

被告男子潘燕棠，卅三歲，小巴司機。四罪指其於十月十六日，在百樂門酒家外，毆打一名外籍交通幫辦，拒捕，拒將車輛駛去，及毀壞公物等。

泛美及環航兩公司協定交換航綫飛行
每年省二百萬美元

【本報訊】泛美航空公司及環球航空公司昨日簽訂一項協定，規定最快在一九七五年二月一日後，環球航空公司的客機將不再飛經德國、沙地阿剌伯以東，包括關島、台北、沖繩島、香港、曼谷及孟買。

該項協議規定雙方在爲期五年的暫時性時間內，可以相互交換經選擇的航線來飛行。同時，根據該項協議，環球航空公司將中止上述地方及橫越太平洋的航空服務。然而，環球將繼續飛往洛杉磯至夏威夷航線，此外，環球又會完全放棄川航倫敦與華盛頓的權利，至於泛美航空公司亦將撤消部份歐洲航線。

該項協定的實現，將使泛美及環球兩家航空公司每年節省約二千五百萬美元。

於該項爲期五年的協定還要經過該兩家航空公司的董事局批准，故最早亦要在一九七五年二月一日始能實行。

利榮森　胡百全　楊慶堃　容啟東
昨獲中大頒授榮譽法學博士

【本報訊】香港中文大學於昨日下午五時半，在大會堂音樂廳舉行頒授榮譽學位及各科學位典禮，由中文大學監督港督麥理浩爵士主持頒授學位儀式。

在本年頒授學位典禮中獲中文大學頒授榮譽法學博士學位之四位知名人士爲：本港企業家利榮森先生，行政局非官守議員胡百全律師，美國匹茲堡大學教授楊慶堃博士及現任崇基學院院長容啓東博士。容博士因適離港，故在昨日典禮中缺席，其後由楊慶堃博士代表榮譽博士致詞。

中文大學本屆共有六百五十一名畢業生考獲學士學位：計文學士一百六十五人，理學士一百五十四人，工商管理學士九十人，社會科學學士一百七十二人。獲得碩士學位者共七十人：計哲學碩士三十六人，工商管理學碩士二十五人，理科碩士四人及文科碩士（教育學）五人。

楊慶堃博士在致詞中，就工業文明帶來的環境汚染問題爲題，申述當今世界汚染的嚴重，日益加深，現已引起科學家們的熱切關心，祈望中文大學能在此方面作出貢獻。

典禮於晚上七時正在莊嚴的氣氛下圓滿結束。

被警槍傷潛往澳門求醫逃脫
疑犯在澳落網
傷口未癒屋內發現藥物

【本報訊】一名疑在港被警探鳴槍擊傷逃往澳門求診後，再度逃亡的可疑男子吳鑑鴻，經過十二日的藏匿生涯，昨日澳由本港兩名警務人員會同澳門警方人員將其拘捕，可能於今日由本港警務人員押解返港落案檢控。

據悉：昨日下午四時三十分，本港兩名警務人員會同澳門警方人員，前往渡船行廿二號電氣事樓三樓B座中間房進行搜查，當日吳某正在浴室沐浴發覺有警員來到，即赤裸上身爬出窗外，企圖爬過鄰座騎樓逃走，但是鄰座住客已亦外出，而通道的鐵閘已緊鎖，吳某在走頭無路之下，遂被警員拘捕。

警方人員經初步調查，該屋業主姓梁，並於數日之前租予一對男女及一青年（吳某），租金一百廿元，但至本月十四號吳某搬入上址居住，據稱該男的稱是吳某之叔父，女的是吳某之母，而警方人員在拘捕吳某時，發現其傷勢未好，屋內尙有一批藥物，包括雲南白藥、棉花紗布等，相信是作爲醫治吳某傷口之藥物。

警方除拘捕吳某外，並要調查所有協助吳某潛匿的人士。

這宗在港受槍傷逃往澳門求診的事件，發生於本月五日凌晨五時許，一隊緝毒隊探員，在荃灣德士古道一二六至一四零號百靈頓工業大廈門前，發現一輛可疑貨車，四名行動可疑的男子拒受搜查。探員於是拔出佩槍，發射一響，擊碎貨車擋風玻璃，並同時迅向路旁閃避，以免貨車撞着。貨車遂藉機亡命飛馳逃去。

至當日早上，一名受槍傷的男子由一男一女陪同下乘水翼船抵澳門，往鏡湖醫院求診，但被澳門警方識破，而傷者知事敗再逃離醫院。

橫渡太平洋壯舉終告失敗
蛀木蟲侵蝕船身
太極號功敗垂成

【洛杉磯十六日路透社電】中國古代模型木船「太極」號的船員今日說：若非那些蛀木蟲將船身侵蝕致嚴重毀壞，他們定必成功地完成橫渡太平洋的旅程。

「太極」號是模倣一艘在一個漢朝皇帝墳墓中發現的木船而建造的，該船在十月九日沉沒，地點是阿拉斯加阿達克市以南九百哩的海面，七名船員全部由附近一艘貨船救起。

該船船長耙理治表示：他們這次壯舉的目的是要證明中國古代已有船隻橫渡太平洋。他說：「太極」號在沉沒以前的航程中，曾先後八次遭遇颱風吹襲，但仍能繼續前進，可是該船終敵不住可怖的蛀木蟲的侵蝕。

負責消滅蛀木蟲工作，負責補影這次探險旅程的船員馬田說：蛀木蟲將船身侵蝕無遺，船員雖曾嘗試使用化學藥品消滅海螺，但終歸失敗。他推斷「太極」號在香港建造時，那些蛀木蟲可能已寄生在造船的木材中。

「太極」號是在本年六月十五日，自香港出發。

奧地利籍人種學家高路比說：當他發現存放在越南的一個博物館中的彙結與祕魯史籍記載的彙結有相似地方時，就產生了亞洲與美洲可能有聯繫的觀念。

高路比本是船員之一，但在旅程中由於患病而被一艘日本戰艦載離太極號。

麥堅士調查報告書發表

[redacted]

六年後車輛將較現時增一倍
發展計劃須與政府達成默契

【本報訊】九龍巴士公司未來的發展計劃，將[illegible]的充份支持，而調整車費來應付發展所[illegible]，是無可避免的事。[illegible]月研究而於昨日由九巴董事局發表之麥[illegible]書，在結論中作上述透露。[illegible]並預言，至一九八零年，九巴之平均車[illegible]前的三角五分最低限度增加至六角。但[illegible]大昨日表示該公司現時尙未有考慮提出[illegible]請。

報告書就九巴之經濟表現，服務水準及[illegible]加以檢討，並[illegible]的各項建議。

[illegible]透露：[illegible]前的車費爲[illegible]市的最低者[illegible]經營成本之[illegible]其微。[illegible]公司在巴士[illegible]及駕駛水準[illegible]善的地方。[illegible]八零年底，[illegible]將有一千八[illegible]士行走，差[illegible]數目的一倍[illegible]資、人力及[illegible]將需要大量[illegible]

[illegible]對將需要與政府達成三方面的默契：[illegible]源的保證，處理財政之約定及車隊生[illegible]務的經費，最後必須由市民負担。[illegible]達到一方面提高巴士載客之效率，另[illegible]將車費減至最低的目標，經營者及交[illegible]互相合作及調協。[illegible]司在本年四月開始對九巴公司的營業狀況作研究，而於上月將最後報告送交九巴當局。

對於是否要增加車費，報告書祇有三個要素：㈠通貨膨脹的速率，㈡公衆對巴士服務水準的要求，㈢巴士發展計劃的推行速度。

麥堅士公司在檢討九巴直至一九八零年提高服務水平之發展計劃指出，該計劃將需在一九八零年尾每日有巴士一千八百伍拾輛在路上行走，幾乎比現時之數目多出一倍。其中增加之新車其中三百輛，將爲無企位，墊褥椅及可能空氣調節之特舊車輛。

在車費方面，麥堅士公司指出，雖然擴展將提供服務改善，每一改善之費用，最後必爲市民所負担，直接形式爲車費，間接形式爲補助。

因此，顧問認爲市民願意支付所需各服務水平之車費，方爲各項改善要素，倘市民不願意支付所需改善之代價，則九巴與政府均需重行考慮其長遠計劃。

報告書根據不同之通貨膨脹率，合以不同之平均乘搭量低降百份率，展拓用以計算在一九八零年需要之平均車費之體制，據此體制，顧問舉例說明，倘乘搭量平均每年低降百份之壹拾，及通貨膨脹由一九七四年至一九八零年每年平均爲百份之八，在一九八零年之車費將爲六角，比現時之平均車費三角五分有明顯之增加。但如預期之情形有變，車費可能比上述的增幅更大。

至於九巴的發展與政府的關係，報告書認爲，即使九巴由自身努力推行擴展計劃，亦需政府之同意，因政府爲香港公共交通服務水平之最後負責人。

報告書舉例指出九巴可僱用員工，購買零件及興建設備，但如九巴需地作泊車及保養用途，費用及地點適合有效管理龐大車隊而價格並不足影響車費，則政府之幫助實爲需要。

因此，政府支持擴展計劃財政所需之約定實爲重要，政府與九巴需在三要點上同意：㈠專利權之年期應最少爲十年，㈡車費調整可在定期推行。

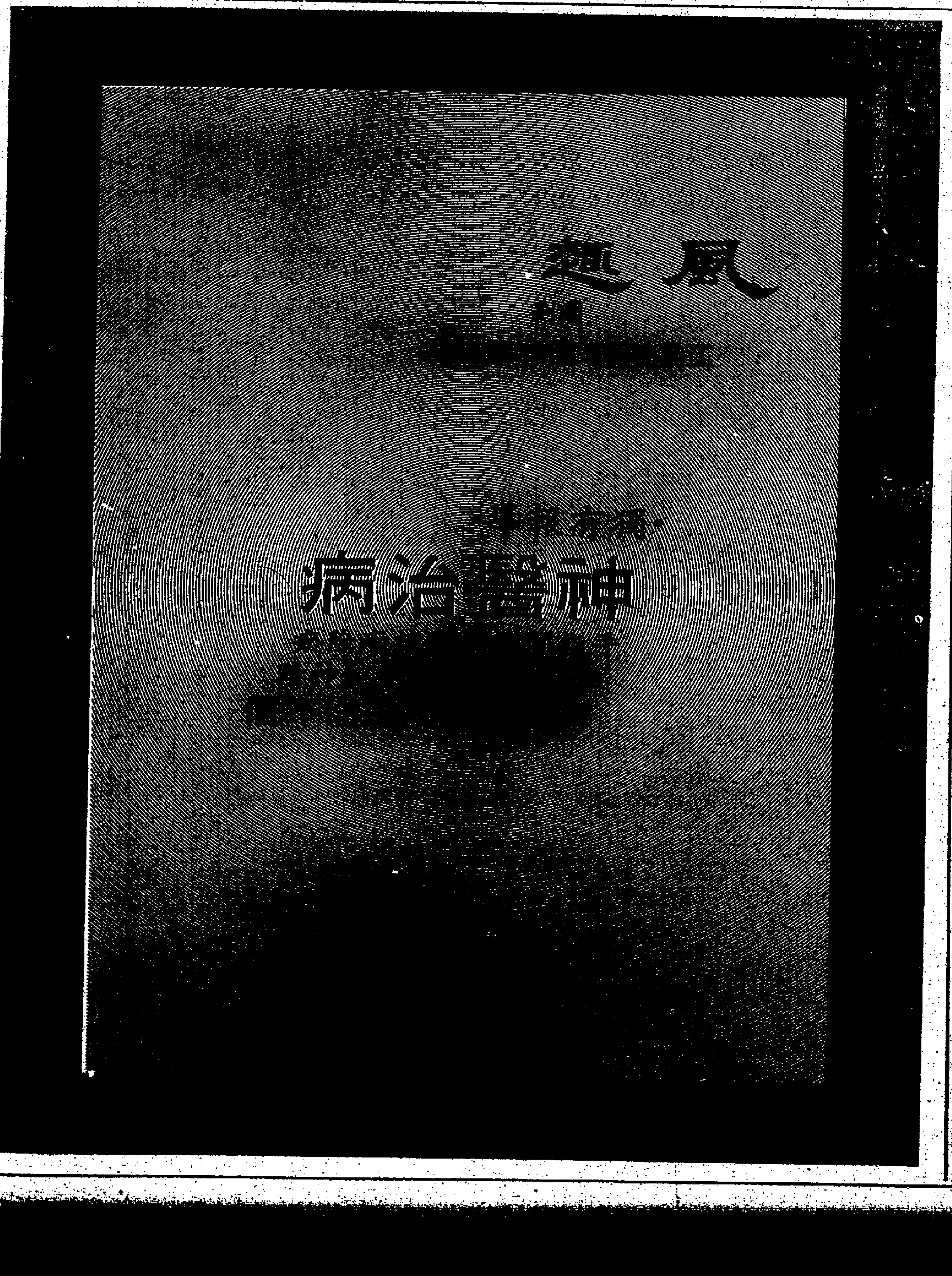
麥堅士報告書肯定指出將需要龐大的資源來支持增强之車隊，如停車面積、人力及財政各方面。

在財政方面，麥堅士之計算在至一九八零年之遞六年期間，資本支出按一九七四年之價值將爲四億元，倘通貨膨脹平均每年百份之一拾二則資本計劃之價值將近六億元。

報告書並認爲發行股票或貸款均未能解決上述財政上的開支，而另一方面能維持股東之合理利潤。

獅子山隧道內撞車
貨車司機重傷不治
紅磡天橋車翻傷三人

[illegible]



「秋之夢幻」時裝表演

香港女青年商會主辦之「秋之夢幻」時裝表演，將於本月廿九日下午在富麗華酒店舉行，該時裝表演由永安公司及富麗華酒店贊助。圖爲時裝表演之一款新秋裝。

多次偷貨車爆竊電子器材
偷得儀器總值達六七十萬
匪徒法網難逃
地院判獄六年

【本報訊】一青年匪徒專門料爛爆竊電子工廠，每次出動前，均先出而偷取一輛運輸貨車用以裝走偷得之電子器材，先後爆竊多次，涉及之電子儀器價值達六、七十萬元之巨，上得山多終遇虎，一次潛入觀塘興業街一家電子廠意圖爆竊時，爲警方揭發，被獲控以五項罪名，昨解九龍地方法院審訊，被告全部認罪，李扶達法官判其共入獄六年。

被告李添，廿六歲，被控五罪：㈠五月七日，在九龍旭日街一家電子廠，與其他在逃人等，行劫張慶來現欵六十五元，及一批電子儀器，約值十三萬餘元；㈡六月七日，在觀塘偉業街一家電子工廠，與其他在逃人等，行劫一批電子器材；㈢四月三日，在香港仔黃竹坑，與其他在逃人等，偷取一輛運輸貨車；㈣四月十日，在黃竹坑一家電子廠，與其他在逃人等，行劫一批電子儀器，價值十六萬元；㈤六月廿六日，在觀塘興業街一家電子工廠，與其他在逃人等意圖爆竊。

「好市民」減罪有功
十八人獲獎

【本報訊】香港總商會主席雷而德昨晚在灣仔修頓球場，爲十八位因減罪有功的好市民，頒發達四萬八千元之好市民獎金。

雷而德致詞稱：是次爲好市民頒獎大會第一次在港島舉行，今次的十七名獲獎者，由於他們的義勇行爲，致使二十一名歹徒難逃法網，遇劫市民亦幸免財物損失；廿一名歹徒中，更有一人因謀殺有罪，而被判以應得之懲罰。

獲獎的十八名好市民分別爲：㈠蔡志忠、㈡姚翠實、㈢蔡信心、㈣曹炳、㈤周權、㈥方軍歡、㈦鍾宏、㈧李國强、㈨丁錦明、㈩趙錦棠、⑪程錦雄、⑫沈鉅峯、⑬李楨、⑭黃貴枝。上述諸人各獲獎金三千元。⑮陳桐雯與周報，共獲獎金三千元；⑯李劍與李柱坤，共獲獎金三千元。

三匪洗劫司機
騎劫的士逃遁

【本報訊】三名飛型青年，昨日凌晨在九龍橫頭磡邨行劫一名的士司機，將財物洗掠一空後，推司機落車，騎劫的士而去。警方已進行調查。

被劫之的士司機姓吳，廿五歲，昨日凌晨零時卅分左右，吳駕着AC八八×八號的士在彩虹邨附近接載三名青年男子，目的地是橫頭磡邨。詎料的士駛抵橫頭磡邨第廿五座對開馬路停車時，一匪突然向吳捶頸，另一匪則亮刀指嚇他，三匪劫得百餘元現欵及一隻手錶後，將吳推落車，駕的士逃走，事後吳向警方報案。

警方接報即通電巡邏車密截該輛的士，不久在新蒲崗大有街附近尋獲該車，但已失去三匪踪跡。

新界大埔道
山邊有腐屍

【本報訊】警方現正着手調查一具男子屍體的身世，死者是於前日中午，被人發現吊在新界大埔道六咪附近一處山邊的一棵樹上。

該名男子相信已死去多時，屍體腐爛，面目難以辨認。死者年約三十歲，身高五呎六吋左右，被發現時，身穿白色襯衫，藍色長褲，黑鞋。

任何知悉該名男子身份或能協助警方查悉其某人身份之人士，請撥電話二一六一一四二二與沙田警署[illegible]，或向任何警署報告。

現成工廠樓出售
柴灣利衆街44號四興隆工業大廈
已有入伙紙即買即住尙餘數層請
地盆洽購或H七七八二五七洽
（150年期）
四興隆有限公司

別墅
王屋
純粹租房
汽車直達花園內

戴超薄隱形眼鏡
近視永遠不加深
全港獨家採用最新捷式驗配法
比其他鏡片薄百份卅舒適易戴
隱形眼鏡學家　胡漢權　創辦
香港隱形眼鏡中心
德輔道中恒生銀行大厦
電梯16字　電五·二四八五八三

謝賢和甄珍原定拍攝「一縷幽夢」外景時，順道赴歐洲補度蜜月，但由於拍片程序拖延了，赴歐拍外景計劃告吹，祇好在港台思愛一番了（文傑）

音樂片的三個面貌

24格 堅侯

最近香港一連上映三部不同形式的音樂片，在這三個不同類形之中，多少都可以看到最近音樂片的不同方向及潮流。

「青春樂」、「歡樂今宵梅姑」及「萬世巨星」可以代表了三個不同類形的音樂片，若以「青春樂」來說，這是典型一部偶像式的音樂片，片中最重要的是片中的主角及他的一切，所以片中男主角的化粧、形像、言行、性格都要予合了他的形像，最重要的是不能破壞觀眾對他的愛護情緒，所以片中的主角盡可能在劣勢下取得優勢，或者博得觀眾的同情。

這樣子的音樂片在劇情上是突出了片中的主角，其他的配角亦祇能站在配角的地位，亦盡可能不去掩蓋主角的光芒，至於歌曲祇求悅耳，內容可不重要。

「歡樂今宵梅姑」則是典型好萊塢舊式大型歌舞片，若搬罷來說這是祖母時代的豪華歌舞，一切的歌與舞祇在於豪華悅目方面，內容都鬧得淺薄弱，唯一的祇是一些脆弱的親情或者愛情故事。這正如走到歌劇院上看表演，故事祇是一個引子，歌舞才是重要的，而這等歌舞亦缺乏了時代氣息，規律的整齊祇顯得缺乏生命，這等大型歌舞片亦隨著時代而被淘汰。

最引起注意的應該是「萬世巨星」，這套本來叫「耶穌基督超級巨星」的音樂歌舞片，應該是最具有內容及思想的電影，而時代的感覺可算代表了新一代對一些古老問題的看法。故事是聖經中的故事，是歐美道德的藍本，而他們在重新懷疑，重新肯定把聖經故事來一個翻新，表達方法是用輕鬆活潑的現代歌舞方式，而場面上則用上機槍大炮坦克及牛仔褲來表達耶穌的事蹟，這種時代感覺的錯亂不但加入了新事代的感受，最重要的是以新的及實在的態度來看千百年來的傳說。

「萬世巨星」是內容及意識重要於歌舞的形式，而歌舞的現代化及時代感覺亦創新了新一代的歌舞形式，後來者亦多了這等聖經故事式的歌舞片，如「歡樂福音」即是。

唐寶雲在美國渡假 月底可能過港返台

女星唐寶雲，目前與其夫威維義正在美國度假，日昨寄了一張明信片給翁鳳至，表示她很渴望早日看到她主演的新片「陰陽界」，因為她很重視這部作品為她影壇里程碑作品。

唐寶雲是九月初飛美的，而「陰陽界」是在九月底中秋節才在台北公映，賣座極佳，翁鳳至說，要是唐寶雲仍在台，她一定很高興。

唐寶雲一直身體都不好，常常看醫生，醫生勸她以身體為重，不要亂糟蹋，所以唐寶雲下了決心，今後不多拍片，多加休息，這次她與威維義到美國，就是為了好好休息，大約本月尾，便會回台灣拍攝折執導的影片。

翁鳳至知道唐寶雲很渴望看「陰陽界」，所以正在設法邀請她，在本年底返台前，能夠經港，因為該片已定那時公映午夜場了。

唐寶雲最近有一個感覺，認為她演民初時代的戲最適合，所以今後，她會暫時不多演時裝片了。「陰陽界」就是民初裝影片，在片中，她演得非常成功，而且又拍攝得非常美麗。

電視節目提要

翡翠台八時「妙探重心」與八時卅分的「阿のLK」，八時三十分的「...」，明珠台方面，十一時十分播「雲泥山生死門」由邦德格拉斯與安東尼昆兩大巨星主演。麗的英文台，九時五十五分的「娛樂花絮」可以一看。

王鍾謂脹骨作痛，史仲田在旁，替他鬆骨頭。

栗原小卷將來港 主持生死戀首映

黃金雖可愛，愛情價更高，男女之間的感情往往是很微妙的。

一部以愛情為主的文藝片「生死戀」，片中男女主角同時發揮愛情真締，雖然他們相愛是經過不少波折，但到底也能克服，照理有情人應該成眷屬，可惜女主角卻在一次意外中被奪去生命，劇情扣人心弦。

「生死戀」女主角栗原小卷是日本電視紅星，在電視片集「二人世界」中有優秀的演技，相信本港觀眾對她並不陌生，栗原小卷為酬謝觀眾，將於日內從日本專程來港，主持「生死戀」在港的首映禮，喜歡欣賞栗原小卷的電視迷，屆時定可一睹她的卓越風姿。

今日電影

海運	鬼宮魅影	(西)	(未評)
新華	今生今世	(西)	**
明珠	新天方夜譚	(西)	(重映)
寶活	少年與少婦	(國)	***
總統	女人專春	(西)	(未評)
麗都	英烈千秋	(國)	****
華盛頓	神將福星	(西)	(重映)
麗聲	鬼馬雙星	(國)	(未評)
京華	鐵金剛龍虎豹	(西)	***
紐約	七屍八命	(西)	(未評)
凱聲	日本沉沒	(日)	**
豪華	鬼馬雙星	(國)	(未評)

提心吊胆 重新發行

好萊塢的大導演麥立遜是被影界公認為才華最卓越的導演兼大製片家之一，他的一部希治閣的緊張片王「提心吊胆」，最近又在全世界新拷貝發行，這一部片的故事發展，造成影片內空前未有的刺激高潮。比起希治閣的作品緊張，有過之而無不及。

麥立遜在電影界發展為大導演，是經過一番奮鬥的，最初在道具部工作，後來做正副剪接師，不久被製片家史丹和克監羅及加路科曼的賞識聘為導演，他的作品有「奪得錦標歸」、「茅舍春色」、「冷暖人間」、「六福客棧」、「列車大逃亡」、「風月泣殘紅」等，都是叫座片，再版發行的「提心吊胆」是他的得意傑作，特別是運用配樂音響的動力，處處使人看來心驚胆戰，失魂落魄。

「提心吊胆」女主角是青春艷星加露威，她拍過若干頗成功的影片，「花都逍遙遊」、「慾海紅蓮」都是叫座的作品，先後獲得英國與捷克國際電影節的最佳女星獎，她本身有怕高的毛病，恰巧拍「提心吊胆」是要去萬丈高崖片生。

「提心吊胆」的男星是保羅貝克，他以前在「風雨泣殘紅」內已表現他是個優秀演技人材，片內另一要角史葛凱倫扮演無賴尤其出色，他在三藩市的舞台有地位，後來給導演安東尼利，又上銀幕發展。「提心吊胆」描寫無賴報殺子之仇，苦苦追蹤威脅，情節一步迫一步，一幕比一幕緊張，當年被譽為緊張片王。

許冠傑唱制水歌

許冠文與許冠傑都是演喜劇的奇才，在「鬼馬雙星」中，他們的演出，令人拍案叫絕，特別是許冠傑的兩首歌，已經成為最流行的粵語時代曲了。許冠傑為了協助這部片的宣傳，將於明晚的「阿SAM時間」中演唱，同時，更特別選唱一首為制水而作的新歌「制水歌」及「鐵塔凌雲」等。

金燕玲居留期將滿 設法辦理延期手續

△金燕玲的香港居留權，將會於本月底到期，有人耽心，金燕玲這回返台，恐怕會不容易離境，所以，目前金燕玲正設法另找門徑，把香港居留權盡量拖延。

據悉，金燕玲第一次來香港是以歌星的姿態出現，她的居留權當然是由歌廳及夜總會作擔保。而第二次的，卻是應呂奇的邀請拍「女人面觀」，而是由邵氏公司作擔保人。她獲得香港居留權一年，至今，剛好到期。在這一年當中，金燕玲的脫戲片運日隆，所演的暴露鏡頭，越來越澈底。

金燕玲更萬萬想不到她在香港拍片的情況及演出的作風，在映片近傳時，把其裸胸照片刊登某雜誌上，傳至台灣，而遭不法之徒利用，在台灣勒索其母親，意圖欺騙金錢，使到她的聲譽，在台灣大打折扣，街知巷聞。

現在她唯一能夠拖延離港的方法，就是另找其他公司作擔保，證明她仍要在香港拍片。

△王鍾因赴台觀摩行程在即，想藉此機會，在台北的溜冰場大顯身手。王鍾一向對各項運動有濃厚興趣，而他的溜冰技術，乃因香港近年來開始有溜冰場的設置，這玩意不及台北那樣流行，而在這方面，也不及台北有規模。

凡是剛上手的玩意，最是興趣最濃厚，所以，王鍾這次趁機會，要在台北溜冰場玩過痛快。

史仲田是台灣運動界的好手，各項運動他都熟悉，王鍾特別找將史仲田，打探那面的環境，及請教許多有關溜冰的技巧，互相研究和切磋。

△李琳琳臨盆在即，由於是第一胎，而平日又最怕痛的，為了減少分娩時的痛楚，決意採用無痛分娩，也把原意在台和醫院留產，為了方便交通，亦改在法國醫院。（何）

陳美琪 勤學唱歌

陳美琪原是話劇演員，戲路相當廣，但很是奇怪，最近在許多話劇中再見不著陳美琪的演出了，原來改任「歡聚之夜」當主持人之一，為著這大的綜合節目主持人，陳美琪無法再演話劇，因節目每次有兩天外景，又得學歌，忙起來起碼三天投入該節目，若演話劇便會擔期了。

陳美琪學唱歌已一年多，在電視台卻很少有唱的機會，自主持「歡聚之夜」之後，每次都有唱出的機會，近來她勤於練歌，今後「歡聚」的觀眾們會有機會聽到陳美琪的演唱的，有時，她會拍依達、盧愛蓮合唱，其中包括英文曲和時代曲。

銀純記 許冠文拍艇上談情 甘心浸了一天海水

許冠文兄弟自資拍攝的「鬼馬雙星」有很多電影明星參加，衝著許氏兄弟在電視的關係，他們還邀來不少電視明星助陣，女主角是呂有慧與羅蘭，殷珍貴的是他們還邀得係詠恩及杜朱迪參加演出，這兩位電視圈中很有名的香港小姐，如今究破題兒在電影中亮相，不用說他們賣的是許冠文及許冠傑的賬，所以說，「星馬雙星」片中，單看明星的多種名孔已夠使觀眾滿足了。

呂有慧在片中演許冠文的女朋友，他們在澳門拍外景，曾到海邊去拍扒艇的鏡頭，呂有慧與阿森都穿上泳衣，他們在艇上談情，拍這一組戲工作人員特別辛苦，為求達到最佳效果，大家都浸在及胸的海水中，打光和攝影師都浸上大半天，說起來，最苦的還是導演許冠文，他穿上長褲在水內殺住指導許冠傑和呂有慧演戲，等拍的時候便走上岸去，渾身上下全都濕透那種滋味是夠受的，上岸後經風一吹，面上的衣服都乾了七七八八，可是立即又得拍另一個鏡頭，許老大又得走入海中，那一天，乾了濕濕了又乾凡十多次，苦況難言，由此可知許冠文對這部片的拍攝有多認真了。老人家都說這樣會惹造風濕，儘管風濕是件可怕的事，但為著工作卻又是無可奈何的，許冠文祇求自己第一片好成績，即使因而有了風濕，也甘心抵受了。

呂有慧和許冠傑演一對情侶很「登對」，兩人都是那麼高，說俏話時十分「純情」的。雖然許冠傑後來變成賭仔，但他們那一段卻情人叫人難忘非常。

「鬼馬雙星」提前一天上映，那是因許多許冠文、許冠傑迷去信要求的，他們為早日滿足迷哥迷姐的要求，決先把片子優先一天上映，憑著這個反應，大家一致認為「鬼馬雙星」可以收到三百萬之數。（揚翠）

安東尼昆 初飾神探

「...」是一部動員英、美、法各國一流人材合作拍攝的探險緊張片，內容緊張刺激，高潮迭起。英中導演巴里士和...劇巴...好萊塢的好手，國際聞名的攝影師史勞吉是英國人，其餘的工作人員，則是英、法參半。

曾獲金像獎的老牌性格巨星安東尼昆，在這部影片中飾演一個足智多謀的反毒神探，演技老練的反派巨星占士美臣，飾演一個心狠手辣的大毒梟，米高堅則扮演一個殺手，卻有驚人的精彩表演。

成人電影 Getting Off 今天映 明晚加映午夜場

最佳影片·當之無愧 麗都 麗華 國都 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 太安 龍華 光華 榮華 今天全線五場續映 中國人都應一看的電影 中影出品 甄珍 柯俊雄 陳莎莉 丁善璽 導演 佳評如潮 有口皆碑 無線不讚

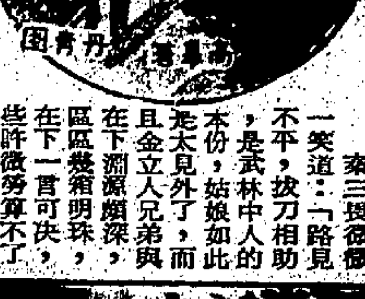
明天隆重獻映 神探殺手 三方各顯 男女主角 飛車追逐 危險刺激 前所未見

日本沉沒 SUBMERSION OF JAPAN 最後今天 未看從速 幸勿錯過 各報影評一致大讚！ 小林桂樹 丹波哲郎 藤田弘 主演 世界破天荒 驚心動魄

明晚 十一點半午夜先映 揭開內幕 呂奇 編導 王冰冰 陳萍 金霏 李琳琳 金燕玲 林靜 王戎 韋弘 胡楓 呂奇 人慾橫流的社會 荒唐怪誕的現象 成人電影 兒童不宜 WOMEN OF DESIRE 明珠 麗聲 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 亞洲 明月 好景 永華 觀塘 福星

眼光獨到的廣告戶 必然列登工商日晚報

尚有戲院廣告登在第十二頁



小堯道：「秦公子說的是，咱們保的不是人頭鏢，再說，太行第一家以龐大的賊巢傾巢來犯，賊人二十倍於敵局，咱們實在無力兼顧。」

西刀聞人鳳口齒微動，欲言又止，看來他對鐵旂鏢局成見頗深，祇因礙於秦三畏，祇得勉強忍耐而已。

秦三畏道：「白夫人說的確屬實情，金家主僕如若有個三長兩短，咱們還得找智不平那老賊是問，不過……」

鐵含煙冷冷道：「秦公子還有甚麼指教呢？」

秦三畏道：「不敢，在下祇是借箸代籌，想替貴局的失鏢盡一點心力。」

鐵含煙道：「不敢有勞閣下，盛意心領了。」

秦三畏微微一笑道：「路見不平，拔刀相助，是武林中人的本份，姑娘如此，見太見外了，而且金立人兄弟與在下淵源頗深，區區幾粒明珠，在下一言可決，些許微勞算不了甚麼，姑娘何必介意。」

此人不祇是長像英俊，一張嘴更是舌粲蓮花，能令人提不起拒絕的勇氣。

何況適才相救之恩，他又隻字不提，人心是肉長的，鐵含煙焉能不生出一股歉意。

於是，她面上的嚴霜消失了，防衛的藩籬已經現出了缺口。

秦三畏接着說道：「在下正有事欲往錦州，咱們不妨結伴而行，姑娘認為可好？」

鐵含煙道：「這個……」

青衫客秦三畏道：「姑娘是名震江湖的巾幗女傑，當不致有那世俗女兒之態，如若姑娘認為不便，任何時間，任何地點，姑娘都可自由離開。」

鐵含煙回顧小堯，問道：「大嫂，妳看怎樣？」

小堯淡淡道：「祇要局主認為妥當就行，不過我要尋找拙夫，錦州之行，祇怕無法追隨局主了。」

鐵含煙神色一呆，她不明白小堯的語氣為何變得如此冷淡，連稱呼也改變了，急忙握着她的玉手道：「妳是怎麼啦？大嫂，少亭不是在山下等候咱們麼？還有甚麼好尋找的。」

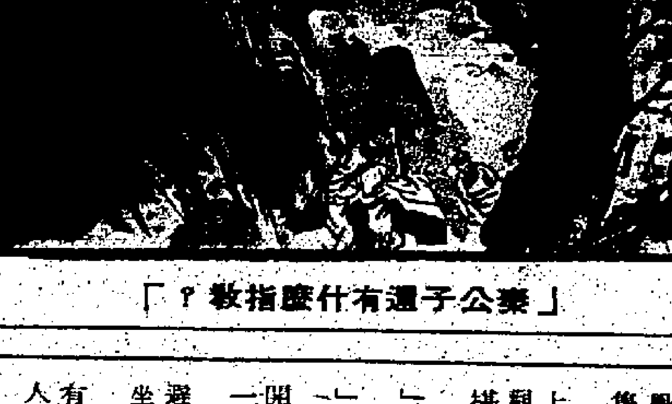
小堯淡淡一笑道：「但願如此，咱們走吧。」

鐵含煙道：「好。」

她倆先急馳，約莫頓飯時間，便已到達他們約定相會之處。

但空山寂寂，萬籟無聲，這太行山麓，似乎顯得異常的寧靜。

也許這是清晨吧，但夜盡天明，大地復蘇，別的不說，那些鳥兒在天明之際豈會這麼安靜？



「秦公子還有什麼指教？」

半寂靜地帶

三年前被風雨山泥摧塌的半山區旭龢大廈地段，政府以二百九十五萬元，補償各分層業主，收回作為官地。

此地最好闢作公園或球場。因為即使重建大廈，也不會有人安於居住。

×　×

巴黎展出秋裝，有以一大束繩子作為裝飾者。

所有新裝，那一種不是束縛女子的繩子呢！

×　×

阿剌伯產油國的老百姓，開始嘗到由「石油武器」帶來的物價高漲苦味了。

發了數以十億計「橫財」的擁有石油特權階級，終有一天會被自己的石油掀起巨浪覆沒的。

·丹尼·

小丁香請看電影，問他怎樣約會？

他分析小丁香的魅力所自來？太早熟和太早慧都有關係。她心中所思，是少女的幻想，外形表現，是少女的嬌美，表裏一致，已具備顛倒異性的吸引力。

一晚上，她臨走前忽問孟理仁：

「叔叔，明天午後二時，你得空嗎？」

「明天，星期例假，我沒處去，妳來補習好了。」

「你沒處去，我有處去，」她笑微微說。

「妳是來請假，想白天來，晚上不來，變更時間？那也得。」

「可是，我請叔叔睇電影。」

「哎呀！怎能要妳破費？」

「你送我那麼多蘇帶，才真正的破費哩。」

「不同，我是大人，妳還是孩子，要妳請，很不過意。」

「你是大人嗎？」

「怎麼不是？至少比你大些。」

「嬸嬸呢？」小丁香突然發問。

「那個嬸嬸？妳指的是誰？」

「你的嬸嬸！」

「妳咁乜風？」

「你做叔叔，應該有嬸嬸至係，點解冇喫？隔籬二叔婆話齋，成咗家至稱得大人，未成家一千日重係細蚊仔！你係大人咩？自己以為！」

牙仔尖尖，利過老鼠仔，激得孟理仁肉緊扭了她一吓面珠仔洩氣。

「總之，要妳睇錢就唔啱。」

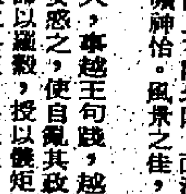
「唔啱另計，話實你知，我借花獻佛，冇吟過荷包就係喇。」

小丁香說明來由，原來她有個同學，父親在戲院當司理，該院正放映名片，已映了兩星期之久，賣座漸淡，給了她兩張名譽券，她就拿來向孟理仁做人情。

小丁香問他怎樣約會？孟理仁說：

「妳來我這裏，咱們一同去。」

「不好，」小丁香連連搖頭。



太湖之陶朱閣

太湖中兩山對峙。南獨山風景清幽，石壁上刻有「包孕吳越」四大字，春秋時吳國與越國分界處也。

·顧齋·

太湖跨江蘇、浙江兩省，面積甚廣，達三萬餘頃，一望烟波縹緲，水天一色，島嶼時隱時現，稱為七十二峯，有如翡翠屏門出沒湖心，奇景也。七十二峯中，其大者，為東西兩洞庭山，二山對峙，各擅其勝。東洞庭突出湖心，成一半島，島上岡巒起伏，林木葱郁，風光秀麗。西洞庭雖佳，總不如東洞庭之奢。東洞庭山之東，有潤橋，紫金菴在焉。菴中有十八羅漢堂，像為唐代楊惠所塑，造型生動，有名之古蹟也。楊惠所塑羅漢像共有三處，除此以外，吳縣保聖寺及杭州靈隱寺，皆出自楊惠手，惟保聖、靈隱兩寺嘗因失火，羅漢堂被毀，保聖僅存五尊，靈隱且盡焚，今存乃後人所補塑，並非盡是原物，楊惠作品，能保存完整，祇東洞庭山之紫金菴而已。

太湖中之兩山對峙，尚有西獨山與北獨山，北獨山一片荒蕪，無人遊覽。南獨山風景清幽，石壁上刻有「包孕吳越」四大字，春秋時吳國與越國分界處也。山上有陶朱閣，面江而建，登閣遠眺，山色湖光，盡入眼底，令人心曠神怡。風景之佳，不讓東洞庭山也。世傳陶朱，乃春秋時之范蠡。

范蠡字少伯，楚國人，事越王句踐，越為吳所敗，退守會稽，知吳王夫差好色，欲以美女惑之，使自亂其政，後訪得苧蘿山樵人之女西施，美艷絕倫，於是飾以羅縠，授以儀矩，習於土城，臨於都邑，三年學成，越王使范蠡獻之吳王，吳王果日夕迷戀，不理國政，卒為越所滅。范蠡事越王勾踐，二十餘年，苦身戮力，越王遂尊為上將軍，蠡以句踐難與共安樂，乃辭去，改名易姓，歷齊至陶，操計然之術以治產，因成巨富，自號陶朱公。

「吳地記」云：「西施入吳，三年始達，在途與范蠡通，生一子。」「越絕書」亦云：「吳亡後，西施復歸范蠡，同泛五湖而去。」太湖別稱極多，五湖者，為太湖別名之一，「越絕書」所稱「復歸范蠡。」其云「復歸」足証西施先已為范蠡得，再供獻吳王，吳亡乃復歸范蠡。

然另一說則謂越獻西施，夫差納之，伍子胥諫，不聽，吳亡，乃沉西施於江，以報子胥。伍子胥名員，楚國人，父奢兄尚，俱為平王所殺，子胥奔吳，仕行人，佐吳王闔廬伐楚，五戰而入郢都，時平王已死，伍子胥掘其墓而鞭其屍，以報父兄之仇。闔廬伐越傷指而死，子夫差嗣立，伐越大破之，越王勾踐請和，夫差許之，子胥諫而不聽。後又屢諫謀越，亦不納，卒為夫差賜死，授之以劍曰：「子以此死。」子胥囑其舍人曰：「抉吾眼懸東門，以觀越人之入滅吳也。」越獻西施，子胥當亦有諫，子胥自刎死後九年，吳果為越所滅，此時知子胥之忠言，悟西施實乃為越以害吳也，殺之以報子胥，亦情理也，西施後隨范蠡耶？抑為夫差所沉耶？未知孰是。

古書言美人多稱毛嬙西施，毛嬙西施果何人？「莊子齊物篇」釋文祇引司馬彪曰：「毛嬙，美人也，一云越王美姬。」並無西施事跡可考，又言為越王美姬，殊屬可疑。「管子小稱篇」：「毛嬙西施，天下之美人也。」管子在吳王夫差之前二百年，而其書竟有西施矣，范蠡獻西施事更屬可疑。且司馬彪乃晉朝之秘書監，西施事跡，昭然載籍中歷數百年，非不知西施事，而不及之，當別有所本。

「妳爾和伯明吵了架，我來這裡是很不方便的。」

「我不管，你非答應不可！」

「要到現在我才知道妳是個從來不替人設想的女人，我們非被人

「隨便你說我是真還是假，」祥伯很可憐相地：「看在妳自小便是我抱大的份上，你向學校請半天假陪陪我好不好？」說着，他的一雙手拉住了陳麗靜的一隻手臂，緊緊不放。

陳麗靜心裡想，看樣子，他是不會放她去上學的了，在馬路揮鬥嗎？那會引起途人的圍觀，甚至被記者拍去照片，做成新聞，那才不堪。

「放開我，祥伯，我答應你，陪你半天，」她無可奈何地說：「你捏得我好痛。」

「哦，對不起，我無心弄痛妳，原諒我！」

他在陳麗靜的痛處撫摩起來。

「好了，現在不痛了。」陳麗靜把手臂閃開，她懷疑祥伯乘機在揩她油，不正經，心底一陣忿怒，臉上也一陣不高興的表情。

「妳看，那邊有一家餐廳，我們先去那邊避一避雨。」祥伯看見陳麗靜臉慍有色，立刻坐正身體，把車緩緩開前。

這家餐廳是一家日本式的餐廳，佈置得很有情調，裡面更纖塵不染，十分乾淨，祇是客人沒有多少，有些冷冷清清。

「啊！這裏是什麼地方，我現在想起來了，」祥伯和陳麗靜面對面坐下後，立刻把頭一拍，笑容滿臉地說：「唔，你的學校在左邊，往左直去，再向右，怎麼剛才我會完全弄不清方向？」他自批自解地說：「一定是昨天我女人和我吵架吵昏了我的頭。」

陳麗靜沒興趣聽祥伯胡言亂語的，她在想，要是祖母在世，祥伯一定不會這樣對她，他分明在作弄人。原來，她一直把他當父執般看待尊重的，以後，她要把他列入色狼一流的行列。

「麗靜，我病好了，妳也橫豎不返學校了，我們就在這裏聊聊天，妳不要這麼一聲不出的，」他興緻很好，眼睛笑成一條縫：「妳要不要聽我和妳母親的故事？」

這個話題對陳麗靜很有吸引力，她不覺開口道：「你說！」

「當年，妳媽媽和妳爸爸結婚，住的就是現在妳住的那間房，和我窗對窗，他們洞房之夜，妳媽媽穿一件紅色的衣服，美麗得不得了，簡直是天仙下凡，從此，我就一直偷偷愛着妳的母親，害了相思病，儘管我和我現在的女人結婚，但是，對妳母親的愛念，一直沒停，妳媽媽在妳爸爸去世以後回去星加坡娘家，我準備等她回來就向她求婚，和她私奔，沒想到妳媽媽後來就在那邊改嫁了，使我心灰意冷，再提不起做人的勁道，幸虧妳越長越像妳媽媽，現在，妳更活像她穿着紅衣服做新娘子那個時候的樣子。」（四）

罵成男盜女娼不可。」

「他們罵我甚麼我都不在乎。」

他在床上坐下來，被她迫得有點沮喪。

時間已經相當晚了，還差二十分鐘就是午夜了。

「何苦像這樣煎迫我，滌芬，十年前要嫁給他是妳自己的決定，現在要妳辦清手續再走，妳都覺得日子難挨，我真無從了解妳是怎樣的一個女人。」

「你知道我早就後悔了，這件事你又不是不知道。」

「好吧，」江立邦說：「選擇丈夫的機會可能永遠屬於妳的。」

「我才不過三十歲。」

他坐着發了一會獃，終於無可奈何地解起領帶來。

一七

廖二嫂在醫院裡一轉眼就是兩週過去了，她心裡非常焦急，因為再不出院，那筆高利貸就沒有償還的日子了。她曾大問醫生，要到幾時才可以出院，醫生祇說快了，但沒有說出一個日期。

她的病是完全好了，不再頭暈，胃口也增加了，照說應該讓她出院，但醫生似乎怕她的病復發，所以遲遲不批准她離院。

「姑娘，」她對一個護士說：「請妳代我問一問醫生，我可不可以馬上出院，我要去做生意呀！」

「如果可以出院，少不了會通知妳，妳的病床許多人都在等着呢！」

她心裡想，第二期的付款日子又到了，再不回去做生意祇有死路一條。她心裡想着當女兒來探病的時候，定得叫她把衣服拿來，這樣她就可以將身上的那套病人衣服脫下，趁探病時的混亂，冒充探病的人混出去。

她焦躁地等到下午，小潤來了，眼皮有點腫，似乎剛哭過一場。

「怎麼，妳哭過嗎？」

「學費早就到期了，可是我知道妳沒有錢。」

「沒有錢也得想辦法呀，哭又有甚麼用。」

「廖哥那裡的錢不是又到期了嗎？」

廖二嫂盤算着，身上還剩下一百四十塊錢，如果替女兒繳學費，就還不了紹慶餘的債，如果還紹慶餘的債，就繳不了女兒的學費。這兩筆錢沒有一筆可以拖欠。她想了好久，才決定先還紹慶餘的債，因為他已經說過，拖欠一天就得加二十塊錢利息，她不能賣這個臉。（四七）

不寧靜的假期

短篇偵探小說　以而

二、一連三晚，沒有回家

「秀當然想到夜總會去。」胡太太也笑着說：「快些去接聽電話吧！秀先生在等你呢！」

「那麼，快點去吧！替老朋友盡點力，也是應該的。」

胡銘山把睡袍的帶子扣好，匆匆向樓下走去。

這時胡銘山已把衣服穿好，趕着出門。他太太說：「到偵探社後，記得給個電話我，……」

五分鐘後胡銘山含笑回來，對他太太說：「子明兄果然約我到外邊去，不過，並非到夜總會，也不是宵夜。而是約我到他的偵探社，研究一宗案情。」

「噢！秀先生實在太客氣，我們是來渡假，不是來查案呀。」

胡銘山把睡袍除下，換上襯衫，打上領帶，邊對太太說：「子明先生業務很忙，又沒有助手，所以希望我到他的辦公處一談，相信一定是十分重要的事。否則，決不會要我深夜外出的。也許，今天我要和他在辦公處過夜呢。」

「知道了，太太，妳去休息吧。」

胡銘山揮揮手就下樓去了。

×　×

「銘山兄，嫂夫人一定罵我了！」秀子明笑着對他說，然後請他坐，然後遞給他一枝雪茄。

「我早已不吸煙了，謝謝你。」胡銘山說：「可有甚麼需要我效勞嗎？」

「真抱歉，深夜要你跑來。其實，我真的太忙了。我已一連兩夜沒有回家，今天，是第三個晚上了。」

「又有甚麼重大案件嗎？」

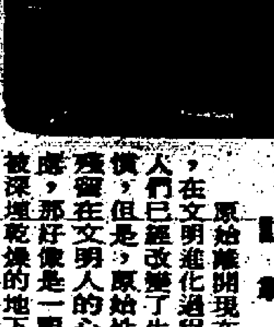
「也許是一宗巨案。」秀子明揉揉發了一匣，帶着睡眠不足的沙啞的聲音說：「剛才接到許國威先生電話，要我立刻到他的寓所調查一宗綁票案。我已婉卸，但他再四懇求，而且許君是此地頗有名望的人，我祇好答應了。」

「那麼，你現在就要去麼？」

日月潭

·納一葦·

勝地夙知名，十年縈懷抱。有約竟清遊，乘興恣幽討。曙光耀雲際，巾車度林杪。[illegible]



訪尋

原始離開現在很遠，在文明進化過程中，人們已經改變了生活習慣，但是，原始性依然殘留在文明人的心靈深處，那好像是一顆種籽，被深埋乾燥的地下，長久不曾發芽，會使生命在另一種情況再生。

原始的蠻野在他的心靈深處，於偶然之中復活了，於是，他擺開了文明社會的顧慮，同時，也拋開本身的各種問題，一名貶放的官員，要守行為，但他不理會了，他要見着如花，他要和如花繼續下去，即使出些問題，他也願意承擔。

於是，他獨自一人走出去，訪尋如花，他曾經參加苗人的一次夜會，他認識一些苗人，祇是，當時熱鬧和紛亂，再加上人多，他無法記住那些人的面孔，但他相信會有人記住些熟識的面孔，而且，人們會認識他。不過，他一路走去，卻遇不到人——苗人青年們都出外工作了。

他走了一大段路，越過兩個小村，才見到一名苗女，面生，但他有禮貌問詢。

那少女不大通曉漢語，遲疑着，宗楚客向她行苗禮，二三求懇，那名苗族少女在踟躕中，最後，還是答允了他，指點如花的居處，並講了一些話。

她告訴宗楚客，如花有幾個居處，不一定在她說的那個地方，但她又說，在今日早晨見她在這一處出現過。

那苗女所指點的地方，祇有二三所屋宇，距離也不太遠，他進了山，迅速地前進，有幾個傍山的岩洞，洞前有泥濘，他看不到裡面的情形，但這種居處，他見得多了，並不為異，由於這一區域房屋很少，雖然又路多，他還是能找得到的。

他找到了，三所屋宇，成品字形，旁邊，有岩洞兩個，又有一個圍籬，但靜靜地，好像沒人居住的樣子。

他踟躕着，向那一所屋走？因為，三所屋之間，距離並不近，他察看，左面的一所屋宇，雖然同樣用樹皮芳草頂、土牆，但看去似乎有些生氣，那是他心靈的感覺，於是，他向左面的屋走去。

一條亂石堆砌和兩邊長着野草的路，他故意把腳步聲弄得響些，於是有一頭狗從後面竄了出來，低吠了一聲，住了腳，在相距十來步停止了，但形相顯得很兇惡，他也停了步，從容地等待，他估計這頭狗是受過調養的。

於是，門開了，如花出現在宗楚客的面前。

她似乎沒有意外感，淡淡地一笑，用苗語和手勢喝走那頭狗，然後，再含笑說了一聲：「請！」（一〇八）

發稿通告

本報九月份上半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取為荷。

代郵

張紹騰、翁長福、張樂天、李毅、韋志廣、黃廣財、陳錦雄、余維德、李勤益、魏正、盧德康、黃偉強、馬渭文、黃仲遠、黃兆鏗先生，請速取稿金，并示最近地址。

第六回：慢撚輕挑　大叫一聲如有約　明來暗往　小施薄技最無情

百拜童子眼珠一轉，即向酉婆子道：「我有一個挑法，不過，呂老頭可活不成啦！」又向粉羅刹道：「那些小狐狸，一個也活不了！」這樣的話，旁人說來，不足見信，但出自萬拜爺爺唯一門下百拜童子之口，可不能不使酉婆子與石不波都悉一驚。連粉羅刹也聽得更加留意。

石不波忙道：「百拜小哥，他夫婦原是鬧着玩的，你也不必操心！」百拜童子忽然正色道：「我要挨一挨，可不是鬧着玩的。」粉羅刹即道：「話不能說得太滿，挑也挑不了，怎麼挨？」百拜童子竟道：「我挑不了，你又如何？難道幾個小丫頭，就能完完整整的撤出來？」石眞人怕大家真隔僵了，百拜童子一旦動手，就真不可收拾。即道：「她們住了手，不都是一齊可以出來嗎？」

粉羅刹的想法是：果真如此，玉天羅世不赫老無損？而百拜童子，也會與武炎二老套上交情。即道：「老弟台確知九尾狐狸在裏面？」百拜童子頓了一頓，道：「很像！很像！這幾天幾夜，我是常常與那狐狸精打上交道的。」又望着石眞人道：「石老道，你，你，你……」一迭三個你字，卻又未說出下文。

石眞人道：「我又怎樣？」百拜童子一咬嘴唇，似是下了決心，始道：「你與狐狸精的關係，可也不淺！」百拜童子突作此言，連粉羅刹也感到詫異了。石眞人急道：「這是怎的牽上的？」急急還喝了大口酒，像是對這話，受了很大的刺激。百拜童子道：「我將狐狸精追進了府衙，你站在前面，擋也不擋一下，任她逃掉，豈不是極要重大？」前晚之事，石眞人居首，監視府衙，粉羅刹也有第三班男弟子會遠功參加。當晚百拜童子在府衙大鳴大叫之事，粉羅刹也早已聽得彙報，因為當時大家並未見到九尾狐狸，就未想到石眞人會將狐狸放走。石眞人急道：「你壞了我的大事，卻說我不攔阻？眞將事情顛倒了！」

百拜童子道：「我壞了你甚的事？」石眞人道：「我們一班相約，察看府衙實情，剛發現那黑影的蹤跡，就被你橫衝直撞而來，而且，要得滿街燈火，致使黑影失蹤。」百拜童子全不相干的道：「府衙人影，理他則甚？我祇要捉狐狸精，為甚你見到狐狸精不捉？」石眞人恍然想起當時見到瓦面有樹影搖動，立即追上，可未見到白狐狸，卻曾聞到一股難當的狐狸騷臭，使自己發了一陣噁心，難道，狐狸精就是那黑影？（一〇〇）

有一天，上作文堂

後來她才知道，她出的題目，交到蜜斯王手上，給改得錯誤百出，主任看到，很生了一會氣：「那個方蓁妤也算是三優一良的了，怎麼幾條初小題目都弄不清楚？」

最後那份題目祇是主任給改正的。

而她竟對蜜斯王感激了那麼幾個月。

蜜斯李撅着那紅艷艷的嘴唇微笑：「我已經叫妳小心了！」

蓁妤相信蜜斯李，有甚麼解決不來的事，就去告訴她。

然後又過了好一陣，她跟蜜斯李講過的，竟都傳開了，而且變了樣。

她氣得想一把抓住蜜斯李，罵她個稀爛。那個黃頭髮、牙齒參差的蜜斯陳掩着嘴巴笑：

「妳以為蜜斯李又是個甚麼好的人？她不過跟蜜斯王過不去，利用妳一下。」

原來蜜斯王現在的男朋友，就是蜜斯李從前的男朋友，蜜斯王一進學校，就老實不客氣的把他搶過來。

人爲是這麼複雜，爲感情，爲名利，爲權勢，爲爭一口氣，都可以把地球弄得四分五裂。

聖經上不是說過：你們要靈巧像蛇，馴良像鴿子？

可愛的是那羣鴿子似的小學生，雖然有時也像猴子，但起碼他們天真，他們純潔。

有一天，上作文堂，她給小四的學生出了一個作文題目：「我的爸爸」。

孩子們都垂着頭，很用心地寫。

蓁妤來來回回地巡視，有人這樣寫着：

「我愛的爸爸他是個清道夫，保持城市清潔。」

有人這樣寫：「我爸爸愛媽媽，也愛我們。」

有人這樣寫：「爸爸買了一隻小狗給我，弟弟得了一輛三輪車。」

打着小辮子的女孩寫：「我不喜歡爸爸，他愛罵人，有時還打媽媽。」

祇有一個頭髮有點零亂的小男孩卷子上是空白的，在一張圖畫紙上，他畫了好多個大男人的頭，有戴眼鏡的，有禿頭的，有大胖子，也有小瘦個子。

播音節目

香港電台

粵語新聞　時代曲　香江之晨　粵語新聞　海員特別報告　每日公衆活動報告及特別報告　新聞之窗　新聞報告　太平山下漫步　粵語新聞　兒童節目　空中問答　這邊廊下　新聞報告　廣播劇「去年今日」　米高馬的故事　新聞報告　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　點唱節目　民間故事　「司馬光萬家生佛」　新聞報告及時事實錄　下午旋律　閒話家常　「暴車決戰」　主婦手記　粵語新聞　糧食市價報導　遙遠世界　奇俠司馬洛之「美麗女巫」　粵語新聞　青年天地　警察通訊　新聞及時事實錄　香港傳奇「開埠的警察」　每週報章文摘　粵語新聞

商業第二台

新聞簡報　股市行情報導　社會小說「單身青年人之戀」　天羅地網　新聞簡報　冷九時事　十八樓C座　綜合性節目「東西南北」　新聞報告　時代曲　點播小說　樂苑花絮　點播小說　秋夜夜語

無綫電視翡翠台

小臨照傳記　西部趣史　新聞及天氣報告　警訊　萊茵河風光　卜狄合劇集　新聞報導及天氣報告　娛樂花絮　我馬生涯　溫五劇場「新潮英國紳士」　濟世爲懷　全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式臺式三八
（二）灣仔分城街八十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道臺零零號東英大厦式零臺室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三臺九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售 石屋平售 石屋菜園 旺舖租售 旺舖連閣 瑞景廉售 灣仔土瓜灣 唐樓廉售 尖沙咀 木屋出售 荃灣靚樓

中區旺舖 旺舖租售 吉舖連閣售 唐樓廉售 宵荚灣樓 招租 中環旺舖（香港） 中區寫字樓 寫字樓出租 香港仔廠

（九龍） 旺舖平租 蕪湖街旁 旺生菓欄 診所分租 廠舖招租 旺舖平租 新界屋地 星光行租 大小廳房 橫門後座 旺舖招租 兩房出租 旺舖出租 大單邊旺舖 花園住屋 旺角廳房 工廠招租

唐樓出租 商業大廈 地下閣樓 旺舖招租 出讓 山貨舊舖 石木屋讓 招待所讓 公寓平讓 電視平讓 舖位招頂 新屋急讓 木屋菜園 聘請 教師 誠聘葡語教師 高薪招請 高薪文員 兼職 聘高薪

車身燒釺 下葵涌 誠聘行街 代廠送貨 待聘 求職外勤 帳稅劉君 稅帳 徵求 誠徵樓宇 收買酸枝 徵古玩字畫 遺失 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 啟事 講座聲明

羅氏宗親 領帛金（多則） 信不信由你 尋訪 訪尋 陳翠泮 馮鏡澄 商業 美加移民

往台北 機票 成功旅運公司 歡迎詢問：5-440550・448271

西裝專改 特價西裝 20元修電視 修理電視 25元修電視 20元修電視 社團瓷相 牛角號

美加升學簽證

升學、旅遊、移民、勞工、特快、保證滿意・

環球旅遊公司

灣仔莊士敦道30號拔10字 電話：H二七四九七七 H三七四九〇二

華生餐廳 PUSSTA RESTAURANT

電話：5 248220 229364

通渠 漏水 油印 車 裝修油漆 專買酸枝 電視機 HIFI 古玩玉器 台灣簽證 鴨仔嘜 冷氣雪櫃 塑膠彫刻 修理洗衣機 雞眼夾圖

防盜器

高度靈敏 安裝方便

精巧耐用 價格廉宜

維護安全 請裝置

合眾民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道百壹號（東英大厦） 北角分店：英皇道臺三五至臺三四號 旺角分店：荔枝角道二十二號（東興大厦） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大厦）

完善牌工咭機 裝修旺季 遠記刨磁 自助洗衣機 旅遊帶貨 世界名畫 電單車 私家車 現金收 江山車行 K801502 特價機票 台證$155 台北$450 好運旅遊公司

幸運搬屋 擴運 解除制水

招生 英文速成 YMCA 青年會 西式裁剪 社交舞班 吉他班 欣托兒 補習 汽車 儲蓄生存技術

德信烹飪學校 中國烹飪專科 光明丹 鼻科 婦科 醫 德誠醫院 美加 衰神 月經 科婦儀美粟 哮喘 王玉芬婦科 清才陳 痔瘡 婦科朱玉華 耳鳴 耳喉鼻 蔡德芬

GAMES GAMBLERS PLAY

雙星大捷全綫報喜 今日請早

世界糧食危機實況

·黃華山·

飲飲食食，是生活上頭等大事。可飲的可食的東西，必須去生產，而生產的活動需要能量，同時也要好的天氣配合，若兩樣不配合，任你辛辛苦苦，所得無幾。供給能量最主要的物資是石油，這石油近兩年已升價約百分之三百，石油進口國的美、日和西歐國家，大喊吃不消，六十九國代表已於九月廿三日在美國開「能源會議」，並無滿意結果，將由有關國家繼續作錯綜複雜的審斟，須不斷討價還價，本版已有專文討論外，現在談於能源及天氣兩項不良影響下，一九七四——七五年的穀類（即人類的主食）生產消息。這些消息，傳自各方，內容都是不妙的！

美國農業部所獲資料，今年八月廿日預估今年的穀物收成量，到了九月下旬再來估計，多告減少：小麥一項，原估計全世界今年產量爲三億六千零五十萬噸，但九月下旬重估，祇有三億五千一百四十萬噸。此因原先估計美國、蘇俄及加拿大的產量均偏高，而實際上達不到。祇有歐洲情況較好，後來估計數量超過早先預估歐洲數字二百四十萬噸，但世界總量仍減少。包括玉米在內的全世界雜糧及飼料穀物，八月廿日估計是五億八千五百四十萬噸，九月下旬估計，則祇有五億八千一百八十萬噸。數字下降的主因，是加拿大、西歐及印度均歉收。

美國本身的情形，該國有耕作面積一億三千九百萬公頃，因爲全面努力耕作，美國農業部原來有過樂觀的估計，以爲農作全面生產，小麥將較去年增加百分之卅，玉米將增百分之十七，但遇各主要農業地區在五、六月間遇雨澇，六、七月又繼以旱災，風不調，雨不順，結果多未如願。例如玉米，以九月初官料估計，今年產一億三千七百萬噸，比一九七三年所產一億四千七百萬噸，少了百分之十一點五。黃豆則九月一日估計爲今年收成十三億一千六百萬蒲式耳，比上年減百分之十六。而九月下旬消息比較更壞，據說經美國大豆（黃豆）協會調查天災受損情形後，認黃豆的收成比九月一日所估計者更少。小麥的生產，今年也達不到五千零十萬噸的預估數，大約祇有四千八百八十萬噸。美國其他作物如高粱，去年產量是九億四千萬蒲式耳，今年大約祇有六億多蒲式耳；大麥去年有四億二千萬蒲式耳，今年約祇有三億二千萬蒲式耳。

由於今年生產的數量不如理想，上一年的存儲量也不多，這就足使今年冬天到明夏前青黃交接時期穀物供銷出現危險狀態！

聯合國亞洲與遠東區糧農組織，今年九月廿四日集會東京時曾提警告，世界食糧的儲備量出現驚人的減少，目前正臨第二次世界大戰以來最大危機時期。來自聯合國總部的消息也說，有卅二個國家（如印、巴、孟加拉和非洲的桑尼亞等國）部分地方面臨人民集體餓死！

如上的話，都有來歷，無意危言聳聽。世人無論貧富，似乎應早作一番心理準備了！

由二級制水談起

·胡蔭霖·

本港由十月九日開始，實施二級制水，每天僅供水十個小時，香港居民可嚐到水荒的滋味！

凡是有生命的東西，都離不了水，尤其是人類，更需用大量的水。

由于地理環境的不同，各地居民所用的水，便有所分別，住在大城市裏的，全都用自來水，住在內陸的人，大多用河水、山水，或井水，尤其是缺乏河流的山區，山水就成爲主要的用水了。

我國廣東省的農村，差不多都有河流或溪澗，尤其是東南各縣，到處河道縱橫交錯，滔滔河水，經年累月長期不斷的流着，根本不愁沒水可用，要用也用不完。不過，鄉民們還是要付出相當的代價，才可以用到水的，他們從河邊或山中，把一擔擔的水挑回去，得要消費很大的氣力和時間，不比我們輕鬆地扭開了「龍頭」，水就源源不斷地流出來那麼方便。

但是在我國內陸的省份，有些地方是缺乏水源的，例如貴州省便是其中之一，水已成爲最珍貴的東西，比起金錢還吃香。筆者足跡不曾踏過黔省，但從戰時曾經旅居過黔省的友人口中，道及水荒的嚴重程度，眞教人吃驚，貴州省的省會貴陽，是在高原上的，那裏缺乏河流，居民都用井水，因爲是高原地帶，那裏的井，要鑿到地底很深很深才有水。因此，井雖大而深，水源仍是不大充足，「打」一桶水，得花上很大的氣力和相當的時間，所以貴陽人用水，都份外節省；洗臉的盆子，細而且淺，水僅濕透手巾而已！「沖涼」當然談不到了，祇是用水揩抹一下身體便算了事。我的朋友感覺很不好受，但幸而祇是小住數天，便取道往重慶去了。

八、九年前，本港新界許多地方，還是沒有自來水供應的，當地居民不是用井水便是用山坑水，因此，新界不少地方都開有水井，後來爲了配合時代的發展，改進地方衛生環境及生活上的方便，才先後裝置自來水。因此，現在新界許多地方，還遺留着水井的踪跡，但大多是封閉了的，目前在水荒逐漸增加的情況下，應該酌量解封。

別說新界，即使在香港和九龍，現在仍然有少數木屋區，因位於偏僻的山間，仍然沒有自來水的設備，居民靠山坑水來煮食或洗滌，在亢旱的季節，取水殊不容易，水源短绌，對他們的威脅實在是很大的。

目前，本港正實施第二級制水了，政府呼籲居民盡量省約用水，切勿浪費，我們實在應當徹底實行，不可浪費一分一點的食水，四百多萬人，每人每天若約省一些，也就可節省不少了。現在祇是亢旱開始，如果不好好節省的話，則再進一步隔日供水，那就眞正不方便了。

本世紀初葉，西德名畫家伊米爾·諾德的名作「舞客」，創作的時期可能是在一九一零年至一九一一年的冬天，諾德正居於柏林，他以水彩及我國的烟墨而潑寫成此一幀描寫當時柏林夜生活的名作，現存於德國博物館。

婆娘的世界

·葉常祿·

這個世界無奇不有，人類的誠懇和愛戴已經漸漸滅亡——身高四尺的婦人被人叫「矮婆」；體重二百磅的少女被人叫「肥婆」；十八歲駝背的小姐被人叫「阿婆」。

大概過去這個「婆」字是形容人的老邁，七十高齡的祖母被尊稱爲「婆」。但當今世界，社會生活已大改觀，人類使用的語言日益發展，「婆」字的範圍就有了改變了。

一般人稱多嘴街形的女人叫「八婆」，這種女人或是囉哩囉嗦，損人利己，或是蠻不講理，死雞撐飯蓋。這是香港人的說法，諷刺帶罵，北方人則叫做「臭婆娘」。

說來婆娘的世界，眞有八「婆」，「八」是一個數字，屈指算算，世界上確實湊巧八種阿「婆」。

第一種是媒婆。這種人跟人介紹婚姻，穿針引綫，嘴巴滑得很。一個滿臉雀斑而又心靈充滿醜惡的少女，有可能被說成貌如牡丹，儀態萬千，賢淑無比。媒婆祇是爲了金錢，不惜胡吹亂扯，把條件說得天上有、地下無，害了別人，自己心裏還覺舒服。

第二種是惡婆。心緒邪惡，驕橫無禮。這種人常常喜歡出風頭，遇事每每光火，吵嘴第一。有時候，居然勾結罪惡勢力，陷害善良。如果不幸碰上了她，必然倒霉。

第三種是三姑六婆。顧名思義，是個不好惹的東西。這種人雖不算惡，但愛好多多，朝三暮四。有的專門在商業場所打滾，手腕圓滑；有的專門托人的大腳，逢人就笑臉相迎，指鹿爲馬，令人厭惡萬分。有的毫不自量，到處散播謠言是非，求取別人的同情。

第四種是神婆。這種人信仰有絕大問題，常埋沒天良，以神鬼騙人，從中攫取利益。

第五種是撈家婆。不用說人們都知道，這種人是賭、毒的老闆或老闆第二，以偏門起家，仗勢欺人，大多數都是一本萬利，赤條條就可以搖身一變而成爲富婆。

第六種是拐帶婆。這種人專門好事不幹，壞事多爲，利用各種出神入化的手段，拐帶小孩或女童轉賣。

第七種是淫婆。諸如此類，屬於「雞氏婦人」。她們或者已有丈夫，或者已經守寡，年紀不一定老，但非常喜歡用錢「包租」年青男人，作滿足性的要求。

第八種是帶街婆，也可以說是妓女生意的介紹人。她們又被稱爲「黑姑」，多半在街邊拉「客」，一客一份酬勞。

以上八種「阿婆」都是爲錢疲於奔命，可以說各有各的行業，每一行都扯皮條，世界之大，婆娘多多，確深信不疑。

對反加運動舉棋不定

港大傳出宿舍要加費，學生立即提出反對，學生事務主任表示：宿舍增加收費，其實並未作出最後決定；又話，呢件事大概出於學生會誤會，學校當局不過係有加費意見，提出研究是否可能而已。

消息話：港大董事會係有增加宿舍費之意，所以才向學生徵求意見；但係如果學生大力反對，加費之議，會再作考慮。

消息又話：學生會對現時已經每天宿費十元五毛，要再增加，決定採取行動認眞對付。呢個風波未平息，一群中文大學生，聚集校園，拉起布條，抗議校方增加學費。

宿舍增費，唔住可也，增加學費茲事體大，所以中大學生，聲言已經組成「反對大學加費行動委員會」，表示要鬥到底。

德公好欣賞行動委員會發表嘅聲明。聲明有一段話：「大學加費，不是一個孤立事件，不但影響現時就讀的同學，還關係到未來入學的中學同學。」所以非反不可。

又話：「大學教育是社會的一環，應該盡量開放給社會各階層人士，加費足以打擊大學教育的發展。故此政府必須重新考慮大學加費的決定。」可說鏗鏘之至。

德公一介小市民，正深受加價之苦，所以凡係「反加價」，一定無條件舉腳贊成者。不過對呢兩間大學嘅「反加運動」，德公另外諗到一個問題。

聽講政府每年津貼兩間最高學府，用去唔少公帑。呢筆支出，係要納稅人負擔者。德公直接間接，都獻咗少少。而自己又唔爭氣，冇仔女嚟呢兩間大學接受教育。有仔女身爲幸運兒者，唔俾多的，而要我哋負擔，叫佢反加，豈非反到自己頭上？此所以德公諗極唔通者。

不過，德公又諗到，納稅人栽培到呢批飽學之士，但係將來呢個社會發展嘅資產，叫佢放長眼睇，呢種投資，實在好值得。

但係德公親眼見到，我哋辛辛苦苦栽培到嘅「接班人」，但喺路上呢條梯階之後，多數步步升天，去出洋讀碩士、博士，跟住賺其外匯，而十九唔會寄番嚟者。叫佢我哋再猛咁使錢，寧非冤枉？此所以德公對呢個反加運動，舉棋不定也。

雙十國慶聯語

·季川·

民國元年，首義之區的武昌督署，張一聯，以慶祝雙十國慶，聯云：「百折不回，十七載鐵血精神，始有去年今日」，「一筆鉤盡，四千載帝王歷史，自此立憲共和」。

柳城謝康著的詩聯新話中，收錄有香港各界慶祝國慶的聯語甚多，茲摘錄一二於後：市政衛生局職工總會第一支會聯：「憤邪年赤妖囂張，痛淪大陸」，「望此日黃魂重振，早克中原」。大華鐵工廠聯：「故國好河山，忍令豺狼當道」、「僑胞多俊傑，豈容狐鼠跳樑」。中華內河輪船工會聯云：「內外喜齊心，先烈當年起義，犧牲熱血頭顱，成功辛亥革命，光復神州，栽培後進，濟濟蹌蹌，漢家文化由來久」，「河山悲變色，吾儕此地棲遲，抱負輪囷肝膽，振發樓船威名，反攻大陸，誓作前驅，林林總總，工會群英不後人」。香港陸軍華人職工會福利食堂聯云：「雲遮仇恨，國破家亡，志士走天涯，吾儕臥薪圖大舉」，「十年生訓，兵精馬壯，王師出台峽，要殲匪食盡歸來」。九巴職工□牌樓聯云：「雙倍禍國，雙倍殃民，□□□，大陸痛沉淪，萬里赤氛昏白日」，「十年生聚，十年教訓，長旗高舉，中原欣奠定，四海仰望青天」。

某年國慶，澳門一僑校懸聯云：「僞志已成城，且看結綵懸旗，萬姓歡呼皆念漢」，「光明今在望，猶憶臥薪嘗膽，十年教聚卒亡吳」。清新可誦，吐語不凡。

民國四十四年雙十節，謝康任職駐帝汶領事館，爲華僑國慶大會撰一聯云：「四十四週年，四海慶祝國慶」，「同心同志節，同僑熱望復中原」。又聯云：「年逢雙四，節慶雙十，到處歡聲騰海外」，「僑衆一心，軍民一德，早提勁旅復神州」。

巧對青華中，收錄有雙十紀念聯兩副，其一云：「還我河山，四百兆大伸民氣」，「重光日月，億萬年永固邦基」。另一云：「五族共和，風同歡笑」，「萬民有慶，盛燒□爐」，際此舊海同歡之時，益思建國之不易。

議論縱橫

素菜仿製雞鴨魚肉

人類的一些性情近似虎豹豺狼，多喜肉食。但也非凡人皆吃肉食，例如沙門中人和素食主義者，均戒葷腥。講到素食，猶記幾年在貴陽，應邀到市郊一座佛寺吃飯，這天的菜很豐盛，記得有「全雞」、「全鴨」、「扣肉」等，當然均是素食作料仿製的，不是眞的雞、鴨、肉，例如扣肉是南瓜做的，雞、鴨都是麵筋和豆腐皮之類造的。其他眞正的素菜如菌類、筍類和蔬菜類，也是一道一道的上席，也吃不完，一樣嘗一些。

那時，我一面覺得當家師傅的盛情可感，一面覺得素菜不應以雞、鴨、肉之類爲名。既而積累多經驗，方知世事萬相，語彙有時而窮，要形容甚麼物事，有時須作比照。比如飲食，生所習知習聞，且公認雞、鴨、豬肉皆屬美味。對素菜之宏願，每每事仿葷腥美味，作爲準則，此乃借名狀物之法，也沒有甚麼不對的地方。

今年中秋節前，台北食油的市價，比去年同期加了一倍多，而豬肉的市價，也跟着食油上漲，幾乎比去年同期漲了一倍，某些報章，有意無意的在宣傳「吃豬肉妨害健康」，以素食爲妙。

適在這時節，美國有一位對素食感興趣的教授，因爲對我國的菜譜素來欣賞，所以寫信給台灣省的謝東閔主席，請求替代爲找一分素菜食譜。

省政府是沒有管食譜這種機構和人員的，經過機要人員斟酌，大概因農林廳管理的行政，多和生產食物有關，因而批交該廳研究具覆。到農林廳把菜譜簽報了上來，內有「假雞」、「假鴨」之名，經主席親自核閱，大感失望，認爲「素食就是素食，何必冠以假雞、假鴨這種名目，使人聯想到葷食方面去」。這一核示，農林廳當爲重擬，到底擬了怎樣的譜兒出來，此刻猶未見報紙披露。

我感覺有趣的是：謝主席這位老記者、老作家、老政治家和教育家，在名實的觀點上頭，和筆者三十多年前的想法，一模一樣。（謝主席是寬宏大量的人，我還敢和他抬槓，深信他不計較。）

聞台灣若干佛寺，也有些名手能製上好素菜，例如在忠孝東路之台北坊間飲食業，也有三兩家素菜館，我則曾吃過三兩次，不過覺得價格常高出肉食館子，可能即因此，業務發達不起來，常是開張不久又改頭換面。他們的菜單也有素雞素鴨之類。

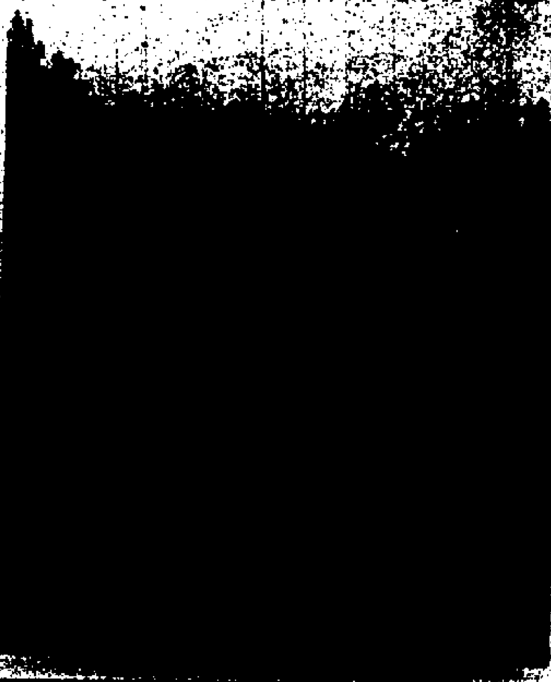
又菜市豆腐攤販賣「素雞」，一「隻」略如眞雞大小，形狀亦似，材料是麵筋、味精，所以我頗希望飲食界研究一下，在素菜食譜裡，有雞、鴨、魚、肉字樣，到底好不好？

古人談菊，首推劉蒙的「菊譜」，謂爲「桃花菊」開得最早，他說：「桃花粉紅，單葉中有黃蕊，其色正類桃花，俗以此名，蓋以言其色耳！花之形度，雖不甚佳，而開于諸菊未有之前，故人視此菊如木中之梅焉，枝葉最繁密，或有無花者，則一葉之大踰數寸焉。」四十年代，上海有業餘文人王唯我，對京戲甚有研究，他曾于當時舞台上，一齣以京戲界坤旦爲題材的話劇「秋海棠」，他即撰以京戲界坤旦爲題材的話劇「紅菊花」，演出後亦受歡迎。有人在報紙上說爲「紅菊花」一名不好，以紅菊花作桃花菊，品不高耳！王唯我即在筆下答覆，提到這是坤旦之名，取其色，故事亦正與她的色有關呢！目前香港電影，電影界「復古」，重「言情」的「啼笑姻緣」與「秋海棠」，「紅菊花」昔日未在上海搬上銀幕，知者不多，其實故事相當好，是值得搬上此間銀幕與螢光幕上的。

與「桃花菊」相對的是「萬齡菊」，亦稱「金萬齡」，「菊譜」云：「開以九月末，深黃，千葉菊以黃爲正，而齡以金爲貴，是菊正黃色而葉有鋪形，則于名實兩無愧也。菊有花重疊者，人間謂之綵子菊，實與此花一種，特以色深淺，使之然爾。又有大萬齡、大金齡、綵齡之類，或形色不正，比之此花，特爲竊有此名也。」由此可知劉蒙對「萬齡菊」之推崇備至。

此外，劉蒙所許的，又有「玉毬」，文曰：「玉毬出淮州，開以九月末，多葉白花，近蕊微有紅色。花外大葉有雙紋，瑩白齊長，而蕊中小葉似剪茸，初開時有青殼，久而退去，盛開後，小葉舒展，皆與花外長葉相次倒垂，以玉毬目之者，以有團聚之形也。枝幹不甚粗，葉尖長無刻闕，枝葉皆有淨毛，頗與諸菊異，然顏色標致，固自不凡，近年以來，才有此本，好事者競求一二本之值，比于常菊，蓋十倍焉。」

後進藝菊中，花以黃與白爲主，黃者都是「萬齡菊」一類，白的也都是「玉毬」一類，經過花農交配與加工，但可謂「萬變不離其宗」，總是「典型猶在」。舊日上海鉅商四明周湘雲家「苗園」，爲滬上中西名花，無一不絕，在「菊月」下旬，主人嘗邀至親好友來家持螯賞菊，主人介紹名菊，眞可當「如數家珍」一題了。



啟德遊樂場
市內唯一最完備的遊樂場
（門券仍收一元）
鑽石戲院
華美歌藝團
艷舞俱樂部
七彩天堂
曾江·李紅主演